

5828 can

Le Clairon

RÉGIONAL DE SAINT-HYACINTHE

WAVE 2009 SEDAN
4 portes, Orange, Mannele 5 vitesses, 4 cyl., 1.6 litres
1 SEUL EN INVENTAIRE



10 495 \$ +TTP

LUSIER
CHEVROLET BUICK GMC

www.leclairon.qc.ca

FONDÉ EN 1912

38 211 EXEMPLAIRES

MARDI 8 DÉCEMBRE 2009

98e ANNÉE, NUMÉRO 1, 56 PAGES



Déjà le 9^e Concert de l'entraide

Page 5

HABITATION
13 Pages

RE/MAX
Pages 28, 29 et 56

À surveiller dans ce Publi-Sac, le calendrier de collecte 2010 de la Régie intermunicipale de gestion des déchets.

Nous sommes maintenant **OUVERTS**



Jean-Louis Auger
Eric Phaneuf
PHARMACIENS

Pharmacie Brunet 2035, av. Sainte-Anne
Tél. : 450 773-9757 / Tél. : 450 773-5433 / Téléc. : 450 774-6452

RESTAURANT MED PIZZA
Toujours 2 POUR 1



DÉJEUNERS
7 jours/semaine

- Du lundi au vendredi, 6 h à 11 h.
- Samedi et Dimanche, 7 h à 14 h.

Heures d'affaires
Dimanche à mercredi 11 h à 1 h • Jeudi à samedi 11 h à 3 h

450 778-3638
575, av. Mondor, Saint-Hyacinthe

Actualité

- Le centre-ville partagepage 4
- Les filles au secours de la Yamaskapage 9

Horaire page 5
cinéma Saint-Hyacinthe

Horaire en page 6
CENTRE DES ARTS
Juliette-Lussan

Chroniques

- Capsule-Parents.....page 8
- La Clé sur la Portepage 16
- Maison de la famille ..page 20

DÉBALLEZ VOTRE NOUVEAU JOUET

JUSQU'À 9 000 \$ DE RABAIS!
PLUS un boni des Fêtes de 1 000 \$

LUSIER
CHEVROLET BUICK GMC

www.lussierpontiac.com

LIQUIDATION VÉHICULES 2009

<p>Vibe</p>  <p>RABAIS 5 000 \$</p> <p>PRIX RÉDUIT À 17 860 \$ DÉMO : 5 000 KM</p>	<p>Sierra 2500</p>  <p>RABAIS 15 000 \$</p> <p>PRIX RÉDUIT À 36 295 \$ DÉMO : 12 500 KM</p>	<p>Envoy Denali</p>  <p>RABAIS 11 000 \$</p> <p>PRIX RÉDUIT À 42 275 \$ DÉMO : 14 400 KM</p>
--	--	---

3000, rue Dessaulles, Route 116, SAINT-HYACINTHE
450 778-1112 • 514 454-1112 (Mtl)

ROYAL LEPAGE

MULTI-SERVICES

Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

450 252-8888

st-hyacinthe@royallepage.ca
www.royallepage multiservices.com



1385 av. Choquette, Saint-Hyacinthe, QC J2S 6E9

**DIMANCHE 13 DÉCEMBRE 2009
DE 14 H À 16 H**

OUVERT AUX VISITEURS

SIA 8215823
AU 5970 RUE FRONTENAC,
ST-HYACINTHE.
Votre hôteesse: Ginette Flibotte
450 230-8300

NOUVEAU

SIA 8257043
À 2 MIN. DE MARCHÉ DU CENTRE D'ACHATS, HÔPITAL,
ÉPICERIE, ETC. 4 1/2, 2 CAC, PL. BOIS FRANC.
Inf.: **Gérald Guimond 450 779-1295**

ST-OURS

SIA 8246752
SUPERBE PROPRIÉTÉ TOUT BRIQUE DE 4 CAC, PISCINE, GARAGE
& TERRAIN DE 25 000 PL.CA. TOUT POUR VOUS PLAIRE!!!
Inf.: **Manon Leduc 450 502-1080**

219 900 \$

SIA 8164393
15620 AVE. ROY, SECTEUR LA PROVIDENCE.
Inf.: **www.martinlussier.com
450 230-6667**

6 1/2 ARPE

SIA 8171845

SIA 8174526
TRÈS BON PRIX!!! ENTRETIENNE COMME UNE
MAISON NEUVE!

SIA 8222591
MAGNIFIQUE MAISON DE CAMPAGNE DE 1886.
ELLE EST UNIQUE & BIEN SITUÉE
Inf.: **www.ginetteflibotte.com
450 230-8300**

ST-THOMAS

SIA 8187987
TERRAIN COMMERCIAL 67 453 PL.CA. POSS.
SUBDIVISER 46 000 PL.CA. AVEC RÉSIDENCE.
Inf.: **Alain Proulx 450 252-8888**

BOIS-JOLI

SIA 8208375
SECTEUR RECHERCHÉ. 4 CHAMBRES.
À QUI LA CHANCE?
Inf.: **Luce Daviau 450 261-7411
lucedaviau@royallepage.ca**

SIA 8229037
SITE CHAMPÊTRE AVEC RUISSEAU, PLANTATIO
PETITS FRUITS, COTTAGE ET GARAGE 4 POR
Inf.: **www.carmenperrault.com
450 252-8888**

ST-HYACINTHE - LUXUEUSE DE QUALITÉ
SUPÉRIEURE - GARAGE DOUBLE - S-SOL
AMÉNAGÉ - SECTEUR TRANQUILLE.
Inf.: **www.celinetanguay.com
450 252-8888**

SIA 8149661
POSSIBILITÉ DE TRANSFORMER EN DUPLEX, GARAGE
3 PORTES SUR TERRAIN DE + DE 40 000 PL.CA.
Inf.: **Sylvain Provencal 450 278-2533
& Pierrette Synnott 450 230-2737**

CONDO 2^e ÉTAGE

SIA 8224046
4 1/2, LIBRE IMMÉDIATEMENT, LOGEZ-VOUS À
PETIT PRIX TOUT EN ÉTANT PROPRIÉTAIRE.
Inf.: **Patricia Bolduc 450 779-0009 &
Patrick Gosselin 450 278-2102**

POUR VOTRE COMMERCE

SIA 8193467
AU CENTRE-VILLE, BÂTISSE 3 700 PL.CA.
POSSIBILITÉ DE SUBDIVISION
Inf.: **Pierre Tanguay 450 252-8888
www.ptanguay.com**

SIA 8229037
MAISON SUR TROIS NIVEAUX,
CONSTRUCTION RÉCENTE.
Inf.: **Claude Paré 450 252-8888**

STE-HÉLÈNE

SIA 8086260
MAISON JUMELÉE AVEC GARAGE. À SEULEMENT
651 \$/M². MOINS CHER QU'UN LOYER!
Inf.: **www.martindaigle.ca
450 230-1113**

SIA 8163893
DRUMMONDVILLE! SEULEMENT 149 900 \$!!!
FAITES VITE!
Inf.: **Laurent Blanchette
450 252-8888**

SIA 8233065
PAS DE NEIGE À PELLETÉ, ADIEU
L'ENTRETIEN, BOUJOUR LA DÉTENTE!
Inf.: **manonrobert@royallepage.ca
450 252-8888**

CONDO

SIA 8137906
BOIS-JOLI, CONDO 4 1/2, LIBRE, GARAGE INT. +
STAT. EXT. NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE!
Inf.: **www.johannebrabant.com
450 252-8888**

SIA 8259981
NOUVEAUTÉ À ST-DAMASE
Inf.: **Patricia Bolduc 450 779-0009
Patrick Gosselin 450 278-2102**

ST-PIE

SIA 8176842
DUPLEX 112 000 \$ AVEC 1X 7 1/2 & 1X 4 1/2.
Inf.: **Luce Daviau 450 261-7411
lucedaviau@royallepage.ca**

**Cet espace est
pour votre propriété**

SIA 8212369

SIA 8211654
BOURG JOLI - CONSTRUCTION 2001. CLÉS EN MAIN.
GRAND TERRAIN PRIVÉ. LIBRE RAPIDEMENT.
Inf.: **Gérald Guimond 450 779-1295**

SIA 8183269
UNE VISITE SUFFIT POUR APPRÉCIER CE BE
BUNGALOW, REFAIT À NEUF EN 2002.
Inf.: **www.ginetteflibotte.com
450 230-8300**

SIA 8142869
CAMPAGNE, BEAUCOUP DE POTENTIEL, GRANGE
40X100, VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME!
Inf.: **www.johannebrabant.com
450 252-8888**

ST-HUGUES

SIA 8215806
TOUT BRIQUE AVEC GARAGE, DÉCORÉ AVEC
GOÛT, PLUSIEURS CC, ET PLUS ENCORE...
Inf.: **Patricia Bolduc 450 779-0009
& Patrick Gosselin 450 278-2102**

RUSTIQUE ET CHALEUREUX À SOUHAIT AVEC
LE CONFORT DU MODERNE. INFORMEZ-VOUS.
Inf.: **Sylvain Provencal 450 278-2533
& Pierrette Synnott 450 230-2737**

STE-HÉLÈNE

SIA 8225958
FAITES CONSTRUIRE À VOTRE GOÛT.
TERRAIN DE 11 717 PL.CA.
Inf.: **www.martindaigle.ca
450 230-1113**

YAMASKA

SIA 8158070
LIBRE IMMÉDIATEMENT! 86 000 \$
Inf.: **www.moniquetanguay.com
450 252-8888**

BOXING DAY
ICI ET
MAINTENANT

**IL FAIT FROID.
ON GÈLE LES PAIEMENTS.**

**AUX GALERIES NISSAN ST-HYACINTHE
RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS. C'EST LE GROS BON SENS.**

VERSA à hayon 1.8 S 2009

À l'achat **82\$** aux 2 sem. / 72 mois*
À l'achat **0%** jusqu'à 36 mois*
PDSF à partir de 13 990 \$

À la location **139\$** par mois / 60 mois*
Comptant initial de 1 999 \$, transport et prévision en sus.

CONSUMMATION/100 KM
ville 7,9 L autoroute 6,3 L



Versa à hayon 1.8 SL illustré



**4 PNEUS
D'HIVER
GRATUITS**

à la location ou
à l'achat
d'une Versa 2009,
d'une Sentra 2009
ou d'un Cube^{MD} 2009
ou rabais équivalent

SENTRA 2.0 2009

À l'achat **89\$** aux 2 sem. / 72 mois*
À l'achat **0%** jusqu'à 60 mois*
PDSF à partir de 15 198 \$

À la location **159\$** par mois / 60 mois*
Comptant initial de 2595 \$, transport et prévision en sus.

CONSUMMATION/100 KM
ville 8,4 L autoroute 6,4 L



Sentra 2.0 SL illustré

CUBE^{MD} 1.8 2009

PDSF à partir de **16 998\$**
À la location **199\$** par mois / 60 mois*
Comptant initial de 2090 \$, transport et prévision en sus.

CONSUMMATION/100 KM
ville 8,3 L autoroute 6,6 L



cube^{MD} 1.8 SL illustré

PROGRAMME POUR
DIPLOMES
NISSAN
1000\$
DE RABAIS*

*Voir les détails chez Galeries Nissan, certaines conditions s'appliquent. Taxes, transport et préparation en sus.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

DÉCOUVRIR le gros bon sens

www.galeriessnissan.com



Les Galeries NISSAN

450, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe 450 774-1679 • MTL 514 454-1679

Les journées partage centre-ville

La SDC centre-ville a installé un sapin géant sur le terrain vacant face au Marché-Centre.

Certes, le sapin permet de créer une ambiance des fêtes au centre-ville, mais il a principalement été érigé pour créer une zone de partage, avec la tenue des journées partage centre-ville.

En collaboration avec l'école Lafontaine, les employés, les commerçants et les professionnels du centre-ville seront invités à partager les mardi 8 et jeudi 10 décembre.

Entre 12 h et 13 h 30, l'équipe de la SDC sera présente sur le terrain afin d'inviter les gens à piger une carte accrochée au sapin. Ces cartes auront été

rédigées par les élèves de l'école Lafontaine et elles renfermeront une liste de vœux pour Noël.

C'est donc une invitation à tous ceux et celles qui ont le goût de poser un petit geste qui vaudra pour beaucoup. Les présents devront être déposés au bureau de la SDC centre-ville (1600, Girouard Ouest, bureau 101) avant le 14 décembre à 15 heures.

Un réveillon sera organisé à l'école Lafontaine le vendredi 18 décembre. Ce sera alors l'occasion pour la SDC et son conseil d'administration de faire la distribution des cadeaux. Les élèves repartiront donc vers le congé de Noël avec un présent.



Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Samedi le 12 décembre

On fête Noël au Salon de Quilles St-Hyacinthe

Jouez 2 heures **pour 5 \$/pers.**

Minimum de 4 joueurs
ou 20 \$/allée minimum.
Entre 13 h 00 et 17 h 00

Viens jouer aux quilles avec le Père Noël



Des petits cadeaux pour les enfants...

Musique d'ambiance et éclairage dynamique

Réservez tôt!

SALON DE QUILLES



SAINT-HYACINTHE

Cette année, c'est la place des partys de Noël...

5550, Trudeau Saint-Hyacinthe

inf : **450 774-3335**

1087153

Réservez pour votre party des fêtes!

3 salles de réception
formule Buffet-Quilles

Opération Nez Rouge

Tous les citoyens sont invités à adopter un comportement responsable au cours de la période des Fêtes et à prévoir leur retour après une soirée bien arrosée.

Les 11, 12, et du 17 au 31 décembre, faites appel aux services d'Opération Nez rouge de Saint-Hyacinthe pour retourner à la maison, en composant le 450 771-4011.

Perdez 20, 30 ou 40 livres

**rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories**

Nous vous proposons une solution efficace et durable. Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.



CLINIQUE
Maigrir en Santé

SAINT-HYACINTHE
2587, av Sainte-Anne,
bureau 202

450 261-9898

Bureau à Québec, Lévis et Chicoutimi

1085324

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirsante.ca



**COMPLEXE
D'APPARTEMENTS
POUR RETRAITÉS ACTIFS**

VENEZ DÉCOUVRIR NOS PROMOTIONS SPÉCIALES DES FÊTES

le plaisir

d'une **VIE LIBRE**, indépendante et dégagée de tout souci

+ *le privilège*

de **CHOISIR** les services à la carte ou inclus au bail selon votre désir.

VISITES 7 JOURS SUR 7

lundi au vendredi de 9 h à 18 h // samedi et dimanche de 9 h à 17 h

Le bistro

*Le p'tit
café*

est maintenant **OUVERT!**

Au menu : repas légers,
succulents desserts
et cafés spécialisés.

1087148

PHASES 6 ET 7

920, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe // Autoroute 20 / sortie 133 // www.leauvive.ca // **450 250.8483**

Le 13 décembre : Ambiance Gospel récidive

Le dimanche 13 décembre, à 14 heures, au Centre des arts, le chœur Ambiance Gospel relève le pari d'offrir aux Maskoutains un concert de Noël empreint de recueillement, de clappements de mains et de musique à saveur sacrée.

Sous la présidence d'honneur du rédacteur en chef du *Courier*, Martin Bourassa, le chœur présentera des airs traditionnel gospel associés au temps des fêtes (Joy to the World, I Will Follow Him, I Believe) et des airs plus intemporels (Quand les hommes vivront d'amour, Happy Xmas War is Over).

« Cette année, c'est en toute simplicité. C'est toujours difficile de renouveler un programme de chansons de Noël. On ne réinvente jamais la roue, mais on essaie des versions différentes d'airs connus, comme cette année, nous faisons une version très dynamique et plus difficile techniquement du classique O Come All Ye Faithful », explique la chef de chœur d'Ambiance Gospel, Sylvie Laprade.

La première partie sera assumée par un duo de l'Ensemble Terra Nova, Mélanie Demers et François Leclerc, des spécialistes de musique ancienne.

Les profits du Concert de l'Entraide Jean-Vigneault sont remis à Ambiance Gospel, à la Fondation Aline-Letendre et à la Maison L'Alcôve. Billets en vente à la billetterie du Centre des arts ou auprès des organismes associés.



Photothèque Le Courrier ©

Ambiance Gospel et sa chef de chœur Sylvie Laprade animeront à nouveau le Concert de l'Entraide Jean-Vigneault.

Opération Petits Pots de Bonheur pour les personnes âgées

La fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec (FIOHQ), avec la collaboration de Serres Rosaire Pion et Fils, distribuera gracieusement plus de 2000 plantes dans plusieurs centres pour personnes âgées, dans le cadre de la deuxième opération « Petits pots de bonheur ».

C'est un fait connu, les plantes rendent les gens heureux, diminuent le niveau de stress et tempèrent les sentiments négatifs comme l'anxiété, la peur, la colère, la déprime et la tristesse, en plus d'assainir l'air ambiant.

En 2008, des centaines de personnes âgées de la Montérégie ont eu le bonheur

de recevoir des plantes dans les jours qui ont suivi l'ExpoFIOHQ.

Devant l'engouement des exposants et l'accueil chaleureux des résidents des centres d'hébergement, la FIOHQ, qui croit aux bienfaits des plantes sur la santé humaine, renouvelle l'expérience et étend le projet à plusieurs villes du Québec grâce à la collaboration de partenaires de l'industrie.

À quelques semaines de Noël, ce cadeau sera assurément le bienvenu. Grâce à la participation des exposants et de la FIOHQ, plus de 2000 plantes ont été récoltées.

Le 21 novembre, des Petits pots de bonheur ont été distribués dans dix

centres pour personnes âgées de Saint-Hyacinthe : CHS Sainte-Marthe; Résidence la Seigneurie, Maison Jolibourg; Manoir de la rive; Manoir la Providence; Résidence Bourg-Joli; Résidence La Belle Époque, Résidence les Trois Colombes; Résidence Saint-Thomas d'Aquin et Villa Saint-Joseph.

Ce geste d'amour et de bonté remplit l'industrie de l'horticulture ornementale d'une grande fierté à l'aube de la période de réjouissances. On souhaite que l'opération « Petits pots de bonheur » touche le cœur des gens et devienne une tradition.



Mardi 8 décembre 2009 - Le Clairon Régional - 5

CINÉMA SAINT-HYACINTHE

POUR L'HORAIRE COMPLET

Consultez
le
www.cinema8.qc.ca OU

Téléphonez
au
450 773-9492

Également disponible

Dans
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
tous les jeudis

La PHD aux Galeries cette semaine

La 5^e Foire de l'entrepreneuriat de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme se tiendra du 10 au 12 décembre aux Galeries St-Hyacinthe.

Un événement qui réunit une dizaine de petites compagnies, formées d'étudiants du cours en entrepreneuriat, qui présenteront leurs produits aux clients du centre commercial.

La Polyvalente offre en option, depuis cinq ans, un cours de jeunes entrepreneurs à ses étudiants de quatrième et cinquième secondaires. Les étudiants ont la chance d'apprendre les facettes de l'entrepreneuriat. En équipe, ils ont fondé des petites entreprises; ils ont tenu des élections internes, réalisé une étude de marché et élaboré un plan d'affaires. Ils ont

acheté des actions et en ont vendues à leur entourage.

Avec l'argent amassé, ils ont obtenu un capital, ce qui leur a permis d'investir et d'acheter du matériel pour la fabrication de leur produit. La dernière étape est la mise en marché du produit qui se déroulera aux Galeries Saint-Hyacinthe.

Les actionnaires

Les profits réalisés seront remis aux actionnaires. Le but de ce cours est donc de sensibiliser les jeunes au monde des affaires et de les encourager à s'investir dans un domaine qui les passionne.

Les produits que les étudiants souhaitent commercialiser sont très variés et s'adressent à différentes clientèles. Il est donc fort possible de trouver d'in-

teressantes idées-cadeaux. L'Association des marchands des Galeries Saint-Hyacinthe est fière de promouvoir les talents de la relève!

La Foire de l'entrepreneuriat aura lieu les jeudi et vendredi 10 et 11 décembre, de 17 h à 21 h, ainsi que le samedi 12 décembre, de 10 h à 16 h.

Réorganisation des écoles secondaires

La première assemblée publique de consultation portant sur le projet de réorganisation des écoles secondaires de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe se tiendra à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme le mardi 8 décembre, à 18 h 30.

Toutes les personnes et les organismes qui ont déposé un mémoire à la commission scolaire viendront alors présenter leur point de vue.

Un document de consultation faisant état des impacts budgétaires et pédagogiques des hypothèses envisagées est disponible au www.cssh.qc.ca, au secrétariat de chacun des établissements de la commission scolaire de même qu'au Secrétariat général, situé au 2255, avenue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe.

COMMUNAUTAIRE

Cure de rajeunissement gratuite

Vous avez le goût de retomber en enfance, de courir seulement pour le plaisir, de vous rouler dans le gazon et d'être un Martin Brodeur l'espace d'un

moment? Pour retrouver vos joies d'enfant quoi de mieux que de partager son temps avec un enfant. Devenez un Grand Frère en appelant au 450 774-8723.



CENTRE DES ARTS
Juliette-Lassonde

Salle de spectacles de l'année
ADISQ 2009



John Pizzarelli et Coral Egan
Deux grands artistes du jazz à ne pas manquer!
Jeudi 10 décembre / 20 h - 48 \$



Fragments de mensonges inutiles
Tournées Jean Duceppe. Pièce de Michel Tremblay sur les réalités de deux adolescents homosexuels.
Vendredi 11 décembre / 20 h
Étudiant 25 \$ - Rég. 40 \$



Mes Aïeux
Un p'tit tour sur la Ligne orange?
Vendredi 18 décembre / 20 h - 40 \$



Lambert et Calliari
Du reel à la tarentelle. Yves Lambert et Marco Calliari accompagnés de 8 musiciens sur scène promettent une mixture de musique festive italienne et de trad québécois pour célébrer les Fêtes!
Samedi 19 décembre / 20 h
Étudiant 25 \$ - Rég. 36 \$



Les Petites Tounes
Noël dans le sous-sol des Petites Tounes. Pour les enfants de 3 à 10 ans
Samedi 12 décembre / 14 h - 13 \$



The Lost Fingers
Rendez-vous rose! Pour du jazz manouche des années 80
Mercredi 16 décembre / 20 h - 32 \$



Vénus
Un répertoire interprété avec puissance par Johanne Blouin, Élisabeth Blouin-Brathwaite, Patsy Gallant et Nancy Martinez
Jeudi 17 décembre / 20 h - 45 \$

À venir prochainement
tout près de chez vous

Janvier
Gary Kurtz > 9 janvier 2010
Susie Arioli > 14 janvier 2010
Ian Kelly / Anastasia Friedman > 15 janvier 2010
Patrick Norman > 16 janvier 2010
Ça se joue à deux
> 28 janvier 2010
> 29 janvier - **Complet**
Sylvain Larocque > 30 janvier 2010

778-3388 / centredesarts.ca | 1705, rue Saint-Antoine, Centre-ville de St-Hyacinthe

• Spectacles professionnels présentés à la Salle Desjardins et à l'Espace RONA
• Les taxes et frais de billetterie sont inclus dans le prix indiqué. Frais de service en sus, si applicables.

les pétroles
Coulombe & Fils inc.






450-223-4276
Jean-Louis Messier, représentant



450-278-0432
André Dupuis, représentant

Accumulez 200 milles de récompense AIR MILES^{md} en prime!

Quand vous adoptez Shell pour vos besoins en matière de chauffage domestique!

Votre revendeur Shell pour la région

Les pétroles Coulombe et Fils Inc.
226, rue Robinson Sud, Granby Qc J2G 7M6

1 800 363-8995 1075702

ÉCOLE DE KARATÉ, TAI-CHI, JIU-JITSU, GUY BRODEUR

Même le Père Noël fait du karaté...

Karaté
Cours mini-ninja 3-4 ans (10 semaines)
10 à 13 ans sur semaine
Ados et adultes sur semaine
Les samedis 5 à 9 ans

Session hiver
Début des cours : le 4 janvier



JIU-JITSU
LE MARDI ET VENDREDI SOIR



Tai-Chi
Le mardi soir
19 h à 20 h

Info : www.shotokan-canada.com
370, RUE SAINT-FRANÇOIS, SAINT-HYACINTHE **450 778-7070**

Relais pour la vie 2010 : rencontres

Au début novembre, le comité organisateur du Relais pour la vie a tenu sa première rencontre avec plus de 40 capitaines d'équipes de l'édition 2009.

Cette soirée se voulait un premier geste préparatoire à la 9^e édition qui se tiendra le 4 juin 2010 à l'arrière du Centre culturel.

Lors de cette rencontre, les capitaines, anciens et nouveaux ont été informés de le site du Relais pour la vie (www.cancer.ca/relais) est ouvert et qu'on peut y accéder. Il n'est jamais trop tôt pour bien faire alors, si le cœur vous en dit, vous

pouvez déjà y inscrire votre équipe pour 2010.

Deux autres rencontres sont prévues les mercredis 9 décembre et 20 janvier, à 19 h, à la salle Gadbois du Centre culturel. Si vous n'avez pas pu vous présenter à la première invitation ou si vous ne connaissez pas le Relais pour la vie, c'est l'occasion idéale pour venir chercher tous les renseignements.

Renseignements : Ginette Comtois, au bureau de la Société canadienne du cancer, au 450 773-1003 ou gcomtois@quebec.cancer.ca

Coop de santé de St-Denis-sur-Richelieu

Les patients actuels de la clinique médicale de St-Denis qui ont à cœur la poursuite de ses activités et qui veulent contribuer au maintien et à l'amélioration des services actuellement offerts doivent rapidement devenir membre de la nouvelle Coop de santé de St-Denis.

Depuis sa création en mai 2009, plus de 1500 membres ont adhéré, mais un minimum de 2500 est nécessaire pour assurer la réussite du projet.

D'importants travaux de rénovation débuteront sous peu si la population continue de démontrer son appui (amélioration des locaux, installation d'un ascenseur pour personnes à mobilité réduite...). Le formulaire d'adhésion est disponible en ligne au www.stdenis-surichelieu.ca ainsi qu'à la pharmacie de St-Denis, au dépanneur et à la clinique. Votre clinique a besoin de vous maintenant!

Infos : 450 909-0702

COMMUNAUTAIRE

ACEF Montérégie-est

Vous êtes submergés par vos dettes? Vous n'arrivez plus à payer vos factures? Vous vous sentez lésés dans vos droits de consommateur? Communiquez avec l'ACEF Montérégie-est afin d'obtenir gratuitement

des conseils, une évaluation de votre situation financière ou des pistes de solutions adaptées à vos besoins. Infos : 450 252-0808. L'ACEF offre également un service d'aide aux locataires. Infos : 1 888 375-1443, poste 322. Ce service est gratuit.

Massage yoga thaïlandais

VEZ FAIRE L'ESSAI D'UN TOUT NOUVEAU TYPE DE MASSAGE

Nouveau à Saint-Hyacinthe!

dont raffolent les vedettes hollywoodiennes telles que Madonna.

Le praticien vous guide dans différentes postures de yoga et exerce une pression avec les paumes et les pouces tout en étirant les muscles en douceur.

Ce massage se fait sur un matelas au sol, par-dessus les vêtements, aucune huile n'est utilisée.

Les vertus? La libération des tensions musculaires et l'amélioration de la circulation sanguine.



Massage professionnel seulement
Céline et Alain 450 774-2843

ON CONNAÎT ÇA

Venez voir notre circulaire en ligne au www.pixel.ca

Réparateur autorisé :

LG TOSHIBA FUJITSU

164,99\$

Caméra vidéo HD Kodak Zx1
Réalisez des vidéos en haute définition 720p, Design compact, résistant aux intempéries. Logiciel de carte SD/SDHC.

24,99\$

Carte mémoire 4GB Transcend SDHC class 6 (ultra rapide)

49,99\$

Clé 4GB Transcend en caoutchouc avec attache pour capuchon. Nouveau modèle antichoc ultra résistant. Logiciel de sécurité inclus. Garantie à vie. Compatible Windows 7.

179,99\$

Appareil Photo Numérique PL-55 SAMSUNG 12.2mp

69,99\$

Contrôleur de jeux Nostromo N52 TE BELKIN F8GFP200

1767 des Cascades, St-Hyacinthe, Qc, J2S 3J2 Tel.: (450) 773-0004 1065731

Dermato-esthétique

Épilation laser

Traitements supervisés par un médecin spécialiste de la peau

Pour éliminer vos poils indésirables, optez pour la technologie de pointe, l'expertise et la sécurité.



Venez rencontrer **MARTINE HOULE** infirmière auxiliaire et esthéticienne

Consultation GRATUITE

Centre **DERMATOLOGIQUE** maskoutain

Prix très compétitifs

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe 450 778-2333

Vision EXPERT

POUR Y VOIR CLAIR

- Examen de la vue
- Dépistage de maladies oculaires
- Choix de 1000 montures
- Verres de contact
- Laboratoire sur place
- Service 1 heure

www.vision-expert.com

Venez rencontrer votre équipe de professionnels

- | | | |
|-----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Dr. Chantal Custeau, O.D. | Elen Authier, O.O.D. | Mélanie Beaugard, conseillère |
| Dr. Marie-Ève Hérard, O.D. | Antoine Beaugard, O.O.D. | Audrey Girard, conseillère |
| Dr. Danielle Lemieux, O.D. | Maryse Côté, O.O.D. | Martine Lépine, conseillère |
| Dr. Isabelle Michaud, O.D. | Benoît Isaïa, O.O.D. | Suzanne Rouleau, conseillère |
| Dr. Catherine Poisson, O.D. | Stéphane Racine, O.O.D. | Francine Sansoucy, conseillère |
| | Robert Roy, technicien | |

Centre de la vision

4810, Rue des Seigneurs Est, **St-Hyacinthe**
450-799-4337 (Ste-Rosalie)
9034 B, rue de la Montagne, **Valcourt**
450-532-5552

388, rue Principale, **Granby**
450 378-6954
5401, rue Foster, **Waterloo**
450 539-3311

La vision à l'état pur

Crizal NOUVEAU un verre essilor

www.crizal.ca

VIVE LES FÊTES!

25% DE RABAIS

sur un vaste choix de montures. *

*Détails en magasin

Capsule-Parents

Chéri(e), je ne peux POT'en parler

Mon enfant m'a récemment confié qu'il consommait du cannabis à l'occasion. Il veut absolument que cela reste entre nous, car il craint, et moi aussi, une forte réaction de mon conjoint. Que faire?

Ce type de situation est sûrement présent dans plus d'un foyer puisque tout parent peut recevoir une confiance semblable d'un de ses enfants. Il est important de noter que la franchise de l'enfant est en soi une bonne chose puisqu'elle démontre un réel désir de communication. Toutefois, cette révélation peut placer le parent qui la reçoit dans un contexte plutôt désagréable puisqu'il se trouve tirailé

entre la confiance de son enfant et la transparence envers son conjoint. De plus, dans certains cas, les différents partis impliqués peuvent craindre la réaction du conjoint à la suite d'une telle annonce.

Comme chaque famille est unique et chaque individu est susceptible de réagir de façon différente, il devient donc difficile de trouver une solution passe-partout. Toutefois, il peut être possible d'éviter ce genre de situation en prévenant pour ne pas se retrouver devant des faits accomplis. Pour ce faire, il suffit de discuter d'une éventuelle consommation chez nos enfants avant qu'elle ne se présente. De cette façon, les conjoints peuvent prendre conscience des différentes réactions provoquées par une telle annonce et ainsi, moins céder à la panique le jour venu. Souvent, dans le feu de l'action, des paroles et des gestes inappropriés peuvent survenir sans même

que l'essence de notre pensée puisse être exprimée. Le fait d'en discuter avant évite que nos réactions soient démesurées. De plus, cela favorise l'adoption de moyens qui nous aideront davantage à intervenir dans la direction réellement souhaitée.

La recherche d'outils ou de moyens vise à mieux nous préparer à l'apparition d'une situation de consommation chez notre enfant. De cette façon, il devient plus facile de dédramatiser le problème puisque nous sommes à la fois mieux préparés et mieux informés à propos du phénomène. Prenez bien note que dédramatiser ne veut pas dire banaliser, ce qui équivaudrait en quelque sorte à fermer les yeux sur une situation qui se doit d'être explorée.

Mais où peut-on les trouver ces fameux outils? Il est possible de s'informer adéquatement sur la consommation de drogue par le biais de différents ouvrages tels « La drogue : Savoir plus... risquer moins » ou encore en s'informant auprès de différents organismes comme le

C.L.S.C., Le Virage ou tout autre organisme communautaire oeuvrant dans le domaine de la toxicomanie. De plus, si vous désirez vous impliquer, vous pouvez communiquer avec Satellite, un organisme qui travaille en prévention de la toxicomanie. Il vous serait alors possible de suivre une formation pour, à votre tour, prévenir la toxicomanie chez les jeunes élèves de 6^e année de la région. Cette expérience de bénévolat peut vous permettre d'augmenter votre potentiel afin de mieux faire face au phénomène de la consommation.

Pour mieux comprendre et aider, vaut mieux en parler avant!

Bonne discussion.

Organisme Satellite :
450 888-2572

N'hésitez pas à nous transmettre vos questions par boîte vocale au 450 778-2572, poste 6033, ou par courriel : benoit.bouffard@rsss16.gouv.qc.ca. Il nous fera plaisir d'y répondre.

Le Clairon
RÉGIONAL DE SAINT-HYACINTHE FONDÉ EN 1972

www.leclairon.qc.ca

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mardi, par DBC COMMUNICATIONS INC.
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2^e classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Heures de tombée
Annonces commerciales: jeudi 10 h
Annonces classées: lundi 13 h
Communiqués: jeudi 10 h

Éditeur: Benoit Chartier
Directeur de publicité: Guillaume Bédard
Publicitaires:

- Louise Beauregard
- Michel Bienvenue
- Guillaume Charest
- Nadine Chicoine
- Candy Corriveau
- Luc Desrosiers
- Johanne Lafontaine
- Gérard Leblanc
- Josée Maio
- Paul Paradis
- Lucie Phaneuf
- Isabelle St-Sauveur

Secrétaires de publicité:
Linda Douville
Marlène Laurence

Directrice de production: Josée Cusson
Contrôleur: Monique Laliberté
Directeur du tirage: Claude Gaudreau

Abonnement: 120,00 \$ + taxes par année
655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-8028 Télécopieur: 450 773-3115
Courriel: redaction@leclairon.qc.ca
Publicité: publicite@courmerclairon.qc.ca

Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de:

hebdos QUÉBEC DVM QUÉBEC VENTES MÉDIA

Publié par: **DBC COMMUNICATIONS INC.**

Site web: www.dbccomm.qc.ca Courriel: admin@dbccomm.qc.ca
Distribution effectuée par: **Distribution DBC**
450 773-3190

Distribution certifiée par: **OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE**
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par DBC et l'Office de la distribution certifiée.

Deloitte.
Tirage: 38 211 copies

ST-BERNARD ST-MARCEL
ST-DEWIS ST-LOUIS ST-HUGUES
ST-JUDE ST-BARNABÉ-SUD ST-SIMON
LA PRÉSENTATION STE-HELENE
ST-HYACINTHE ST-LIBOIRE
STE-MADELEINE ST-DOMINIQUE
ST-DAMASE ST-PIE ST-VALÉRIEN

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

MÉTÉO
MICHEL MORISSETTE

Mardi
Min. -6° Max.: -3°
Quelques averses de neige le matin suivies d'un dégel

Mercredi
Min. -8° Max.: 3°
Neige et ventoux
Possibilité de pluie en soirée

Jeudi
Min. -4° Max.: -1°
Nuageux avec quelques averses de neige et ventoux

Normale pour la période: -8° et -1°

Levers et couchers du soleil:

Date	Lever	Coucher	Durée
8 déc.	7 h 20	16 h 08	8 h 48
9 déc.	7 h 21	16 h 08	8 h 47
10 déc.	7 h 21	16 h 08	8 h 47

Dernier quartier de lune le 8 décembre à 19 h 15.

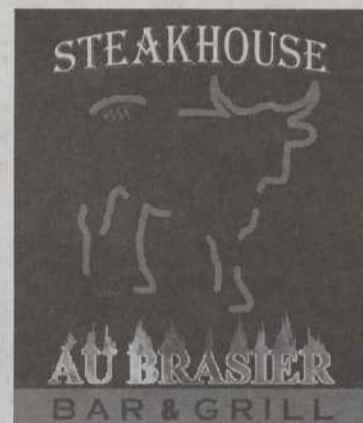
450 771-BEAU 2 3 2 8
HEURES SUR 24
GRATUIT
Prévisions météo détaillées pour Saint-Hyacinthe

MARTINI BAR & GRILL

devient

NOUVELLE ADMINISTRATION

Marc Laflamme, chef-proprétaire
et son chef-cuisinier
Francis Duchesne

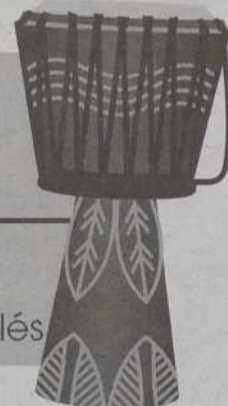


Au Brasier, c'est encore l'été

SOIRÉE TAMTAM

Samedi 12 décembre

Venez danser sur des rythmes endiablés



Spécial midi à partir de **6,95 \$**

Table d'hôte

Les mercredis - jeudis - vendredis - samedis à partir de 16 h 30

Surveillez notre nouveau menu
Spécialités : Steak et fruits de mer

Réservez dès maintenant pour les Fêtes

1705, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, 450 252-8777

BOUCHERIE LETENDRE
6485, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
450 796-5850

Du mercredi 9 au
samedi 12 décembre 2009

Ouvert du mardi au samedi 13 h

Viandes à tourtière
(porc, veau, bœuf)

4³⁹\$_{kg} **1⁹⁹\$**_{lb}

Pâte à tarte
1 kg

2⁹⁹\$

Jarrets de porc
avant

2⁴⁰\$_{kg} **1⁰⁹\$**_{lb}

Rôti de bœuf palette
désossée

5⁴⁹\$_{kg} **2⁴⁹\$**_{lb}

Steak ou rôti
faux filet de bœuf
(spencer)

15⁴¹\$_{kg} **6⁹⁹\$**_{lb}

Poulet pressé
gaspésien

6⁵⁹\$_{kg} **2⁹⁹\$**_{lb}

Oeufs cuits
Paquet de 12

2⁴⁹\$

Lundi : fermé
Mardi : 8 h 30 à 17 h 30
Mercredi : 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi : 8 h 30 à 21 h
Vendredi : 8 h 30 à 21 h
Samedi : 8 h 30 à 13 h

Sept jours au secours de la Yamaska

Marie-Laure, Justine, Alexandrine, Ariane, Carol-Ann, Charlotte, Jezabelle et Bernard. Ils étaient six étudiantes et deux accompagnateurs du Collège Saint-Maurice à s'engager, au matin du 17 octobre, au secours de la Yamaska.

Pendant sept jours, ils sont devenus les yeux et les oreilles de la rivière, l'affluent le plus pollué du fleuve St-Laurent.

C'est pour se sensibiliser aux ravages de la pollution que le groupe a décidé de faire les choses autrement en parcourant à pied, à vélo et en canot la distance du Lac-Brome à Saint-Hyacinthe en passant par Waterloo, Granby, Bromont, Adamsville, Farnham, Saint-Césaire et Saint-Damase.

Pendant 150 km, ils ont vécu au rythme de la rivière, recueillant sur leur chemin photos, vidéos et échantillons d'eau pour documenter leur travail de sensibilisation à venir.

« L'objectif, c'était d'abord de nous sensibiliser davantage et de façon concrète aux problèmes de la rivière, mais nous voulons aussi devenir une courroie de transmission en expliquant notre expérience pour mobiliser d'autres personnes, a expliqué Justine Falardeau-Drouin, une élève de troisième secondaire. Même si on entend parler de la pollution de la rivière et qu'on est au courant du problème, on a l'impression que la situation est devenue normale pour la population, qu'on ne s'en rend plus compte. »



Sac sur le dos et bagage de connaissances dans la tête, les expéditionnaires ont parcouru un mètre à la fois les 150 km qui séparent la source de la rivière Yamaska à Saint-Hyacinthe.

LL'état de la rivière

La technicienne en loisirs Jezabelle Legendre et l'animateur de pastorale Bernard Valiquette avaient organisé des rencontres avec des membres de comités environnementaux. Ces entretiens ont contribué à étoffer les connaissances des expéditionnaires et à dresser un portrait plus juste de l'état de la rivière.

Parechoc avant d'une voiture, panier d'épicerie, cyanobactéries et déversements de produits chimiques par la nappe phréatique, les élèves ont vu des scènes aussi alarmantes que saisissantes au fil de leur périple. Pourtant, elles sortent de cette expérience gonflées à bloc.

Le groupe tiendra des discussions et présentera un résumé de leurs observations auprès des élèves et du

personnel du Collège. Certaines ont l'intention de se présenter au conseil municipal de leur région pour raconter ce dont elles ont été témoins, déposer les renseignements accumulés et inciter les décideurs à agir.

Pour revivre en mots, en sons et en images chaque instant de l'expédition *Eau secours de la Yamaska*, visitez le www.csm.qc.ca/expedition

Offrez la santé pour Noël!



Santé Yoga



Massage santé pour bébé

Santé ACTIVE

Participez au bien-être de vos proches ...

NOS COURS :

- Marche nordique
- Massage santé pour bébé
- Santé Yoga
- Santé Ballon
- Santé Étirement

Parc Les Salines
Session hiver

Inscription : 450 771-0173

1066683

Parc Les Salines

Un gym à ciel ouvert

Session d'hiver
Inscrivez-vous dès maintenant

Contactez-nous
Inscrivez-vous en ligne
cardiopleinair.com
Service à la clientèle
1 877 327-5530

450 771-0173

Gagnant du prix Franchiseur 2006 concept/innovation

Horaires flexibles
Matin, après-midi et soir
Groupes de 15 personnes
Durée : 1 h 15

cardio plein air
cardiopleinair.com

1066684

L'exotisme de Turquoise et Antigua
maintenant disponible
en vol direct de Montréal

Antigua | St-John's
Jolly Beach Resort & SPA 3*+
Chambre supersaver
Départ 20 décembre
1479 \$

WWW.BOISLARDPOIRIER.CLUBVOYAGES.COM

Choix de Montréal. Prix (sujet à changement) par personne en occupation double, incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 8 au 9 décembre 2009, sous réserve de disponibilité. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2009-2010 de VacancesTransat. Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Concours | Gagnez un ensemble de 3 valises

Félicitations

à Madame Julie Blanchette de Saint-Denis sur Richelieu | Mois de novembre

club voyages

Agena-Boislard Poirier

850 Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

450 774 6436

1295 Blanchet, Saint-Hyacinthe

450 773 5557

Courrez la chance de
GAGNER
un ensemble de 3 valises



Des voyages et bien davantage



Tous les détails en agence



J'AI HÂTE!

MOI AUSSI!

**OUVERTURE
9 DÉCEMBRE**



1330, RUE CASAVANT EST, ST-HYACINTHE
INFORMATION ET RÉSERVATION : 450 250-0110

Les cartes de vœux pour les Fêtes de la Société canadienne du cancer

Pour Noël, appuyez la lutte contre le cancer en envoyant une carte de vœux de la Société canadienne du cancer à vos proches. Les recettes aideront à financer des projets de recherche prometteurs sur le cancer et à offrir des services d'information et de prévention ainsi que des programmes de soutien pour les personnes touchées par le cancer et leur famille.

La première carte de Noël de la Société canadienne du cancer est offerte au coût de 1,50\$ chacune et elle met en vedette l'œuvre originale de l'artiste Kim Veilleux, « Paul et Emilia ».

Son inspiration lui vient de ses souvenirs d'enfance et des contes qu'elle racontait à ses enfants. Cette artiste a été finaliste au concours « Diffusion culturelle » de Lévis en 2003.

La seconde carte, « Une soirée de patinage », est l'œuvre d'une jeune artiste passionnée, Valérie Lachance. Après un DEC en graphisme du Collège Ahuntsic en 1999 et d'une formation en infographie et en cinéma d'animation au Collège Cyclone Arts et Technologies de Montréal en 2000, Valérie Lachance utilise aujourd'hui ses talents pour donner vie

à un personnage unique et captivant : le chat Boris.

C'est un personnage attachant, à la nature enjouée, actif et surtout très sociable, toujours souriant et prêt à participer à une multitude d'activités. Jeune, débordante d'imagination, elle veut mettre une touche d'humour et de couleurs dans sa vie et celles des autres.

Pour commander les cartes de Noël, on communique avec le personnel du bureau régional Richelieu/Yamaska au 450 773-1003, du lundi au vendredi, de 9 heures à 17 heures.

Pour Noël, j'offre un des oiseaux de Chouette à voir!

La période des fêtes et la recherche du cadeau parfait arrivent à grands pas. Parrainer un pensionnaire de Chouette à voir! représente un cadeau original à offrir à vos proches. Le programme « Faucon adopte », de l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP), donne la possibilité d'offrir ce cadeau symbolique pour Noël.

Vous recevez un certificat d'adoption de l'oiseau, incluant la photo et la biographie du filleul, un reçu pour fin d'impôt et d'autres récompenses selon la catégorie choisie. Pour l'adoption d'un oiseau, il existe quatre catégories, de 40 \$ à 500 \$. Pour plus de détails consultez notre site Internet au www.uqrop.qc.ca. Offrez aussi un article promotionnel de

l'UQROP, une carte de membre ou même la remise en liberté d'un oiseau de proie réhabilité! Un moment unique!

Le parrainage d'un de ses pensionnaires permet à l'UQROP de soigner et de nourrir l'oiseau pour une période d'un an. L'UQROP a besoin de près de 1 000 souris par semaine! Les oiseaux de proie que vous aimez admirer à Chouette à voir! attendent donc votre contribution. En plus de faire plaisir en offrant ce cadeau à un amant de la nature, vous participerez à la protection d'une espèce protégée et au soutien d'un attrait touristique majeur de la région.

L'UQROP est un organisme sans but lucratif œuvrant à la conservation des oiseaux de proie par ses activités de réha-

bilitation et son programme éducatif. Dans son réseau d'intervention, la Clinique des oiseaux de proie de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal à Saint-Hyacinthe reçoit plus de 350 oiseaux de proie par année provenant de partout au Québec. Environ 40 % de ces oiseaux blessés sont remis en liberté après des soins spécialisés. L'UQROP ne reçoit aucune subvention récurrente.



LA FOIRE DU CASQUE

jusqu'au 13 décembre 09

Rapportez votre vieux casque
Obtenez 5\$ à l'achat d'un casque

CKX SPÉCIAL
VG-K1 RATZ 69⁹⁹
 pour enfants

HJC SPÉCIAL
IS-MAX 329⁹⁹
 électrique

CKX SPÉCIAL
TX-417 79⁹⁹

ZOX SPÉCIAL
KABA 89⁹⁹

CKX SPÉCIAL
RR601 129⁹⁹
 électrique

Grand choix de visières
À PARTIR DE 29⁹⁹

QUÉBEC
 1831, boul. Hamel
 418 527-4489
 1 800 463-4340

SAINT-HYACINTHE
 2975, rue Picard
 450 252-4488
 1 866 463-4340

Photos à titre indicatifs
 Jusqu'à épuisement de la marchandise

OUVERT 7 JOURS

Denturologiste à domicile



Réal Massé d.d
 Denturologiste

1-877-927-5959
(sans frais partout en montagne)
 ou
450 779-0951

« Faites faire vos prothèses dentaires dans le confort et la sécurité de votre domicile. »

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Partiel coulé métallique
- Base molle (prothèse inférieure)

35 ans d'expérience
 satisfaction garantie

NEW YORK AVEC BELTOUR

Féerie de Noël :
 11 et 18 décembre.
 Réservez tôt

Occ (2) **320 \$** Occ (3) **290 \$** Occ (4) **265 \$**
 Enfant de 16 ans et - avec 2 adultes : 1^{er} 110 \$, 2^e 210 \$
taxes incl. DPC 3.50 \$ par tranche de 1 000 \$ en sus

Incluant : Autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 déjeuners, l'Empire St-Bldg, Statue de la Liberté, tour de ville et plus...

Pâques 2010 :
 départ chaque vendredi

Départ à Saint-Hyacinthe.

VACANCES BELTOUR Yvette
1 888 323-2244



Des viandes à votre goût!

Venez-vous inspirer de nos quelques recettes sur notre site internet.

www.passiondesviandes.com

Nous espérons quelles vous permettront de vous délecter et d'apprécier la qualité de nos produits.

Pour goûter la différence. Commencez par une visite à notre magasin.

Bon appétit!



Poulet de grain Halal
1,99 \$/lb

Veau haché mi-maigre Halal
2,59 \$/lb

Rôti de bœuf côte croisée Halal
3,59 \$/lb

Carré d'agneau Halal
19,99 \$/lb

Horaires du temps des fêtes
 24 et 31 décembre 9 h à 12 h
 Du 28 au 30 décembre 10 h à 16 h
 Nous serons fermés les 25-26 décembre et 1-2 janvier
Joyeuses fêtes à tous!

Pour un service personnalisé il nous fera plaisir de prendre vos réservations.
 S.V.P. Contactez nos préposés au numéro ci-dessous

Passion des Viandes



1320, av. Saint-Jacques
 Saint-Hyacinthe (Québec)
 J2S 6M6
 Tél.: 450 252-9992
 Fax.: 450 252-9993

Dans la marge jusqu'au cou : transport et épicerie inclus

Déjà endettés, possédant plus d'une carte de crédit, les jeunes âgés de 18 à 29 ans utilisent cet outil pour payer tous les types de dépenses, notamment pour le transport et l'épicerie.

C'est ce qui ressort d'un sondage réalisé par la Coalition des associations de consommateurs du Québec, dans le cadre de la campagne « Dans la marge jusqu'au cou! » L'ACEF Montréal-est participe à cette campagne annuelle de sensibilisation au crédit et à l'endettement qui vise plus particulièrement les jeunes cette année.

« La situation des jeunes n'est pas différente de la population en général,

constate Roger Lafrance, coordonnateur à l'ACEF Montréal-est. Or, malgré leur jeune âge, plusieurs se retrouvent avec un endettement inquiétant. »

Le sondage révèle que les jeunes âgés entre 18 et 29 ans possèdent en moyenne 1,5 carte de crédit.

Faits saillants

Parmi les autres faits saillants du sondage, notons que :

l'endettement moyen sur carte de crédit est de 1 700 \$ chez les 18-29 ans. Il passe à 2 200 \$ chez les 25-29 ans;

32 % des répondants ne connaissent pas le taux d'intérêt sur leur carte de crédit;

30 % déclarent qu'ils seraient incapables de faire face à un imprévu de plus de 250 \$ et qu'ils devraient utiliser leur carte de crédit;

les jeunes utilisent leurs cartes de crédit pour tous les types de dépenses. Par exemple, 24 % affirment utiliser leur carte pour payer l'épicerie.

« Nous rencontrons de plus en plus de jeunes qui ont déjà un mauvais dossier de crédit, soit parce qu'ils sont incapables de rembourser leurs dettes, soit à cause de leur

cellulaire, souligne M. Lafrance. Or, un mauvais dossier de crédit peut avoir des conséquences importantes pour ces jeunes. »

Les associations de consommateurs croient que le gouvernement a un rôle à jouer pour freiner la croissance de l'endettement. Elles demandent au gouvernement du Québec d'interdire la sollicitation et la publicité sur le crédit auprès des jeunes de moins de 18 ans, dans les établissements scolaires et toute sollicitation par la poste, téléphone ou Internet.

Les jeunes sont invités à se rendre sur le site de la campagne (www.cacq.ca) pour participer à un test sur le crédit.


MITSUBISHI
MOTORS
Un monde@conduire

CARTE MasterCard® PRÉPAYÉE DE
10000 \$
À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF*

 MITSUBISHI MOTORS
**LE GROS
CADEAU
DES FÊTES**



0% PENDANT UN MAXIMUM DE
48 MOIS
À L'ACHAT FINANCÉ DE
CERTAINS MODÈLES LANCER®

10 ANS
160 000 km
GARANTIE (après 25 000 km de conduite)
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

LANCER SE 2010

Avale les kilomètres avec des caractéristiques de série[†] comme :

- Un moteur écoénergétique de 2,0 L à 4 cylindres, produisant 152 ch
- Une boîte manuelle à 5 vitesses
- Des jantes en alliage de 16 po à 5 rayons
- Des effets de sol et un aileron arrière
- Des glaces et des rétroviseurs à commandes électriques et le télédéverrouillage
- Les prises d'entrée audio auxiliaires et MP3
- Un climatiseur
- Coussins gonflables avant, latéraux avant, latéraux de type rideau, et pour les genoux du conducteur
- Les branchements pour la téléphonie mains libres Bluetooth
- Le régulateur de vitesse
- Les commandes audio sur le volant
- Phares antibrouillard
- Sièges avant chauffants

**ST-HYACINTHE
MITSUBISHI**

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville) Saint-Hyacinthe
450 774-2227 Sans frais 1 877 774-2257
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

Les clients avisés lisent toujours les petits caractères. † Les caractéristiques énumérées sont offertes de série sur la Lancer SE 2010. Les fiches techniques, les équipements et les options sont indiqués sur la base des renseignements les plus récents, disponibles au moment de l'impression, et sont sujets à changement sans avis préalable. † Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du véhicule chez le concessionnaire le 4 janvier 2010 ou plus tard. Offre de financement à l'achat à un TAP de 0 % disponible par l'entremise de la Banque Scotia et de la Banque de Montréal pendant une période d'un maximum de 48 mois sur tous les modèles neufs de Lancer DE et SE 2009 (à l'exception des modèles Lancer GTS 2010, Lancer Sportback 2010, Lancer Ralliart 2010 et Lancer Evolution 2010). Exemple de financement : un modèle Lancer DE 2010 (CL41-A C05) avec un PDSF de 16 998 \$ financés à un TAP de 0 % pendant 48 mois. La mensualité est de 365 \$; le coût de l'emprunt est de 0 \$; et l'obligation totale est de 16 998 \$. Les taxes et les frais de transport (d'un maximum de 1 310 \$), les assurances, l'immatriculation, les frais d'administration et de documentation et des frais de recherche en vertu de la Loi sur les sûretés mobilières d'un maximum de 75 \$ ne sont pas inclus. Les offres sont proposées uniquement chez les concessionnaires participants, aux clients de détail admissibles au Canada et sur approbation de crédit. Demandez tous les détails aux concessionnaires participants. † Offre à durée limitée, offerte par les concessionnaires participants aux clients de détail admissibles uniquement, à l'achat ou à la location de tout véhicule Mitsubishi neuf et jamais utilisé le 4 janvier 2010 ou plus tard. Une carte MasterCard prépayée de 1 000 \$ sera remise aux clients admissibles 60 jours après que le client ait pris livraison de son véhicule. Limite d'une carte prépayée MasterCard par achat. Une commande de détail en échange peut être nécessaire. Certaines conditions s'appliquent. Demandez tous les détails à votre concessionnaire participant. Les cartes sont émises par Citibank, Canada en vertu d'une licence de MasterCard International Incorporated et gérées par Citicard Services. Les cartes n'autorisent aucun retrait en argent et sont utilisables partout où les cartes Debit/MasterCard sont acceptées. MasterCard est une marque de commerce déposée de MasterCard International Incorporated. * Selon la première énumération. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant la garantie. Les clients ne sont pas tous admissibles. ** L'affirmation « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas les modèles de la Lancer Evolution et de la Lancer Ralliart. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails concernant le Programme Avantages Études. © MITSUBISHI MOTORS, LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE sont des marques de commerce déposées par Mitsubishi Motors North America, Inc. et sont utilisées sous licence.

 PROGRAMME
AVANTAGES
ÉTUDES
RABAIS DE 500\$

Chez Chartwell-Québec: une vie sociale à votre rythme!

LA LIBERTÉ DE PARTICIPER À UNE VARIÉTÉ D'ACTIVITÉS STIMULANTES ET DE CRÉER DE NOUVELLES AMITIÉS



Photo : Jean Faber, Gilles Proulx et François Gauvin

Une conférence sur les voyages, animée par Gilles Proulx le 12 novembre dernier aux Jardins de la Gare. Les résidents ont été transportés par la passion de monsieur Proulx.



Photo : Nadège Beaulieu, Claudette Dion et Danielle Allard

Un magnifique spectacle de Claudette Dion, le 26 novembre dernier à la Résidence Ste-Marthe. Les résidents ont eu une soirée de rêve!

Chez Chartwell-Québec, nous sommes fiers des valeurs qui guident notre quotidien. Ces valeurs se définissent par le mot RESPECT et c'est pourquoi il est important pour nous d'honorer et de célébrer les aînés à travers nos gestes.

Aux résidences Ste-Marthe et Jardins de la Gare, nous croyons que nous pouvons faire vivre cette valeur auprès des aînés à travers une vie sociale active, adaptée selon les besoins et les goûts de nos résidents. En effet, nos techniciennes en loisirs s'efforcent de bâtir un calendrier d'activités qui plaira à tous les goûts, et selon l'autonomie de nos résidents.

Vivre en résidence, c'est aussi avoir la liberté de choisir. On désire jouer aux cartes en solitaire? Ou au contraire, on désire parti-

ciper à un tournoi de bridge? Ici, on décide selon notre humeur du moment.

Vivre en résidence, c'est aussi réaliser que nous ne sommes plus seuls, et que nous pouvons compter sur des gens autour de soi. Malheureusement, il peut arriver que l'on perde notre conjoint de plusieurs années, et que l'on se sente seul. La vie en résidence peut nous permettre de briser cet isolement, et qui sait, renouer avec des amitiés de jeunesse.

Vous désirez participer à l'une de nos activités gratuites? C'est avec plaisir que nous vous ferons parvenir notre calendrier. Appelez-nous pour plus de renseignements.

Nadège Beaulieu, conseillère en hébergement à la Résidence Ste-Marthe 450 773-1279 poste 24.

Jean Faber, conseiller en hébergement à la Résidence Les Jardins de la Gare 450 771-2601 poste 118.



Chartwell-Québec fait partie de Chartwell REIT « Lorsque nous accueillons un résident, nous accueillons avant tout une personne avec une histoire de vie. Les goûts, les habitudes et les valeurs des retraités et de leurs familles sont au cœur de nos préoccupations quotidiennes. »

– Caroline Crête
Vice-présidente ventes



Témoignage

La Résidence Les Jardins de la Gare est un havre de paix et de sérénité. Deux qualités recherchées chez les personnes du 3^e âge.

Cette résidence correspond à tous les critères de sécurité exigés. Les soins infirmiers sont excellents, ainsi que les services d'entretien ménager et de buanderie. Des loisirs et des activités très diversifiés sont mis à notre disposition.

Voilà quelques raisons qui rendent la vie si agréable aux Jardins de la Gare.

– Damien Létourneau
Résident


LES JARDINS DE LA GARE
HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS

450 771-2601 poste 118
2025, rue Moreau
Saint-Hyacinthe



Témoignage

Nous pensions, mon mari et moi, vendre notre maison située dans le quartier St-Joseph et s'installer dans une résidence pour retraités dans ce même quartier. Nous sommes allés à des portes ouvertes pour visiter la Résidence Ste-Marthe et nous avons décidé tout de suite, d'un commun accord, que ce serait notre prochain chez nous.

Nous sommes à la résidence depuis le 1^{er} mars 2009 et nous y sommes très heureux et très satisfaits de l'accueil de la direction et du personnel. Ici, il règne une ambiance familiale chaleureuse et des activités pour tous les goûts. La chapelle nous permet de nous recueillir et une messe y est célébrée toutes les semaines. Nous nous sentons en sécurité et bien entourés.

– Eliane Kelly et Edouard Camirand
Résidents


RÉSIDENTE STE-MARTHE
HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS

450 773-1279 poste 24
675, rue Saint-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe

 CHARTWELL-QUÉBEC

La référence en habitation évolutive pour retraités
www.chartwellquebec.ca

MARCHÉ Dessaulles

SUPER VENTE

10 au 16 décembre 2009

Le panier de fruits et de légumes frais au meilleur prix en ville!
C'EST GARANTI !

BROCOLI OU CHOU-FLEUR  2/3\$	POIVRONS VERTS OU ZUCCHINI  98¢ lb 2,16\$ kg	CONCOMBRE ANGLAIS OU MINI-CAROTTES PELÉES 340 g  98¢ Ch.	POMMES QUÉBEC au choix 5 lb  249\$ Ch.	BANANES Dôle ou Turbana  39¢ lb 0,86¢ kg
LAITUE EN FEUILLES OU CÉLÉRI  149\$ Ch.	HARICOTS VERTS OU CHOUX DE BRUXELLES  149\$ lb 3,28\$ kg	CAROTTES OU OIGNONS 2 lb  59¢ Ch.	POIRES Bartlett, Bosc ou Rouge  98¢ lb 2,16\$ kg	ORANGES Sunkist sans pépins  10/299\$
ASPERGES OU POIS MANGE-TOUT  299\$ lb 6,59\$ kg	ÉCHALOTES  2/98¢	MANGUES OU AVOCATS  3/199\$	MELON MIEL OU CANTALOUPE  149\$ Ch.	PAMPLEMOUSSES ROSES OU CITRONS  3/99¢

**Viandes fraîches
Charcuterie / Fromages**

Maintenant disponible
Viandes sans antibiotiques et
sans hormones (VSC)

RÔTI DE PORC DÉSOSSÉ bout des côtes ou du filet 149\$ lb 3,28\$ Kg	CÔTELETTES DE PORC DÉSOSSÉES nature ou marinées 199\$ lb 4,39\$ Kg	VIANDES À TOURTIÈRE porc, bœuf et veau 299\$ lb 6,59\$ Kg	PILONS DE POULET 199\$ lb 4,39\$ Kg	BŒUF HACHÉ mi-maigre parties fraîches 249\$ lb 5,49\$ Kg	BIFTECK attendri ou sandwich 499\$ lb 11\$ Kg
FILETS DE MORUE fraîche 699\$ lb 15,41\$ Kg	TRANCHE DE JAMBON à rôtir 399\$ lb 8,80\$ Kg	JAMBON CUIT à sandwich 249\$ lb 5,49\$ Kg	SIMILI POULET Gaspésien 299\$ lb 6,59\$ Kg	CHEDDAR RIVIERA 300 g 399\$ Ch.	BRIE OU CAMEMBERT Vaudreuil 899\$ lb 19,82\$ Kg

**Produits maison /
Boulangerie**

FARFALLES AU POULET met cuisiné 299\$ Ch.	PETITE MOUSSE AU CHOCOLAT 199\$ Ch.	TARTE AU GRUAU 399\$ Ch.	ARACHIDES BLANCHES Jardi au choix 249\$ Ch.	EAU NAYA 24 X 500 ml 349\$ Ch.
---	--	---	---	--

Épicerie

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR !

Ouvert du lundi au vendredi 8 h à 22 h
Samedi et dimanche 8 h 30 à 21 h

2190, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe (coin Bourdages) **778-5558**



L'Harmonie vocale en concert à la Cathédrale

Airs anciens et nouveaux provenant des répertoires classique et traditionnel seront interprétés par un chœur de 65 voix mixtes et d'une soliste invitée, le samedi 12 décembre à 19 h 30, sous la direction de James Copland. Billets disponibles à l'Évêché de Saint-Hyacinthe, au Centre de musique Victor (av. Saint-Simon) et à la porte le soir du concert, au coût de 20 \$ (adultes) et 8 \$ (étudiants).

Nouveau
maquillage permanent

Centre de Beauté Sophistica
SOINS ESTHÉTIQUES COMPLETS

Spécial Forfait Beauté
(durée 3 h 00)

15% rabais sur produit (Sofhy, Cuccio, Gehwol) sauf sur produits en promo

- Facial détente
- Soin du dos complet
- Beauté des pieds complet

99\$ valeur 160 \$

À l'achat de 60 minutes d'électrolyse, recevez **15 minutes GRATUITES**

450 250.9838 | Ouvert le lundi
sur rendez-vous seulement | Sophie Chagnon

Chèques-cadeaux disponibles

4005, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe (secteur Douville)

SPÉCIAL D'AUTOMNE BEAM

Aspirateur central complet

À partir de **369\$ SEULEMENT**

- Snoc
- Ouellet
- Convectair
- Flextherm
- Venmar
- Chromalox

Aussi :

- Miroirs
- Abat-jour
- Ventilateur
- Hotte de poêle



**GROUPE
INTER LUMINAIRES**

Plus de **5 000 modèles**
de luminaires en magasin

LES FOURNITURES ÉLECTRIQUES MASKOUTAINES INC.
2675 Sicotte, Saint-Hyacinthe aut. 20 sortie 130 • 450 773-2043

Dix ans pour la Coop Aux P'tits Soins

La Coopérative de solidarité des services à domicile Aux P'tits Soins a souligné son 10^e anniversaire de fonctionnement il y a quelques jours.

Le début des activités de la Coopérative remonte au 27 janvier 1999. À ses débuts, il y avait quatre membres travailleurs qui se rendaient à domicile pour dispenser différents services de façon à répondre aux demandes des 44 membres utilisateurs.

Depuis, la Coopérative a pris de l'expansion; les membres travailleurs sont

présentement au nombre de 75, tandis que la coop répond à au-delà de 700 membres utilisateurs.

La clientèle priorisée par la Coopérative est celle des personnes ayant 65 ans et plus et/ou les personnes en perte d'autonomie référées par le CLSC.

Pour toute demande d'aide à la vie domestique (entretien ménager, grands ménages et aide à domicile), il suffit de composer le 450 771-0605.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Bruno Decelle, directeur; Carole Carignan, présidente; Gilles Viens, président fondateur; et Denis Frenière, vice-président.

VENTE VENTE VENTE

Chevrolet Aveo 2006



32\$/sem.
6 550\$

56 000 km, balance de garantie GM

Pontiac GS Pursuit 2005



32\$/sem.
6 550\$

54 000 km, balance de garantie GM

Chrysler PT Cruiser 2005



38\$/sem.
6 995\$

62 000 km, balance de garantie Chrysler

BMW 320i 2002



10 995\$

120 000 km

CHINOOK

43\$/sem. 7 995\$ HS700ATV

54\$/sem. 9 995\$ HS700UTV

Automobiles
Bélanger

Tous nos véhicules
✓ inspectés
✓ garantis
✓ millage certifié



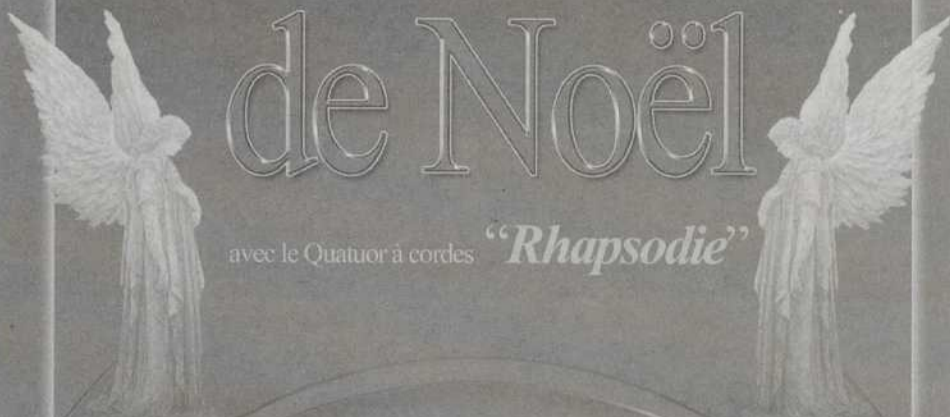
Voir conditions sur place.
1280, boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe (secteur Annexe)

450 773-6647

www.autosergebelanger.com



CONCERT de Noël



avec le Quatuor à cordes "Rhapsodie"

sous les Chandelles



Des Violons pour vous Émerveiller!

Les plus Beaux Airs de Noël
Des Ave Maria... Célestes
Des extraits du Ballet "Casse-Noisette"
Le Concerto de Noël de Corelli
Greensleeves



le Quatuor à cordes "Rhapsodie"

ST-HYACINTHE

Vendredi, 18 décembre à 20h

À la Cathédrale de St-Hyacinthe
1900, rue Girouard.

Billets en vente :
Librairie Daigneault (450) 773-8586

ou à l'entrée le soir du concert

Adm: 25\$

Informations: (450) 419-9148 ou mibach@total.net
concertchandelle.com



Profil de l'amour-respect

Dans l'article du mois dernier, nous avons vu à quel point il est facile d'avoir des exemples où le romantisme et la passion sont mis à l'honneur dans les relations amoureuses. Cependant, il semble plus difficile de dénicher des magazines ou publicités faisant la promotion du respect dans les couples...

Pourtant, le respect dans une relation amoureuse peut nous apporter une sensation de bonheur profond et de liberté. Liberté d'être soi, avec nos forces, nos faiblesses et nos limites. Il apporte aussi la possibilité de s'accomplir en tant que personne.

Voici quelques témoignages d'une relation amoureuse respectueuse :

- * Jacqueline et Léonard ont souvent une opinion différente, mais ils prennent le temps de s'écouter et d'en discuter;
- * Julie et Pierre vivent une relation « d'égal à égal ». C'est-à-dire que peu importe leurs talents, leur salaire, leurs limites respectives, ils se respectent l'un et l'autre. Ils reconnaissent qu'ils sont deux personnes uniques et trouvent leurs différences bien enrichissantes!
- * Patricia et Éric ont chacun un réseau social : des amis d'enfance, de bons collègues de travail. Il leur arrive de prendre du temps avec leurs amis respectifs pour ensuite se retrouver en couple.

* Patrick est bien conscient que sa conjointe n'est pas là pour répondre à ses moindres besoins.

* Il arrive régulièrement que Dominique et Sébastien, suite à une chicane, reconnaissent leurs erreurs et s'excusent, s'ils se sont manqué de respect.

* Jacques reconnaît ce que sa conjointe apporte de bon dans sa vie et il n'hésite pas à le lui dire!

Il va sans dire qu'une relation amoureuse comporte des hauts et des bas et que les manques de respect sont humains et possibles. Cependant, si ces réactions sont régulières ou marquées, on peut se poser des questions... Il s'agit peut-être d'une situation de

violence conjugale, surtout si le respect se vit à sens unique!

Si notre voisine, amie, soeur ou collègue, vit de la violence dans sa relation amoureuse, nous avons un certain pouvoir pour l'aider. Nous pouvons premièrement être à son écoute et la soutenir, sans la juger. Nous pouvons aussi signifier clairement à son conjoint que nous n'acceptons pas ces manques de respect. Finalement, nous pouvons la référer à une ressource qui pourra l'aider.

À La Clé sur la Porte, des intervenantes sont présentes pour vous soutenir, vous référer et vous informer sur vos droits, si vous vivez une situation de violence conjugale. Nos services sont gratuits et confidentiels. Nous acceptons les frais d'appel au 450 774-1843.



Abonnement par mois. Offre valide jusqu'au 31 décembre 2009. INFOS 778-2310
Certaines conditions s'appliquent

COMMUNAUTAIRE

Alcooliques anonymes

Le groupe Esprit de famille vous convie à ses réunions des Alcooliques anonymes à tous les mardis, à 19 h (207, 3^e rang à Sainte-Hélène). Infos : Alain au 450 791-2861.

Association des familles monoparentales et recomposées de Saint-Hyacinthe

Vous venez de vivre une rupture amoureuse et vous avez beaucoup de questionnements face à vos droits, à votre nou-

velle réalité de vie en famille monoparentale? Nous pouvons sûrement répondre à vos questions. Vous vivez depuis peu en famille recomposée ou vous avez des questions face à la préparation d'une nouvelle vie de couple dans le cadre d'une famille recomposée? Nous pouvons aussi vous aider dans ce nouveau défi. L'Association, qui existe depuis 1972, a l'expertise pour répondre à ces deux problématiques. Il est aussi intéressant de se joindre à un groupe qui rassemble des femmes et des hommes qui vivent une situation similaire. Infos : 450 774-6868

Le blogue à Vanasse

www.lecourrier.qc.ca



La flamme réchauffe les Maskoutains

Pour **saVOIR** et **comprendre**

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca

En kiosque le jeudi 10 décembre

Venez essayer notre DÉLICIEUSE pizza

40 ANS D'EXPÉRIENCE EN RESTAURATION Réjean Tremblay



LA PIZZA DU MAÎTRE EST LA MAÎTRESSE DES PIZZA

PIZZA

Un goût
UNIQUE!

Spécial Concorde

Pepperoni,
champignons, pi-
ments, tomates, jam-
bon, bacon,
fromage

Spécial du chef

Pepperoni,
champignons,
piments, tomates,
pastrami, fromage

Suprême

Bacon, sauce B.B.Q.,
poulet grillé,
champignons
oignons, fromage

Service au comptoir ou livraison

2^{POUR} 1

OU RÉGULIER

Promo

Mercredi au Dimanche
de 17 h à la fermeture

2^e assiette à
1/2 prix

Salle à manger seulement

MIDI EN FOLIE

en salle à manger de 11 h à 14 h

Bambino toute garnie

Petite poutine

Cuisse de poulet

incluant
breuvage

6\$



RESTO Concorde

105, av. de la Concorde Nord
LIVRAISON 450 250-1999

Déjeuner

SAMEDI ET DIMANCHE DE
9 H À 14 H

2^e ASSIETTE À
1/2 PRIX

* salle à manger seulement

Toute l'équipe du
Resto Concorde vous

souhaite

un Joyeux temps
des Fêtes!

PROMO NOËL

Courez la chance de gagner

10\$

en chèque-cadeau

EN SALLE À MANGER
SEULEMENT SUR ACHAT
DE 10 \$ ET PLUS

1 promo par personne

Assemblée des pomiculteurs

Le Syndicat des pomiculteurs de la Vallée Montérégienne invite tous les producteurs sur son territoire à assister à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le jeudi 10 décembre à compter de 14 heures (inscription : 13 h 30) au Pavillon de l'agriculture, 735, Principale à Rougemont).

L'assemblée est l'occasion pour les membres de faire le point sur les divers dossiers d'actualité. Cette réunion syndicale permet également aux producteurs de s'impliquer dans le développement de leur production. Des représentants de la

Fédération des producteurs de pommes du Québec seront présents pour vous faire un suivi de l'évolution des dossiers prioritaires à la Fédération tel que le babillard électronique, la convention de mise en marché des pommes et la planification stratégique de la filière pomicole québécoise.

Cette année encore, l'assemblée commencera en après-midi afin de laisser davantage de temps aux producteurs pour traiter adéquatement des dossiers d'actualité et des résolutions. Un buffet sera servi pour le souper.

Rencontre d'information sur les grains

Le Syndicat des producteurs de cultures commerciales de la région de Saint-Hyacinthe et de l'Estrie tiendra une rencontre d'information sur les grains, le jeudi 10 décembre au Pavillon de l'Érable à Saint-Jude.

Pour cette activité, le syndicat offrira le dîner à tous les participants.

Les conférences porteront sur l'état des ventes du blé et des céréales ainsi que

de la mise en marché des grains avec l'équipe du Service d'information sur les marchés de la Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec, sur la ventilation et la conservation des grains avec l'ingénieur, Denis Désilets, et suivra une conférence sur le soya.

Renseignements : Julie Robert, secrétaire du syndicat, au 450 774-9154, poste 216.

Violence conjugale par la poste

Depuis quelques jours, 11 000 foyers de la région ont reçu une carte postale des maisons d'hébergement de la région. Elle porte le message : « Mon amie, ma soeur, ma fille, ma collègue, vit de la violence conjugale. Ça me concerne, je peux agir! ».

« Avec l'envoi de ces cartes postales, nous souhaitons que les proches de femmes victimes de violence conjugale sachent qu'ils peuvent nous contacter et être ainsi informés sur la manière de leur venir en aide », indique Céline Coulombe, coordonnatrice de la maison La Clé sur la Porte.

Les maisons invitent les proches à consulter leurs services externes et à les faire connaître à toute femme de leur entourage

aux prises avec la violence. Pour en savoir plus, on se rend au www.maisons-femmes.qc.ca.

L'organisme maskoutain est membre du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale qui regroupe 49 maisons d'aide et d'hébergement réparties sur le territoire québécois.

Elle offre des services d'écoute, de support, d'information et d'accompagnement, avec ou sans hébergement, pour les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. Tous les services sont confidentiels et gratuits, et ils sont offerts 24 heures par jour et 7 jours par semaine.

Le Centre de vaccination recherche des bénévoles

Le centre de vaccination de la grippe A H1N1, situé sur le boulevard Choquette à Saint-Hyacinthe recherche des bénévoles.

Les tâches sont d'accueillir les gens et de les diriger vers les services

appropriés. On vous demande d'être disponible pour des périodes de temps de quatre heures, en soirée ou les fins de semaine. Renseignements : France Lafrenière au 450 546-2572, du lundi au vendredi.

Vos activités des Fêtes

13 décembre

La relève de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe

11h30-12h30



13 décembre

Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe

13h30-14h30



Concours

Je m'évade aux Galeries Galeries ST-HYACINTHE



FAITES-LEUR PLAISIR... FAITES-LES CHOISIR!

Disponibles en coupures de 5 \$, 10 \$ et 20 \$, au kiosque du service à la clientèle (face à Jean Coutu), au bureau d'administration et à la boutique La Gourmandine.

Ils sont échangeables dans toutes nos boutiques et magasins. (exceptions : Banque Royale et Loto-Québec)



Jusqu'au 23 décembre, du lundi au vendredi, les boutiques sont ouvertes jusqu'à 21h.

DÉCOUVREZ LE NYRVANA

SEXXPPLUS.COM

1080492

VIDÉO & BOUTIQUE
SE **XXX** PLUS

Tout pour le
couple!

DÉCOUVREZ LE PLUS GRAND CHOIX D'ACCESSOIRES ÉROTIQUES DE QUALITÉ
AINSI QUE NOTRE GRANDE SÉLECTION DE FILMS ET LINGERIES AU MEILLEUR PRIX



SPÉCIAUX
jusqu'au 15 décembre 2009

50%

de rabais sur toute la
la collection lingerie
homme femme 2009

- succursales participantes • items présélectionnés
- spécial valide en magasin • aucun coupon requis

Accessoire de l'année!
Le We-Vibe
89,99\$ ^{+tx}
(Régulier 129,99\$)

- succursales participantes • items présélectionnés
- spécial valide en magasin • aucun coupon requis
- jusqu'à épuisement des stocks

5 DVD neufs pour
29,99\$ ^{+tx}
(Régulier 39,99\$/ch)
Plus de 500 titres disponibles

- succursales participantes • items présélectionnés
- spécial valide en magasin • aucun coupon requis



OUVERT de 10 H À MINUIT, 7 JOURS / SEMAINE

Ville LaSalle
2224, rue Lapierre
514 366-9299

Châteauguay
102, Saint-Jean-Baptiste
450 691-4333

Saint-Hubert
2112, Raymond
450 656-1491

Saint-Jean
721, rue Saint-Jacques
450 358-5959

Saint-Hyacinthe
1306, boul. Johnson
450 773-2066

Longueuil
1330, rue Marie-Victorin
450 928-0878

Saint-Léonard
5200, rue Jean-Talon
514 725-7337

Repentigny
313, rue Notre-Dame
450 654-5776

Joliette
606, rue Notre-Dame
450 759-4907

Trois-Rivières
5635, boul. des Forges
819 691-3001

Saint-Jérôme
505, boul. des Laurentides
450 436-8505

EN LIGNE » **SEXXPPLUS.COM**

MEUNERIE MASKA

Distributeur
d'aliments pour animaux

Notre 8^e année de promotion

UNE FIN DE SEMAINE À TREMBLANT

est commencée !

VALEUR DE
500\$

En collaboration avec



Tout achat de nourriture
pour chiens ou chats

**HOLISTIC SELECT
OU WELLNESS**

vous rend éligible au tirage
le 19 décembre.

Plusieurs autres
prix à gagner.

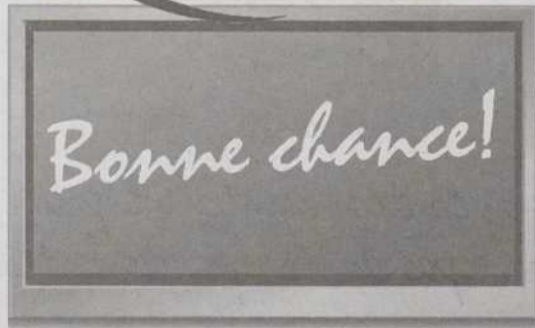
**1 ACHAT
=
1 CHANCE
de gagner**

25\$ d'achat de nourriture
pour chiens ou chats **Nutri Source**
**VOUS DONNE DROIT À UN
COUPON POUR LE TIRAGE D'UNE
TÉLÉVISION PLASMA 32 PO.**

**50\$ = 2 COUPONS
75\$ = 3 COUPONS**

etc...

Aussi avec



Les produits



signe d'excellence et
de haute qualité pour
la santé de votre cheval

Maintenant disponibles

ÉCONOMISEZ SUR LA NOURRITURE CHIENS OU CHATS

10\$ sur 1 sac de 11,8 kg

5\$ sur 1 sac de 4,8 kg à 6,8 kg

3\$ sur 1 sac de 1,3 kg à 2,7 kg

(quantités limitées)

Sur présentation de ce coupon. Un coupon par achat.



Lundi au vendredi : 8 h 30 à 17 h 30, Samedi : 9 h à 12 h, Dimanche : Fermé

13505, rue de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)

Tél. : **450 799-1711**

Activités de l'automne à La Maison de la famille

Veillez prendre note que nous sommes déménagés et que l'ensemble de nos activités se dérouleront dans nos nouveaux locaux au 2130, avenue Mailhot à Saint-Hyacinthe.

Thérapie individuelle ou de couple : Vous vivez une situation difficile. Vous avez besoin d'aide. Rencontre d'une psychothérapeute sur rendez-vous. Infos : 450 771-4010.

Halte-répit pour les personnes en perte d'autonomie : Une halte-répit accueille les personnes en perte d'autonomie, les jeudis après-midi, à la Maison de la Famille des Maskoutains, au 2130, avenue Mailhot à Saint-Hyacinthe. Pour informations : 450 773-3947.

Urgent besoin de bénévoles : Nous sommes à la recherche de bénévoles pour l'aide aux devoirs en mathématiques pour les étudiants de niveau secondaire, les mardis et mercredis, de 16 h 15 à 18 h. Pour informations : 450 771-4010.

Café-rencontre « Entre parents » : Dans un climat de confiance, venez rencontrer d'autres parents, échanger avec eux sur leur expérience, mettre en commun leurs réflexions et leurs interrogations. Venez exprimer vos désirs, vos besoins et vos goûts. C'est un rendez-vous, les mardis, de 13 h à 15 h. Infos : 450 771-4010.

Stimulation précoce : L'atelier s'adresse aux parents accompagnés de leurs enfants âgés de 1 à 2 ans. Venez chercher des moyens pour augmenter votre banque d'idées concernant la stimulation du développement chez vos petits. Pour informations : 450 771-4010.

Jouons avec Ali, l'ami des mots! : Vous êtes invités à « Jouons avec Ali, l'ami des mots », qui consiste à appliquer à nos activités s'adressant aux jeunes de 0 à 5 ans, les concepts du programme de lecture interactive (Ali). Ce programme vise à favoriser le développement des habiletés cognitives, langagières et socio-affectives de l'enfant. L'activité se déroule les mardis, de 13 h 30 à 15 h, à la Maison de la Famille des Maskoutains. Les

parents sont invités à participer aux ateliers. Infos : 450 771-4010.

Halte-garderie : L'activité se déroule les lundis, de 13 h à 15 h 30, les mardis, de 9 h à 11 h 30, les jeudis, de 13 h à 15 h 30 et les vendredis, de 9 h à 11 h 30. Pour informations et inscription : 450 771-4010.

Notre sortie devoirs : Le service d'aide aux devoirs pour les étudiants de niveau primaire est offert les lundis, mardis et jeudis, de 15 h 15 à 18 h. Infos : 450 771-4010.

Notre sortie devoirs ados : Le service d'aide aux devoirs pour les étudiants de niveau secondaire est offert les mardis et mercredis, de 16 h 15 à 18 h. Infos : 450 771-4010.

Besoin de bénévoles : Bénévoles recherchés pour l'aide aux devoirs, les lundis, mardis et jeudis, de 15 h 15 à 18 h. Infos : 450 771-4010.

Y'a personne de parfait : Vous avez un enfant entre 0 et 5 ans? Vous avez le goût de rencontrer d'autres parents? L'animatrice se fera un plaisir de vous informer sur différents thèmes tels que : les autres, le corps, le développement, la sécurité, la discipline, le comportement et les sentiments de l'enfant. Une session de sept rencontres débutera en février 2010, à la Maison de la Famille. Série d'ateliers gratuits. Infos et inscriptions : 450 771-4010.

Vi de famille, de la discipline à l'amour : Une série de six ateliers sur la discipline et la communication est offerte pour les parents d'enfants âgés entre 6 et 11 ans. Infos et inscriptions au 450 771-4010.

Parents d'ados... une traversée : Voulez-vous favoriser le développement de l'autonomie, du respect et de la responsabilité chez votre adolescent? Nous vous offrons une série de neuf ateliers conçus dans cette perspective. Pour informations et inscriptions au 450 771-4010.

Invitation au dîner de Noël des aidants naturels : Les aidants sont invités à un dîner le mardi 8 décembre, à 11 h 30, à la Casa Grecque. Pour réserver, il suffit de téléphoner au 450 773-3947.

COMMUNAUTAIRE

À la recherche de bénévoles!

Vous avez des doigts de fées ou le pouce vert? Vous aimeriez vous impliquer auprès des personnes âgées? Le Service animation, loisirs et bénévolat des centres d'hébergement de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe et Andrée-Perrault recherche actuellement des hommes et des femmes qui désirent se joindre à une

équipe de bénévoles dynamiques qui a pour but d'enseigner le quotidien des résidents de ces centres. Pour information, vous pouvez contacter Louise Trudeau, au Centre d'hébergement de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, au 450 771-3333, poste 8000 ou Véronique Laforce, au Centre d'hébergement Andrée-Perrault, au 450 771-4536, poste 6321.

Encan

LE SAMEDI 12 DÉCEMBRE À 14 H

Profitez-en pour apporter les choses
que vous aimeriez vendre.

Nous le ferons pour vous!



16691, av. de la Concorde Sud
SAINT-HYACINTHE

450 774-2819 ou
450 774-2364

Régalez-vous pour le temps des fêtes!

Ouverture spéciale le samedi 2 janvier de 9 h à 17 h

Présentez-vous ce 2 janvier au Marché-Centre afin de recevoir un
ou plusieurs bons d'achat de 5 \$ qui devront être dépensés la journée même.

Un cadeau pour vous de tous les commerçants du marché-centre.

* Voir les détails au Marché-Centre

Faites
Votre
Marché
à l'Européenne

LE MARCHÉ-CENTRE DE SAINT-HYACINTHE



La
Demi-Calorie

PÂTISSERIE & CHOCOLATS
450 773-9816

Les dégustations de bûches sont
commencées! Venez réserver
la vôtre dès aujourd'hui!

- paniers cadeaux
- sujets de Noël
en chocolat belge
- boîtes de chocolats belges



Les
Jardins
du Vieux Marché

DU TERROIR À LA GASTRONOMIE

450 774-4355

LES JARDINS DU VIEUX-MARCHÉ
VOUS PROPOSENT

- SALADE DE BETTERAVE JAUNE AU POMELO
- SALADE DE RADIS DAIKON À L'ÉRABLE
- SOUPE THAÏLANDAISE AU MINI BOK-CHOY

ET PLUS ENCORE...
DEMANDEZ NOS RECETTES !!!



POISSONNERIE
Charron

450 771-7799

Pour vos réceptions des fêtes, nous avons
une vaste gamme de fruits de mer

- Pinces ou queues de homard
- Homards vivants
- Langoustines

Grande variété d'huîtres - Produits maison

- Coquilles Saint-Jacques
- Pâté au saumon

Des poissons frais à profusion tels que:

- Saumon de l'Atlantique
- Bar du Chili

- Tron
- Fletan

Selection de
saumon fumé

Toujours frais, 5 arrivages
de poissons par semaine!



Boucherie
Charron

450 774-8318

Réservez dès maintenant pour
vos repas du temps des Fêtes

- Lapin
- Tourtière
- Dinde
- Canard
- Gibier
- Et plus encore



Faites
Votre
Marché
à l'Européenne

LE MARCHÉ-CENTRE

À LA VIEILLE FROMAGERIE • BOUCHERIE CHARRON • BOULANGERIE ARTISANALE DES PRINCES
LA DEMI CALORIE • LES JARDINS DU VIEUX MARCHÉ • POISSONNERIE CHARRON • WILLIAM J. WALTER
Ouvert du lundi au mercredi de 9 h à 18 h, jeudi et vendredi de 8 h 30 à 21 h, samedi et dimanche de 8 h 30 à 17 h.

1555, rue des Cascades

Horaire des messes et

SECTEUR URBAIN

ÉGLISE CATHÉDRALE

16 décembre : célébration du pardon à 15 h
24 décembre : messe à 17 h, prélude musical à 23 h 30,
messe à minuit (Mgr François Lapierre)
25 décembre : messe à 9 h 30, prélude musical à 15 h 30,
vêpres à 16 h, messe à 17 h
31 décembre : messe à 16 h 30 (Mgr François Lapierre)
1er janvier : messe à 9 h 30 et 17 h

ÉGLISE CHRIST-ROI

24 décembre : messe à 16 h
31 décembre : messe à 16 h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU TRÈS-SAINT-SACREMENT

15 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 16 h 30
25 décembre : messe à 10 h
31 décembre : messe à 16 h 30

ÉGLISE SACRÉ-CŒUR-DE-JÉSUS

24 décembre : messe à 20 h
25 décembre : messe à 11 h
1er janvier : messe à 11 h

ÉGLISE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

24 décembre : messe à 18 h et 22 h
1er janvier : messe à 10 h

ÉGLISE ASSOMPTION-DE-NOTRE-DAME

20 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 16 h 30 et minuit
31 décembre : messe à 16 h 30
1er janvier : messe à 10 h 30

SECTEUR URBAIN

ÉGLISE SAINTE-ROSALIE

21 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 19 h 30 et 22 h
31 décembre : messe à 19 h
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE PRÉCIEUX-SANG-DE-N.-S.-J.-C.

20 décembre : célébration du pardon à 14 h
24 décembre : messe à 17 h et 20 h
25 décembre : messe à 10 h 30
31 décembre : messe à 17 h
1er janvier : messe à 9 h 30

ÉGLISE SAINTE-EUGÉNIE

20 décembre : célébration du pardon à 19 h
22 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 17 h, 20 h et minuit
31 décembre : messe à 15 h 45
1er janvier : messe à 11 h

ÉGLISE SAINT-JOSEPH

16 au 24 décembre : neuvaine des latinos à 18 h
20 décembre : célébration du pardon à 14 h
24 décembre : messe à 19 h 15
25 décembre : messe à 10 h
31 décembre : messe à 19 h 15
1er janvier : messe à 10 h

ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

20 décembre : célébration du pardon à 14 h
24 décembre : messe à 19 h 30
25 décembre : messe à 10 h et 11 h 15
1er janvier : messe à 10 h et 11 h 15

SECTEUR URBAIN

DESSERTSAINTE-MONIQUE

24 décembre : messe à 19 h 30
1er janvier : messe à 11 h 15

SECTEUR BAGOT

ÉGLISE SAINT-EPHREM D'UPTON

24 décembre : messe à minuit
1er janvier : messe à 10 h 45

ÉGLISE SAINTE-HÉLÈNE

13 décembre : célébrations du pardon à 15 h
24 décembre : messe à 16 h 30
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE SAINT-LIBOIRE

24 décembre : messe à 19 h 30 (mini-concert à 19 h)
1er janvier : messe à 10 h 45

ÉGLISE SAINT-VALÉRIEN

17 décembre : célébration du pardon à 19 h 30
24 décembre : messe à 21 h 30
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE SAINT-SIMON

24 décembre : messe à 16 h (mini-concert à 15 h 30)
31 décembre : messe à 17 h

ÉGLISE SAINT-NAZAIRE

15 décembre : célébration du pardon à 19 h 30
24 décembre : messe à 20 h
1er janvier : messe à 10 h 30



Madame Camille

TAILLES PETITE ET RÉGULIÈRE
8 À 20 ANS

COLLECTION CROISIÈRE
EN MAGASIN

Madame Camille

**Galerias
ST-HYACINTHE**

Tél. : 450 774-9821

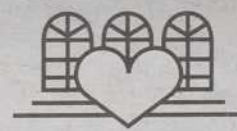
1086948

Joyeux Noël !

Que la Nouvelle Année vous
apporte bonheur, santé et prospérité :

tels sont les vœux formulés par

M. Michel Gagné, président,
M. Roger Duceppe, directeur général
et tous les membres
du Conseil d'administration



Fondation
Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1071979

À tous nous souhaitons
un très beau temps des fêtes!

RÉSIDENCE ST-HYACINTHE

Résidence pour les aînés

Pour mieux vivre le 3^e âge

Autonomes
et semi-autonomes
Soins de type intermédiaire

4105, boul. Laurier O.,
Saint-Hyacinthe J2S 3T8

450 773-6660

Soins +

- assistance totale au quotidien
- convalescence

Services +

- personnel dévoué et respectueux
- infirmières 7 jours / semaine
et personnel 24 h

Sécurité +

- gicleurs - portes codées

= Santé +

- pour nos aînés autonomes, pertes
physiques et cognitives

1083563

Joyeux Noël

2 étages
pour vous
combler



Soyez assuré de trouver
la qualité au meilleur prix
Comparez... Vous nous adopterez!

Heures d'ouverture

Lundi : 13 h à 17 h
Mardi et Mercredi : 9 h à 17 h
Jeudi et Vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
dimanche : 12 h 30 à 16 h 30

ALBANY TÉTRAUULT inc.

Meubles matelas et appareils ménagers

Du jamais vu!

À l'achat d'un matelas
Avanti 60»
chiro-pédic
à
419\$

ON VOUS DONNE
LE SOMMIER!

Jusqu'au 24 décembre à 15 h ou
épuisement de l'inventaire
Livraison gratuite



**CHAISE
BERÇANTE**
2 modèles :
noyer
ou chêne
pâle

(berçante non livrée)

Qualité - Bas prix - Service hors pair
UN SEUL ENDROIT DEPUIS 1945

845, rue Crémazie, secteur Douville, Saint-Hyacinthe **450 774-6280**

Financement disponible Accord D

1088240

célébrations du Pardon

SECTEUR BAGOT

ÉGLISE SAINT-THÉODORE

24 décembre : messe à 21 h
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON

17 décembre : célébration du pardon à 16 h
24 décembre : messe à 19 h 30 (messe des enfants) et minuit
25 décembre : messe à 10 h 30
1er janvier : messe à 10 h 30

ÉGLISE SAINT-DAMASE

13 décembre : célébration du pardon à 14 h
24 décembre : messe à 17 h
25 décembre : messe à 9 h
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE SAINT-DOMINIQUE

21 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 19 h 30
25 décembre : messe à 9 h
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE SAINT-PIE

20 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 16 h 30 (messe des familles) et 20 h
25 décembre : messe à 10 h 30
1er janvier : messe à 10 h 30

SECTEUR BAGOT

ÉGLISE SAINT-HUGUES

20 décembre : célébration du pardon à 10 h
24 décembre : messe à 18 h
1er janvier : messe à 10 h

ÉGLISE SAINT-ANDRÉ D'ACTON VALE

20 décembre : célébration du pardon à 15 h
24 décembre : messe à 14 h 30 (centre d'accueil), 19 h (messe familiale) et minuit
25 décembre : messe à 9 h 30 (à la résidence de la Présentation) et 10 h 30
31 décembre : messe à 14 h 30 (centre d'accueil) et 19 h
1er janvier : messe à 9 h 30

SECTEUR NORD

ÉGLISE LA PRÉSENTATION

13 décembre : célébration du pardon à 19 h
24 décembre : messe à 20 h et minuit
25 décembre : messe à 10 h 30
31 décembre : messe à 17 h
1er janvier : messe à 10 h 30

ÉGLISE SAINT-LOUIS

9 décembre : célébration du pardon à 19 h 30
24 décembre : messe à 19 h 30

SECTEUR NORD

ÉGLISE SAINT-DENIS-SUR RICHELIEU

24 décembre : messe à 20 h
25 décembre : messe à 10 h
1er janvier : messe à 9 h

ÉGLISE SAINT-JUDE

20 décembre : célébration du pardon à 11 h 15
24 décembre : messe à minuit
25 décembre : messe à 10 h
1er janvier : messe à 10 h

ÉGLISE SAINT-BARNABÉ

24 décembre : messe à 19 h 30

ÉGLISE SAINT-BERNARD

24 décembre : messe à 22 h

ÉGLISE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

8 décembre : célébration du pardon (intégrée à la messe) à 19 h
24 décembre : messe à 16 h et minuit
1er janvier : messe à 10 h 30

ÉGLISE SAINTE-MADELEINE

20 décembre : célébration du pardon à 19 h 30
24 décembre : messe à 20 h (précédée d'un concert à 19 h 30), messe à minuit
25 décembre : messe à 11 h
31 décembre : messe à 16 h 30
1er janvier : messe à 9 h 30 et 11 h



Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes

SPÉCIALITÉS :
BUANDERIE ET NETTOYAGE À SEC APRÈS SINISTRE

- Nettoyage à sec • Retouches de vêtements
- Service la journée même jusqu'à 2 heures avant la fermeture
- Traitement à l'ozone contre les odeurs
- Cueillette et livraison

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Tél. : 450 773-5398
Galerias de St-Hyacinthe

SERVICE D'URGENCE 24 H / 7 JOURS SUR 7

1 877 778-5398
1 800 361-0911

GUS LE PLUS GRAND RESEAU DE PROFESSIONNELS DE L'APRÈS-SINISTRE
www.gus.ca

LE NETTOYEUR DES GALERIES
Simon Caya, René Caya

La direction et le personnel vous souhaitent un Joyeux Temps des Fêtes, et que 2010 vous apporte joie, santé, réussite

Conciergerie
Roger Nault 1980
450 774-3768

PHARMACIE
Nicole
Brouillard
livraison gratuite
7 jours sur 7



Nous profitons de ce temps de réjouissances pour entrer dans chacun de vos foyers et vous souhaiter un très Joyeux Noël.

450 773-9763
Membre affilié à Proxim

2080 St-Pierre Ouest
secteur La Providence

Toute l'équipe désire vous offrir ses vœux chaleureux de bonheur, santé et prospérité à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

JE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.
Tél.: 774-7896
FAX: 774-8747
2783, Nichols, Saint-Hyacinthe J2S 2A2



Un complexe résidentiel de choix pour préretraités et retraités autonomes

Le bonheur d'être chez soi!
450 230-6516

CHAUFFAGE, ÉCLAIRAGE ET CÂBLE INCLUS. www.jardinsdelayamaska.com

À LOUER 3 1/2 disponible 1^{er} mars 2010 ou avant.

Les Jardins de la Yamaska
3200, rue Saint-Charles, bureau 142
Saint-Hyacinthe Qc J2T 0A1

À L'AFFICHE

Soirée pyjama

Soirée pyjama à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain le mercredi 9 décembre à 18 h 30, sous le thème : J'ai vu le Père Noël. Pour les 3 à 8 ans.

Un doublé jazz

Le Centre des arts de Saint-Hyacinthe présente une soirée jazz avec le John Pizzarelli Quartet et Coral Egan, le jeudi 10 décembre, 20 heures. Billetterie : 450 778.3388 ou www.centredesarts.ca

AREQ

Dîner de Noël des membres de l'Association des retraités de l'enseignement Richelieu-Yamaska le jeudi 10 décembre au Club de Golf de Beloeil. Accueil à 11h30. Musique avec Richard Auchu et danse avec Claudette Boisvert-Aubertin.

Quand les images naissent de mots

Exposition des élèves du programme international du 3e secondaire de l'école secondaire Saint-Joseph à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain du 11 décembre au 4 janvier. Le projet combine des connaissances en français et en arts plastiques réalisé par des équipes à la suite de la lecture du roman « Tristan et Yseult ».

Rouge'Art

Exposition Rouge'Art: couleurs et imaginaires, jusqu'au 31 décembre. Expo-vente d'œuvres récentes de l'artiste en art visuel Ginette Dorais, au café Rouge Pomme, 965, rue Principale à Rougemont.

Théâtre Jean-Duceppe

Présentation de la pièce de théâtre « Fragments de mensonges inutiles », de la compagnie Jean-Duceppe, le vendredi 11 décembre à 20 h au Centre des arts.

Auteur : Michel Tremblay. Distribution : Normand D'Amour, Antoine Durand, Maude Guérin, Roger La Rue, Gabriel Lessard, Olivier Morin, Gabriel Sabourin et Linda Sorgini. Billetterie : 450 778.3388 ou www.centredesarts.ca

Gribouille Bouille

Gribouille Bouille présente « Noël à la bibliothèque » le samedi 12 décembre de 11 h à 12 h à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain. Activité gratuite s'adressant aux 3 à 10 ans. L'inscription et l'abonnement à la Médiathèque sont obligatoires.

Drôle de Noël!

Le samedi 12 décembre, de 13 h à 16 h, venez vivre un « Drôle de Noël » sur le site de La Grange aux Fées, à Saint-Denis.

Au menu : animaux de la miniferme dans leur étable d'hiver, musée des Fées et des Lutins, spectacle avec musique, chansons et interactions avec les enfants, puis, arrivée du Père Noël!

Réservation obligatoire au 450 787-3336. Beau temps, mauvais temps. Prévoir des vêtements chauds.

L'Harmonie vocale

L'Harmonie vocale vous convie à son concert de Noël à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe le samedi 12 décembre à 19 h 30.

Au programme : des airs anciens et nouveaux du temps des Fêtes interprétés par

un chœur de 65 voix et d'une soliste invitée, sous la direction de James Copland.

Informations : Gilles Gaudette au 450 261-1340. Billets disponibles à l'Évêché, au Centre de musique Victor et à la porte le soir du concert, au coût de 20 \$ (adultes) et 8 \$ (étudiants).

Chœur de la montagne

Concert de Noël du Chœur de la montagne Paris en décembre, le samedi 12 décembre à 20 h et le dimanche 13 décembre à 14 h 30 en l'Église Saint-Matthieu de Beloeil (1014, rue Richelieu). Admission 20\$ (10\$/étudiant, 30\$/section réservée) Information : 514.816.6577 ou www.choeurdelamontagne.com

Maison d'édition

Invitation à l'ouverture officielle de la maison d'édition « La mine de l'âme » le samedi 12 décembre de 13 h à 17 h et le dimanche 13 décembre de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h à la Bibliothèque T.A. St-Germain.

Plus de 50 œuvres inédites tirées des recueils De la montagne des Aînés et du manuscrit Samuel l'ange messager, par Jean Ranger, écrivain, poète et parolier. La spiritualité, la réflexion et le cheminement de soi sont le souffle de la maison d'édition.

Galerie Ève Fontaine

La Galerie Ève Fontaine, de Saint-Hyacinthe présente jusqu'au 13 décembre une exposition visant la collecte de fonds pour la réalisation de projets de développement communautaires auxquels travaillent Challenge Art Global.

Centre des arts : décembre

À venir en décembre au Centre des arts Juliette-Lassonde : John Pizzarelli et Coral Egan (10); Fragments de mensonges inutiles (11); Les Petites tounes (12); The Lost Fingers (16); Vénus (17); Mes Aïeux (18); Lambert et Calliari (19). Billets : 450 778-3388 ou centredesarts.ca

Petits Archets

Concert de Noël des Petits archets le dimanche 13 décembre, à 14 h 30, en l'église de Mont-Saint-Hilaire. Billets : 450 446-8400.

Cours de dessin et peinture

La session hivernale de l'Atelier libre de peinture débutera vers le 13 janvier.

- Les cours pour enfants se tiennent le vendredi de 18 h 30 à 20 h 30 et le samedi de 9 h à 11 h.
- Les cours pour adultes ont lieu en après-midi de 13 h 30 à 16 h 30 le mercredi et le jeudi, ou en soirée de 19 h à 22 h.

Renseignements : Doris Chassé, professeure, au 450 250-6874.

Été dans le 450

Les artistes de la programmation 2010 de L'Été dans le 450 au Centre des arts Juliette-Lassonde seront : Sylvain Larocque avec « Vu d'même... », les 6 et 7 août; Steeve Diamond et Rick Miller, un duo d'imitateurs, les 13 et 14 août et, Guy Nantel présentera « La Réforme Nantel », les 20, 21, 27 et 28 août. Billetterie : 450 778.3388 ou www.centredesarts.ca

ORDINATEUR^{MC} EXPRESS

440, Ste-Anne St-Hyacinthe
(450)778-1008
WWW.ORDIEXPRESS.COM

2 succursales pour mieux vous servir!

Les spécialistes de la réparation et de l'expertise informatique
Sur la route ou en atelier
COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL

Accord D
Desjardins

HO! HO! HO! SUPER IDEES-CADEAUX! HO! HO! HO! A SUPER PETIT PRIX!

TIRAGE COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DE NOS SUPER BAS DE NOËL DÉTAILS EN MAGASIN

POUR LE VISUEL! MONITEURS	POUR TOUS! MINI-ORDINATEUR	POUR LE GAMER! MANETTE	POUR VOUS! HAUT-PARLEURS																		
<p>23^{PO} 209,25\$</p> <p>W2343T-PF</p> <p>18.5^{PO} 149,99\$</p> <p>W1943TB-PF</p>	<p>Lecteur CD/DVD</p> <p>Windows 7 Intel Atom DUAL CORE 330 1G DDR2 250 GB 2000 RPM</p> <p>479,99\$</p> <p>Livré la journée même</p> <p>Windows XP aussi disponible</p> <p>Augmentez à 2G de RAM pour seulement 35\$</p>	<p>59,99\$</p> <p>F8GFPC200</p> <p>SOURIS</p> <p>45,24\$</p> <p>SALOSA NASA 1800 DPI 3G RZ01-00240100-R3U1</p>	<p>31,30\$</p> <p>980-000023</p> <p>MISE À JOUR SYSTÈME À PARTIR DE: 199,99\$</p> <p>Windows 7</p> <p>32 BIT GFC-00567 Édition familiale Premium 64 BIT GFC-00602 version française</p> <p>133,22\$</p>																		
ET POUR TOUS LES BAS DE NOËL! À PRIX IMBATTABLE!																					
<p>MEDIA</p> <p>princo DVD-R 8X 14,99\$</p> <p>PQT 50 DVD-RPRINCO-4X-50</p> <p>VALISE (ALUMINIUM) POUR CD/DVD CAPACITÉ 200 25\$</p> <p>CDB-PD200</p>	<p>CARTOUCHES D'ENCRE ET TONER (Marque d'origine, au plus bas prix en ville)</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Canon</td> <td>EPSON</td> <td>brother</td> </tr> <tr> <td>#21 NOIR 19,34\$</td> <td>#40 NOIR 28,98\$</td> <td>#78 NOIR 18,84\$</td> </tr> <tr> <td>#22 COUL 23,74\$</td> <td>#41 COUL 33,39\$</td> <td>#78 TOUTE COUL 15,41\$ <small>ch.coul.</small></td> </tr> <tr> <td>#60XL NOIR 42,52\$</td> <td>#8 TOUTE COUL 20,04\$ <small>ch.coul.</small></td> <td>#69 DURABRITE ULTRA INK MULTIPACK 43,17\$</td> </tr> <tr> <td>#60XL COUL 50,51\$ <small>ch.coul.</small></td> <td></td> <td>LC51BK POUR SÉRIE MFC-240C NOIR 25,51\$</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>LC51C POUR SÉRIE MFC-240C TOUTES COUL 17,00\$ <small>ch.coul.</small></td> </tr> </table>		Canon	EPSON	brother	#21 NOIR 19,34\$	#40 NOIR 28,98\$	#78 NOIR 18,84\$	#22 COUL 23,74\$	#41 COUL 33,39\$	#78 TOUTE COUL 15,41\$ <small>ch.coul.</small>	#60XL NOIR 42,52\$	#8 TOUTE COUL 20,04\$ <small>ch.coul.</small>	#69 DURABRITE ULTRA INK MULTIPACK 43,17\$	#60XL COUL 50,51\$ <small>ch.coul.</small>		LC51BK POUR SÉRIE MFC-240C NOIR 25,51\$			LC51C POUR SÉRIE MFC-240C TOUTES COUL 17,00\$ <small>ch.coul.</small>	<p>CLÉ USB</p> <p>Kingston 4 GB 16,17\$</p> <p>DT101C4GB</p> <p>SOURIS</p> <p>SANS-FIL VX-REVOLUTION 69,99\$</p> <p>931690-0403 1086670</p>
Canon	EPSON	brother																			
#21 NOIR 19,34\$	#40 NOIR 28,98\$	#78 NOIR 18,84\$																			
#22 COUL 23,74\$	#41 COUL 33,39\$	#78 TOUTE COUL 15,41\$ <small>ch.coul.</small>																			
#60XL NOIR 42,52\$	#8 TOUTE COUL 20,04\$ <small>ch.coul.</small>	#69 DURABRITE ULTRA INK MULTIPACK 43,17\$																			
#60XL COUL 50,51\$ <small>ch.coul.</small>		LC51BK POUR SÉRIE MFC-240C NOIR 25,51\$																			
		LC51C POUR SÉRIE MFC-240C TOUTES COUL 17,00\$ <small>ch.coul.</small>																			

Joyeuses fêtes!

*Prix avant taxes, jusqu'à épuisement des stocks, valide jusqu'au 13 décembre 2009.

Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de cartes Desjardins. Voir détails en magasin.

L'AVANTAGE  HYUNDAI AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

LOCATIONS BRILLANTES, VOITURES BRILLANTES.

Obtenez nos meilleures mensualités à la location avec
0 \$ COMPTANT sur certains véhicules 2010 sélectionnés.

SONATA GL 2010

MAINTENANT
À PARTIR DE

17 999\$

OFFRE À LA LOCATION

309\$

PAR MOIS / 60 MOIS¹
0\$ COMPTANT

OFFRE À L'ACHAT

300\$

PAR MOIS
3,35% FINANCEMENT 72 MOIS¹
0\$ COMPTANT

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.



(Modèle Sonata Limited 2010 montré)*



(Modèle Accent GL 3 portes 2010 montré)*

ACCENT L 3 portes 2010

OFFRE À LA LOCATION

178\$

PAR MOIS / 60 MOIS¹
0\$ COMPTANT

OFFRE À L'ACHAT

252\$

PAR MOIS
0% FINANCEMENT 60 MOIS¹
0\$ COMPTANT

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Voici le nouveau Santa Fe 2010



(Modèle Santa Fe Limited 2010 montré)*

SANTA FE GL 2.4L 2010

À PARTIR DE

25 999\$

OFFRE À LA LOCATION

337\$

PAR MOIS / 60 MOIS¹
0\$ COMPTANT

OFFRE À L'ACHAT

408\$

PAR MOIS
1,90% FINANCEMENT 72 MOIS¹
0\$ COMPTANT

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES DES SANTA FE 2010 :
Nouveau moteur 4 cylindres éconergétique de 2,4 L • Nouveau moteur V6 de 3,5 L de 276 chevaux disponible • **Système téléphonique mains libres Bluetooth® de série** • Nouveau style distinctif • Transmission automatique à 6 vitesses disponible • Roues en alliage de 17 po de série • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) avec antipatinage • Freins antiblocage ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • 6 Coussins gonflables • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 et 6 haut-parleurs

**GARANTIE
5 ANS**

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

 PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS

 **HYUNDAI**TM
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUTS LES VÉHICULES HYUNDAI.

* Les noms, logos, noms de produits, noms de caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. ¹ Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock. Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 \$), Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999 \$), Santa Fe GL 2.4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 25 999 \$), Santa Fe 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 25 999 \$), Santa Fe Limited 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 29 499 \$). Mensualités de location de 178 \$ / 309 \$ / 337 \$ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$. Première mensualité et comptant initial (0 \$) requis à la livraison. Frais de livraison et de destination. ² Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ³ Les offres de financement à l'achat pour Accent L 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 \$), la Sonata GL 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 17 999 \$), Santa Fe GL 2.4L 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 25 999 \$) et Santa Fe Limited 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 29 499 \$) sont applicables en sus des taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Prix des véhicules montés. Accent GL 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 \$), Santa Fe Limited 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 29 499 \$). Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPHM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. ⁴ Les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Prix des véhicules montés. Accent GL 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 \$), Santa Fe Limited 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 29 499 \$). Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPHM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. ⁵ Les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Prix des véhicules montés. Accent GL 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 \$), Santa Fe Limited 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 29 499 \$). Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPHM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. ⁶ Les détails chez votre concessionnaire Hyundai. * Prix des véhicules montés. Accent GL 3 portes 2010, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 599 \$), Santa Fe Limited 2010, 4 cylindres, transmission manuelle (maintenant à partir de 29 499 \$). Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPHM) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. ⁷ La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ⁸ Le Programme de remise aux diplômés.

VENTE DE FOU

Lot de matelas démonstrateur à partir de **199\$**

FINANCEMENT **36 MOIS** DISPONIBLE

AYEZ LE **PREMIER CHOIX**

PLUSIEURS ARTICLES EN BAS DU PRIX COÛTANT...

SAMEDI-DIMANCHE 12 ET 13 DÉCEMBRE

Modulaire 3 morceaux complet en microfibre et cuir Bycast



ptr: 26041+26042

QTE 1

699\$
reg: 1499\$

Sofa appartement inclinable



ptr: 31786

QTE 1

799\$
reg: 2219\$

Sectionnel inclinable en cuir



ptr: 32584

QTE 1

1499\$
reg: 3049\$

Base audio-vidéo
De couleur gris en magasin.



ptr: 710179

QTE 1

19\$
reg: 299\$

Sofa inclinable + fauteuil inclinable



ptr: 31820+31819

QTE 1

1199\$
reg: 4899\$

100% cuir
siège seulement*

Fauteuil en cuir



ptr: 28394

QTE 1

39\$
reg: 999\$

Causeuse inclinable en cuir



ptr: 19622

QTE 2

399\$
reg: 1699\$

Cuisinière Inglis



ptr: 28646

WOW

299\$
reg: 359\$

QTE 2

Mobilier de cuisine 5 morceaux



ptr: 900361

QTE 1

99\$
reg: 749\$

26 - Le Clairon Régional - Mardi 8 décembre 2009



magasin entrepôt

Setlakwe

190 Boul. Industriel Saint-Germain de Grantham
(sortie 170 de l'autoroute 20, Tél.: 819-395-5464)

Photo à titre indicatif seulement, financement disponible avec approbation du crédit.

1088478

HABITATION

Baisse de l'accessibilité des propriétés

Le dynamisme du marché de l'habitation au Québec a eu pour effet de faire grimper les coûts de propriété au troisième trimestre de 2009 et ce, pour la première fois en plus d'un an, selon le rapport sur l'accessibilité à la propriété publié par Recherche économique RBC.

« La demande de logement s'est intensifiée au Québec au cours des quelques derniers mois, et les taux hypothécaires historiquement bas ont encouragé les familles à accéder au marché », affirme Robert Hogue, économiste principal, RBC.

« Il s'en est suivi une augmentation de la valeur des propriétés dans plusieurs régions de la province. Toutefois, cette situation a entraîné une baisse de l'accessibilité à la propriété, quoique les niveaux se situent encore près des moyennes à long terme. »

L'indice d'accessibilité à la propriété de RBC pour le Québec, qui mesure la proportion du revenu avant impôts qu'un ménage doit consacrer aux coûts de possession d'une propriété, s'est amélioré dans

les quatre catégories de propriétés au troisième trimestre de 2009.

L'accessibilité à la propriété étalon, le bungalow détaché, et à la maison en rangée est passée à 33 % et à 28 % respectivement. Dans le cas de l'appartement en copropriété et de la maison à deux étages, l'accessibilité s'est établie respectivement à 28 % et à 40 %.

Accessibilité

L'étalon de référence pour l'indice d'accessibilité à la propriété, que RBC calcule depuis 1985, est fondé sur le montant qu'il en coûte pour posséder un bungalow détaché.

D'autres types de propriétés standard sont aussi représentés dans l'indice : la maison de deux étages, la maison en rangée et l'appartement en copropriété. Plus l'indice est élevé, plus il en coûte cher d'acquérir et de détenir la propriété. Ainsi, un indice d'accessibilité de 50 % signifie que les coûts de propriété, y compris les versements hypothécaires, les ser-



vices publics et les impôts fonciers, absorbent 50 % du revenu mensuel avant impôts d'un ménage type.

Le calendrier de la Régie dans le sac

Le calendrier de collecte des matières recyclables, organiques et résiduelles pour l'année 2010 est distribué dans tous les foyers de la région maskoutaine les 8 et 9 décembre.

Les calendriers sont conçus pour faciliter le repérage visuel, chaque semaine, des différents jours de collecte.

Cette année, la Régie a décidé d'innover en identifiant les bacs selon les jours de collecte, avec une lettre (R : Recyclable, O : Organique et D : Déchet). Cet ajout permettra aux citoyens qui ont des limitations visuelles, les empêchant de percevoir la couleur des bacs, d'identifier le type de matière collectée à chaque semaine.

Les citoyens peuvent également se référer en tout temps au site Internet de la Régie, pour obtenir diverses informations ou une copie du calendrier au : www.regiedesdechets.qc.ca.

À voir!
à Ste-Rosalie

**À vendre,
bungalow 2005**

- 38' x 40'
- Finition haut de gamme
- 4 chambres
- Sous-sol fini
- 2 salles de bains
- Grande entrée, cour pavée
- Terrain arrière pavé avec piscine chauffée
- Garage isolé 14x24
- Bureau d'affaires
- Terrain clôturé en fer
- Air conditionné
- Terrassement fini 100 %
- Grand patio.

1088479

Inf. : 450 501-5010

Votre rêve à partir de...

<p>LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR</p>	<p>CONDOS À partir de 159 900 \$ Taxes incluses</p>	<p>MAISONS DE VILLE À partir de 199 900 \$ Taxes incluses</p>
	<p>SEMI-DÉTACHÉS À partir de 179 900 \$ Taxes incluses</p>	<p>UNIFAMILIALES À partir de 198 900 \$ Taxes incluses</p>

PROJETS DOMICILIAIRES

Havre des Dominicains
Le Cours François Cadorel
RESIDENCES DE PRESTIGE

Castels du Havre
CENSOUS COMMUNIS DE PRESTIGE

QUALITÉ HABITATION **NOVOCLIMAT**

PORTES OUVERTES
+ 5740, rue Marcel-Breault
+ 1800, rue Coulonge
+ 1965, rue Coulonge
Samedi + dimanche : 13 h à 16 h

Possibilité de reprendre votre bail + Congé de taxe foncière de 3 ANS

www.GROUPEROBIN.com **450 250.2222**

ROBIN
LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR

770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec)

1045446
LE GROUPE **MESSIER INC.**

450 778-2111
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Paul Messier Francine Messier Lucien Beauvage



Aline Couillard

Soyez les bienvenus sur notre site : www.grouperobin.com

POUR INVESTISSEUR D'ENVERGURE

Revenus annuels : **417 600\$**

SIA 8253956

Inf. : Paul Messier

BOURG-JOLI



SIA 8244436 UN BEAU DUPLEX de 5 1/2 pièces avec grandes cuisines conviviales, planchers de bois franc, sur un grand terrain de 7 310 pi.ca. Près de l'école et des centres commerciaux.
Inf. : Francine Messier

105 000 \$



SIA 8195300 AUBAINE au 2610 Notre-Dame, c'est la maison idéale pour se loger à très peu de frais.
Inf. : Paul Messier

DE TOUTE BEAUTÉ



SIA 8117238 - À 5 minutes de l'autoroute 20, dans un environnement exceptionnel pour votre famille. Très belle maison impeccable avec garage, belles pièces très éclairées avec 3 chambres, très beaux planchers, sous-sol fini et haie de cèdres.
Inf. : Francine Messier

DUPLEX



SIA 8225620 La Providence, très grand bungalow de 44 x 30 comprenant 5 chambres et un super garage de 22x26 plus un logement de 3 1/2 au sous-sol avec entrée distincte. Beau secteur.
Inf. : Paul Messier

TRIPLEX



SIA 8082152 - Bourg-Joli : Idéal pour un propriétaire occupant. Grand 6-1/2 pièces avec garage et 2 logis de 3-1/2 pièces à l'étage. Très bien situé, Boul. Laframboise.
Inf. : Francine Messier

SIA 8193032 Douville : Terrain de 10 783 pi.ca., situé sur une impasse dans Les Jardins Castelleau.
Inf. : Francine Messier

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé
450 771-7707
remax-quebec.com

Opération Infaillible
Tranquillité
Certaines conditions s'appliquent.

André Daviau, l'agent qu'il vous faut !!

NOUVEAUTÉ

SIA 8248247 Super cottage en Cannexel, const. 2008, 3 chambres à l'étage, planchers fraîchement sablés et vernis, sous-sol aménagé, il n'y manque que vos meubles.
Inf. : André Daviau

NOUVEAUTÉ

SIA 8259283 5 logis, tout brique, tous loués dans secteur Bois-Joli, pour propriétaire occupant faites vite, garage double avec stationnement.
Inf. : André Daviau

MAISON JUMELÉE 172 000 \$

SIA 8232545 Superbe, avec beaucoup de rénovations de faites dont les fenêtres, 3 chambres, une piscine, s-sol entièrement aménagé.
Inf. : André Daviau

PRIX REVISÉ A 174 900 \$

SIA 8221888 Maison jumelée de toute beauté, const. 2005, secteur jeune, 3 chambres, 2 sdb, foyer au gaz, plancher de bambou.
Inf. : André Daviau

LIBRE 149 000 \$

SIA 8219360 Propriété complètement rénovée, en campagne, 3 chambres, inst. septiques 2007-2008, hangar de 18 x 28.
Inf. : André Daviau

CONDO 149 000 \$

SIA 8199462 St-Hyacinthe, condo 5 1/2, situé à l'étage supérieur, 3 chambres, construction 2005. À voir!
Inf. : André Daviau

DUPLEX 139 000 \$

SIA 8199458 St-Hyacinthe, centre-ville, 2 x 4 1/2, rentable, près de tous les services, idéal comme 1er investissement.
Inf. : André Daviau

LIBRE 159 000 \$

SIA 8180911 Village de Ste-Hélène, propriété très propre et bien entretenue, tout brique, 2 chambres au rdc et poss. d'une au s/sol, grand terrain.
Inf. : André Daviau

Visitez l'intérieur de mes propriétés au www.andredaviau.com

RE/MAX IMPACT inc.
Courtier immobilier agréé
Vente - achat - location
Résidentiel
Commercial / industriel
Agricole
Multifamiliale
remax-quebec.com

Opération Infaillible
Tranquillité
Certaines conditions s'appliquent.

Johanne Darsigny 450 771-7707

Pour une opinion de la valeur marchande de votre propriété, Appelez-moi maintenant, c'est gratuit...

VENDEUR MOTIVÉ

SIA 8212379 Secteur boisé. Bungalow 3 chambres, garage attaché, remise, grand terrain. La nature vous appelle...

LIBRE IMMÉDIATEMENT

SIA 8213105 139 000 \$. Spacieux et très ensoleillé, situé au cœur du village, près de tous les services, 4 chambres, idéal pour la petite famille.

IMPECCABLE

SIA 8225493 Charmante propriété très bien entretenue, située près des services. Accès rapide à la 116 et l'autoroute 20. À voir absolument!

MONT ST-HILAIRE

SIA 8050376 Cottage au pied de la montagne, secteur de la Falaise : 4 chambres, 4 sdb, 2 loyers, planchers chauffants, terrain boisé ++++. Fait voir!

TERRAIN RÉSIDENTIEL

SIA 8211859 Magnifique terrain boisé. Il vous offre 40 040 pi.ca. de paix, en pleine nature!

TERRAIN BOISÉ DE 101 000 PI.CA.

SIA 1362259 Bungalow incluant un grand 4 1/2, garage 20 x 26 et garage 24x36. Idéal pour loisirs nautiques, chasse, VTT, etc. Vendeur motivé!

MOINS CHER QU'UN LOYER

SIA 8226496 Chaleureux bungalow, magnifique terrain intime, haie, arbres matures et +. Ne renouvelez pas votre bail!!!

VISITEZ MES PROPRIÉTÉS AU www.johannedarsigny.com

RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé
450 771-7707
remax-quebec.com

Opération Infaillible
Tranquillité
Offrez vous ce qu'il y a de mieux ! L'IMPORTANT pour nous, C'EST VOUS !
Certaines conditions s'appliquent.

Guy Plante
Agent immobilier agréé

Annie Perreault
Agent immobilier affilié

NOUVEAU

SIA 8256212 Maison pour bricoleur, sur très grand terrain d'environ 12 000 pi.ca., 3 cac, 3 sdb, avec garage. Faites une offre!

FONDS DE COMMERCE

SIA 8252891 Très bien situé, rue achalandée. Soyez votre propre patron!

CONDO

SIA 8241940 Style loft, bois franc, air climatisé mural, ascenseur, très sécuritaire, avec piscine. Libre immédiatement. 129 000 \$.

FAUT VENDRE!

SIA 8239576 Maison mobile à St-Damase, grand terrain de 28 000 pi.ca., au bord de l'eau, beaucoup de potentiel. C'est à visiter!

FAUT VENDRE!

SIA 8234387 Maison mobile, secteur St-Thomas d'Aquin, intérieur très propre et bien entretenu, terrain de 7 500 pi.ca., avec garage et sans voisin, beaucoup de rénovations effectuées. C'est à ne pas manquer!

FAUT VENDRE!

SIA 8218218 Jolie propriété, près de l'autoroute 20 et de la 116, 3 cac, 2 sdb, sous-sol fini, très belle maison avec garage et piscine creusée, elle a du charme!

PRIX RÉDUIT

SIA 8225322 Bungalow sur le plus grand terrain du Domaine Joyeux à St-Pie, propre, libre rapidement, idéal comme première maison.

PRIX RÉDUIT

SIA 8236851 Magnifique propriété 5 cac, 2 sdb, garage, terrain closuré avec piscine hors terre. Besoin d'espace? Elle est pour vous!

PRIX RÉDUIT

SIA 8233550 Maison centenaire bien entretenue, grand terrain, 2 cac, grand salon-cuisine, poêle à bois au salon. C'est à voir!

NOUVEAU PRIX

SIA 8239460 Duplex, secteur La Providence, près de tous les services, 2 grands logements, idéal comme premier investissement! Renseignez-vous

NOUVEAU

SIA 8222409 Superbe bungalow, construction 2007, 4 cac, grande fenestration, construction de qualité, Novoclimat, remise, grand terrain, près de l'autoroute 20. Prix 189 900 \$. Faut vendre!

NOUVEAU

SIA 8198355 Duplex tout brique en parfaite condition, 2x 4 1/2, avec garage, c'est à ne pas manquer! Pour 197 000 \$, faites une offre!

RE/MAX IMPACT inc.
Courtier immobilier agréé
450 771-7707
remax-quebec.com

Opération Infaillible
Tranquillité
Notre seul désir; votre satisfaction!
Certaines conditions s'appliquent.

Pierre-Luc Mandeville

Jim Meunier

179 900 \$ ST-BARNABE

8227783 Bungalow de 4 chambres, construction 1995, grand terrain 16 000 pi.ca avec garage. De toute beauté.

DOUVILLE 195 000 \$

SIA 8243548 Belle demeure de 3 cac, 2 sdb, sous-sol vaste, grande salle familiale. Près des services; parcs, écoles, épiceries, centre commercial. Venez la découvrir.

NOUVELLEMENT DÉCORÉ HOME STAGING

8124649 Grand cottage situé secteur La Providence, 3 cac, 1 sdb et 2 salles d'eau. Terrain closuré avec cour en pavé uni. Bord de la rivière Yamaska, balcon chambre des maîtres vue sur l'eau.

ST-HUGUES

SIA 8203833 Cottage centenaire avec cachet antique; poutre, lattes plafond etc. Tout rénové, situé à la campagne, avec 2 chambres. Grand terrain avec remise.

AVIS INVESTISSEURS

SIA 8158584 Lot de 40 acres de terrain zoné blanc, prêt pour construction, prix très intéressant, faites votre offre.

AVIS INVESTISSEURS

SIA 8231349 Grand terrain résidentiel situé à la campagne, possibilité de faire 10 terrains. À Voir!

SECTEUR ANNEXE

SIA 8148386 Joli bungalow 4 côtés brique, avec garage 20 x 24 porte de 10 m. haut. Elle possède 3 chambres, 2 salles de bain et beaucoup plus. Contactez pour information.

ACTON VALE 59 000 \$

SIA 8241297 Petite maison à petit budget. Très propre, pour personne seule ou couple. N'a besoin que d'un coup de pinceau et vos meubles. Accès à la rivière, occupation immédiate. Devenez propriétaire pour moins de 245\$/par mois.

AVIS INVESTISSEURS

SIA 8117835 Ferme située à la campagne St-Marcel de Richelieu, avec cottage de 3 chambres et grand terrain agricole, prix intéressant. À voir!

NOUVEAUTÉ PROJET DE CONSTRUCTION ORFORD

SIA 8247849 Magnifique terrain boisé situé près de l'autoroute 10, zoné blanc avec beaucoup de possibilités de construction. Un projet d'avenir...

OTTERBURN PARK

SIA 8233260 Coup de foudre assuré! Du cachet, de la chaleur. Clés en main. Installez-vous. Boisées, lattes, brique, cuisine et salle de bain coquettes, un petit bijou de maison! Garage détaché, piscine, 2 patios. Plusieurs rénos ont été faites.

FERME DE VEAUX

SIA 8117835 Ferme située à la campagne St-Marcel de Richelieu, avec cottage de 3 chambres et grand terrain agricole, prix intéressant. À voir!



1086808

RE/MAX[®] IMPACT inc.

Courtier immobilier agréé
2603 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

450 771-7707

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 21 h +
Samedi et dimanche : 9 h à 16 h



Michèle Lafrance



P-Luc Mandeville



Edith St-Jacques



Daniel Choquette



Johanne Darsigny



Karine Boisé



Nathalie Pagé



François Désourdy



Julien Roy



Daniel Bousquet



Nafy Fall



Amélie St-Aubin



Stéphanie Bergeron



Maryse Racine



Caroline Richard



Annie Perreault



Francine Choquette



Dany Robert



Guy Plante



Patricia Normand



J-B Beaugard



Claude Dufour



Frédéric Bibeau



André Daviau



Jim Meunier



Brigitte Lévesque



Dominique Jodoin

NOUVEAUTÉ



SIA 8259730 Bienvenu, belle ferme à St-Hyacinthe. La campagne en ville avec beaucoup de possibilités. Propriété déjà rénoverée en grande partie.
Inf. : Nafy Fall 450 771-7707

MAISON JUMELÉE 172 000 \$



SIA 8232545 Prix incroyable, bungalow avec le sous-sol fini, piscine hors terre, beau voisinage. Pas plus cher que votre logement.
Inf. : Michèle Lafrance 450 771-7707

IL FAUT VENDRE!



SIA 8209153 À La Providence, construction 2007, grandes pièces, finition supérieure, sous-sol fini, foyer au gaz, piscine creusée. Une très bonne occasion! Une visite vous convaincra!
Inf. : Jean-Bruno Beaugard 450 771-7707

NOUVEAU



SIA 8250294 Belle propriété de 3 chambres, s/sol fini, grand patio, garage, terrain privé.
Inf. : Daniel Choquette 450 771-7707

CHALET



SIA 8228999 Situé à Upton, terrain très privé.
Inf. : Francine Choquette ou Jacques Armstrong 450 771-7707

FAITES UNE OFFRE



SIA 8202714 Voici un format familial, dans un beau quartier bien situé avec 4 cac, 2 sdb, belle cuisine et bureau avec sortie extérieure. Bref : belle maison offrant beaucoup de possibilités, agissez maintenant!
Inf. : Brigitte Lévesque 450 771-7707

DE TOUTE BEAUTÉ



SIA 8206163 St-Pie, boul. Daniel Johnson, bungalow tout neuf, de belle qualité, const. 2009, 4 cac, verrière, garage. Faul voir.
Inf. : Michel Goddu 450 771-7707

STE-CÉCILE DE MILTON



SIA 8222428 Construction en 2007 dans un secteur très tranquille, trois chambres à coucher vraiment impeccable, une visite vaut mille mots.
Inf. : Julien Roy et Jocelyn Brodeur 450 771-7707

ST-LIBOIRE



SIA 8205592 Jolie maison jumelée située dans un secteur jeune, tranquillité et tout près de l'école et parc. Idéal comme première maison ou jeune famille, avec ses 3 cac et sa piscine. À qui la chance!
Inf. : Caroline Richard 450 771-7707

LIBRE IMMÉDIATEMENT



SIA 8218565 Belle propriété avec 3 cac au rez-de-chaussée, idéale pour une famille. Secteur tranquille et près de tous les services. Venez découvrir par vous-même ce petit bijou!! VENDEUR MOTIVÉ... FAITES VOTRE OFFRE!!
Inf. : Patricia Normand 450 771-7707

SEULEMENT 129 900 \$



SIA 8238203 Cette propriété est située à Ste-Marie-Madeleine. Située dans un impasse (cul-de-sac). Terrain privé, arbres matures, grand cabanon chauffé, de plus cet emplacement est de choix pour la famille avec son parc à proximité! Elle possède 3 cac, 2sdb, comptoir lunch et +++ Superbe cachet avec les boiseries et le foyer. Une visite vaut 1000 mots.
Inf. : Stéphanie Bergeron 450 771-7707

ST-PIE



SIA 8240461 Haut Rivière Sud. TERRAIN BOISÉ prêt à construire, 39 500 pi.ca., zone résidentiel.
Inf. : Michel Goddu 450 771-7707

BOURG-JOLI



SIA 8233782 Superbe quatre logis complètement rénové : toiture, chauffage, fenestration, balcon. Très grand logis pour le propriétaire ou possibilité de faire un cinquième logis (à vérifier avec la municipalité).
Inf. : Daniel Bousquet 450 771-7707

UN BEAU DÉBUT!



SIA 8224577 STE-MARIE-MADELEINE. Bungalow 2003 de 4 cac, 2 salles de bains, s/sol fini, terrain infime et garage 14 x 20pi.
Inf. : Edith St-Jacques 450 771-7707

NOUVEAU À ST-GUILAUME



SIA 8250237 Vaste plain-pied très éclairé, tout brique, 4 cac, sous-sol de 6' et plus, sur grand terrain de plus de 12 000 pi.ca. Situé au village près de l'école primaire, parc, bibliothèque et face au collège secondaire.
Inf. : Claude Dufour et Nathalie Pagé 450 771-7707

DOUVILLE



SIA 8229005 Belle maison jumelée de construction supérieure, près de plusieurs services, une visite s'impose.
Inf. : Julien Roy et Jocelyn Brodeur 450 771-7707

LAC ROXTON



SIA 8248189 Cottage bien rénové, sur un terrain donnant directement accès au lac, une vue à couper le souffle, le paradis sur terre. Ne ratez pas cette occasion!
Inf. : Julien Roy et Jocelyn Brodeur 450 771-7707

SAINTE-MADELEINE



SIA 8206132
Inf. : Amélie St-Aubin 450 771-7707

COMMERCIAL



SIA 1465677 5 arpents, façade sur l'autoroute 20. À qui la chance!
Inf. : Michèle Lafrance 450 771-7707

NOUVEAU À ST-GUILAUME



SIA 8250290 Cottage situé sur la rue Principale, 3 cac à l'étage avec vieux plancher d'origine, vaste rez-de-chaussée à aire ouverte, poutres anciennes au plafond, terrain 12'000 pi.ca., avec garage 48x28 aluminium int./ext. porte 14.6x14 plancher béton chauffé. Zonage rés./commerciale. C'est à voir!
Inf. : Claude Dufour et Nathalie Pagé 450 771-7707

CONSULTEZ NOTRE SITE www.remax-quebec.com



450-250-0555

www.lacapitaleaffaires.com

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

1906, Des Cascades, bur. 203, Saint-Hyacinthe

1 La Capitale Affaires MM ♦ 2 La Capitale Affaires LSC ♦ 3 La Capitale Affaires Daniel Guertin ♦ 4 La Capitale Affaires Bruno Parenteau ♦ 5 La Capitale Affaires LR; Courtiers immobiliers



PIERRE ♦ SOLIS Agent immobilier affilié | Stéphane ♦ ARÈS Agent immobilier agréé | Jasmine ♦ BOUSQUET Agent immobilier affilié | Pascal ♦ MILOTTE Agent immobilier agréé | Denise ♦ CLOUTIER Agent immobilier affilié | Martine ♦ LAFRANCE Agent immobilier affilié | Grégoire ♦ LETARTE Agent immobilier affilié | Benoit ♦ BIENVENUE Agent immobilier affilié | Dominique ♦ GÉVRY Agent immobilier affilié | Sylvain ♦ LAMOUREUX Agent immobilier affilié

NOUVEAUTÉ



SIA 8249141
Inf.: marysemorin.com

NOUVEAUTÉ



SIA 8257750
Inf.: Denise Cloutier

NOUVEAUTÉ



SIA 8255150
Inf.: Bruno Parenteau

NOUVEAUTÉ



SIA 8256589
Inf.: Jasmine Bousquet

NOUVEAUTÉ



SIA 8258892
Inf.: Leslie Ruckstuhl ou Grégoire Letarte

NOUVEAUTÉ



SIA 8255425
Inf.: Stéphane Arès

OCCASION À SAISIR



SIA 8225260 Belle propriété ayant tous les avantages de la campagne sans les inconvénients. Propriété lumineuse, grandes pièces, terrain de 15 993 pi.ca. A St-Hyacinthe, secteur Rapide plat Nord.
Inf.: Nancy Duval

PREMIÈRE MAISON



SIA 8150580 Cottage centenaire, rénové, 3 chambres, garage détaché, terrain de 8 700 pi.ca.. Faites vite, elles sont rares à ce prix.
Inf.: Dominique Gévry

NOUVEAU



SIA 8252396
Inf.: marysemorin.com

NOUVEAU



SIA 8256281
Inf.: Nancy Duval

UN PREMIER PLACEMENT IDÉAL!



SIA 8218215 Superbe maison en rangée avec garage, 3 CAC, aire ouverte, très bien décorée. C'est à voir!
Inf.: Pascal Milotte

125 000 \$



SIA 8083987 Flare à ce prix! St-Hyacinthe, 3 chambres, poss. de commerce.
Inf.: marysemorin.com et Bruno Parenteau

NOUVEAUTÉ



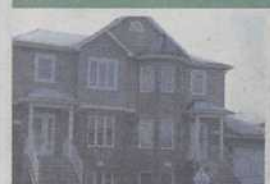
SIA 8254309
Inf.: Sylvain Lamoureux

NOUVEAUTÉ



SIA 8258594
Inf.: marysemorin.com

PRIX RÉDUIT



SIA 8238372 Très rare, construction 2005 avec grand 5 1/2 pour propriétaire occupant avec garage attaché, air climatisé et solarium. Très bonne rentabilité, terrain de 11 500 pi.ca., pas de voisin à l'arrière. Faites vite!
Inf.: Benoit Bienvenue

CONDO



SIA 8221383 Magnifique copropriété au style épuré, très zen et très propre, beaucoup de luminosité, garage intérieur, ascenseur, air climatisé, échangeur d'air. A voir!
Inf.: Pierre Solis

NOUVEAUTÉ



SIA 8254707
Inf.: Pascal Milotte

NOUVEAUTÉ



SIA 8258585
Inf.: Stéphane Arès

NOUVEAU PRIX!



SIA 8086259 Grande propriété de 5 CAC avec beaucoup d'espace. Rénovations déjà effectuées, dont la SDB, fenêtres, toitures, électricité et plomberie. Située en bordure d'un champ loin de la route.
Inf.: Jasmine Bousquet

AMBIANCE CHALEUREUSE



SIA 8249870 Dans un secteur paisible, aucun voisin à l'arrière, cour très intime, 3 CAC et grande salle familiale. Elle a tout pour plaire, même le prix!
Inf.: Louise Soly Cyr

NOUVEAUTÉ



SIA 8257755
Inf.: Sylvain Lamoureux

NOUVEAUTÉ



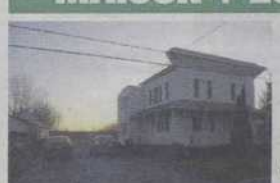
SIA 8255550
Inf.: marysemorin.com

699 \$/MOIS



SIA 8150958 Et moins, tout inclus. La vie de condo (4.5) à un prix imbattable situé à St-Hyacinthe. Devenez propriétaire dès aujourd'hui.
Inf.: Leslie Ruckstuhl

MAISON + ÉCURIE



SIA 8252279 Fermette de 4 chambres à coucher, très bien aménagée au fil des années; cuisine et salle de bains moderne, garage et écurie de 3 stalles.
Inf.: www.danielguertin.com

NOUVEAUTÉ



SIA 8256308
Inf.: Stéphane Arès

NOUVEAUTÉ



SIA 8253230
Inf.: Bruno Parenteau

BOURG-JOLI



SIA 8253327 Bungalow tout briqué, 5 chambres à coucher, garage, idéal pour famille nombreuse, garderie ou parents à la maison.
Inf.: www.danielguertin.com

BORD DE L'EAU



SIA 8228006 Magnifique propriété riveraine, 3 cac (poss 4), sous-sol fini, garage + abri d'auto et superbe terrain de 43 583 pi.ca. avec une vue imprenable.
Inf.: Dominique Gévry

NOUVEAUTÉ



SIA 8254464
Inf.: Stéphane Arès

NOUVEAUTÉ



SIA 8255173
Inf.: marysemorin.com

AJOUTEZ UNE FAMILLE



SIA 8249987 et le tour est joué. A la campagne, mais pas trop loin, facile d'accès, 3 chambres, garage.
Inf.: Leslie Ruckstuhl ou Grégoire Letarte

UN ABRI CHALEUREUX!



SIA 8235439 Magnifique cottage avec de belles grandes pièces éclairées, 4 CAC, une salle familiale où il fait bon se retrouver entre amis, solarium, piscine creusée, cabanon et plus. Tout pour le confort!
Inf.: Pascal Milotte

On connaît le marché

L'agent qui offre des garanties gratuites



1 La Capitale Affaires MM ♦ 2 La Capitale Affaires LSC ♦ 3 La Capitale Affaires Daniel Guertin ♦ 4 La Capitale Affaires Bruno Parenteau ♦ 5 La Capitale Affaires LR: Courtiers immobiliers



Nancy ♦ DUVAL | Maryse ♦ MORIN | Évelyne ♦ LABREQUE | Guylaine ♦ ROY | Louise Soly ♦ CYR | Édith ♦ LETENDRE | Daniel ♦ GUERTIN | Bruno ♦ PARENTEAU | Leslie ♦ RUCKSTUHL | Serge ♦ LABELLE | Marie-Claude ♦ LAFOND
Agent immobilier affilié | Agent immobilier agréé | Agent immobilier affilié | Agent immobilier affilié | Agent immobilier agréé | Agent immobilier affilié | Agent immobilier agréé | Agent immobilier agréé | Agent immobilier affilié | Agent immobilier affilié

SECTEUR ANNEXE



SIA 8237332 Petite maison jumelée de 3 chambres, beau terrain, bienvenue au premier acheteur, idéale comme première maison.
Inf.: www.danielguertin.com

IMPECCABLE!



SIA 8233220 Jolie propriété en brique de 3 CAC sur le même plancher avec abri pour auto et garage, aucun voisin à l'arrière, très bien entretenue c'est à voir!
Inf.: [Jasmine Bousquet](mailto:Jasmine.Bousquet)

PETIT PRIX!



SIA 8248899 Tout y est, bungalow très propre, garage attaché, atelier et très grand terrain. Un petit bijou à découvrir!
Inf.: [Louise Soly](mailto:Louise.Soly)

FAITES UNE OFFRE



SIA 8200973 Magnifique cottage 2007 luxueux avec garage, 4 chambres à coucher, bois franc exotique, thermopompe, plafond 9', sous-sol fini. Le tout érigé sur un magnifique terrain.
Inf.: [Benoit Bienvenue](mailto:Benoit.Bienvenue)

SITUÉ À 8 MINUTES DE ST-HYACINTHE



SIA 8206488 Belle grande maison de campagne avec un garage isolé et chauffé de 23x19. Il faut voir!
Inf.: [Jasmine Bousquet](mailto:Jasmine.Bousquet)

EN EXCLUSIVITÉ



SIA 8249939 Construction 2007, rigueur, qualité et solidité fut le mot d'ordre lors de la construction. À vous d'en profiter.
Inf.: [Leslie Ruckstuhl](mailto:Leslie.Ruckstuhl) ou [Gregoire Letarte](mailto:Gregoire.Letarte)

IDÉAL POUR INVESTISSEURS!



SIA 8200510 Maison de chambres et pensions louées pour un revenu total de 1 800 \$/mois. Un local commercial de 1 936 pi.ca. au rez-de-chaussée à louer à 923 \$/mois. Terrain adjacents avec possibilité de construction. Revenus assurés!
Inf.: [Pascal Milotte](mailto:Pascal.Milotte)

BESOIN D'ESPACE?



SIA 8217225 Grand cottage tout brique, 4 chambres et atelier pour bricoleur averti. Une visite?
Inf.: [Bruno Parenteau](mailto:Bruno.Parenteau)
450 250-0555

CHARME ET PRESTIGE



SIA 8187701 Magnifique propriété avec garage, 4 chambres, très grandes pièces, très ensoleillée, décoration exceptionnelle. Un coup de cœur assuré!
Inf.: [Dominique Gévry](mailto:Dominique.Gevry) et [Stéphane Arès](mailto:Stephane.Ares)

POUR JEUNE FAMILLE DEMANDÉE



SIA 8231893 Jeune famille avec enfants! Multiples possibilités avec son vaste sous-sol, beaucoup de rangement, pas de voisin à l'arrière et rue tranquille!
Inf.: marysemorin.com

SAINT-HYACINTHE



SIA 8116106 Résidence avec, écurie de 14 boxes et manège intérieur 60x100. Aires d'entraînement extérieures. Site exceptionnel, beaucoup de potentiel équestre ou autres projets.
www.leslielacapitale.com
Inf.: [Leslie Ruckstuhl](mailto:Leslie.Ruckstuhl)

MAISON + ENTREPÔT



SIA 8141500 Superbe propriété de pierres, bois franc, foyer, garage attaché, garage atelier de 52x117 + espace de bureau 46x33 pi. Unique en son genre.
Inf.: www.danielguertin.com

À TRÈS BON PRIX



SIA 8254769 Belle propriété avec garage et immense terrain très intime, trois cac à l'étage. Très bien située.
Inf.: [Sylvain Lamoureux](mailto:Sylvain.Lamouroux)

FAITES-VITE!



SIA 8189085 Parfaite pour vous. Maison en rangée très chaleureuse, grandes pièces à aire ouverte, prix abordable.
Inf.: [Nancy Duval](mailto:Nancy.Duval)

SEULEMENT 189 000 \$



SIA 8148931 Très grande maison tout brique, aucun voisin à l'arrière et sur le côté, magnifique vue sur la rivière, 10 grandes pièces ensoleillées, mezzanine, garage, idéale pour bureau à la maison et ceux qui aiment les grands espaces.
Inf.: www.danielguertin.com

SPACIEUSE ET CHAMPÊTRE



SIA 8175498 Propriété impressionnante, située dans un des plus beaux secteurs de la ville. Grande pièce, boiserie en abondance, 4 chambres à coucher, disponible rapidement.
Inf.: [Nancy Duval](mailto:Nancy.Duval)

REPRISE DE FINANCE



SIA 8227836 Fermette 1 1/2 arpents, 125 000 \$, cottage de 4 chambres, sous-sol en béton, grange de 28x107 pi. située à St-David.
Inf.: www.danielguertin.com

PRÈS DE TOUS LES SERVICES



SIA 8214531 Joli quadruple tout brique, bien entretenu, galeries de bois et de fibre de verre. Une chance unique!
Inf.: [Pascal Milotte](mailto:Pascal.Milotte)

COUP DE CŒUR



SIA 8246906 Superbe propriété, 3 chambres sur le même palier, beaucoup de boiserie, solarium 4 saisons, sous-sol fini, foyer et plus encore!
Inf.: [Dominique Gévry](mailto:Dominique.Gevry)

TERRAINS



SIA 8051923 Le Domaine sur le Vert, secteur de prestige pour autoconstruction. La crème de la crème, venez profiter d'un mode de vie exceptionnel!
Inf.: [Pascal Milotte](mailto:Pascal.Milotte)

178 000 \$



SIA 8231529 Située à 4 km de la 20, vous trouverez cette fermette avec bâtiments. C'est l'appel de la nature.
Inf.: marysemorin.com

IMPECCABLE



SIA 8247644 Charmant bungalow entretenue avec orgueil, tout brique toiture d'acier fenêtré et cuisine récente magnifique vue. Mérite une visite!
Inf.: [Denise Cloutier](mailto:Denise.Cloutier)

TRANSFERT



SIA 8212001 Belle propriété plain-pied de 3 CAC, solarium 4 saisons avec patio 16x24 et piscine hors terre 24 pieds, située sur un terrain intime et clôturé muni d'un cabanon 8x12.
Inf.: [Stéphane Arès](mailto:Stephane.Ares)

PROFITEZ-EN!



SIA 8231452 La beauté extérieure, les conditions de financement et l'emplacement font vendre les maisons. Celle-ci possède les trois!
Inf.: www.gregoireletarte.com

IMPECCABLE



SIA 8230388 Entretien avec minutie, décorée avec goût, il ne vous reste qu'à y mettre vos meubles. Propriété de 3 chambres au premier palier, belle finition, très grand terrain et garage détaché. Venez visiter.
Inf.: [Nancy Duval](mailto:Nancy.Duval)

AIRE OUVERTE



SIA 8228557 Superbe maison jumelée à aire ouverte et très bien éclairée. Emplacement très calme, idéale pour petite famille.
Inf.: [Sylvain Lamoureux](mailto:Sylvain.Lamouroux)

CAMPAGNE ST-HUGUES



SIA 8223082 Nouveau sur le marché avec possibilité de 3 chambres à coucher, éclairage abondant, très propre + garage pour bricoleur. Très rare... faites vite!
Inf.: [Bruno Parenteau](mailto:Bruno.Parenteau)

REPRISE DE FINANCE



SIA 8207436 Lefebvre, près de Drummondville, duplex 1 x 7 1/2 avec garage libre à l'acheteur et 1 x 4 1/2 présentement loué, terrain de 37 500 pi.ca.
Inf.: www.danielguertin.com

SAINT-JUDE



SIA 8171274 Superbe propriété tout brique, beaucoup de boiserie, 4 chambres, garage double, piscine creusée. 33 512 pi.ca. de terrain totalement aménagé, située à la campagne.
Inf.: www.danielguertin.com

PRÊTE POUR L'INSPECTION



SIA 8220663 Magnifique cottage avec une finition impeccable de 4 chambres avec garage. Toutes les commodités sont là, il ne manque que vous!
Inf.: www.gregoireletarte.com

SI SPACIEUSE



SIA 8227409 Si claire, si aérée... Vous l'adorerez pour son confort, sa facilité d'entretien, ses 4 chambres, son solarium et son air climatisé.
Inf.: marysemorin.com

DE L'ALLURE À BON COMPTE!



SIA 8172868 Douville, maison à étage dans un quartier où il fait bon vivre, 3 chambres, garage et plus encore.
Inf.: www.gregoireletarte.com



450-250-0555
www.lacapitaleaffaires.com

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

1906, Des Cascades,
bur. 203, Saint-Hyacinthe

DU CONFORT À REVENDE!



SIA 8207751 Voici une très belle propriété à étages des plus agréables à vivre. Pièces aérées, fonctionnelles et beaucoup de lumière avec le terrain de golf comme voisin à l'arrière. La belle vie qu'il

Inf. : www.gregoireletarte.com

SEULEMENT 99 000 \$



SIA 8108910 Grand plain-pied de 3 chambres avec sous-sol vaste. Le tout sur un terrain de 16 375 pi.ca. et à vous pour le prix d'un loyer.

Inf. : www.danielguertin.com

AMÉLIOREZ VOTRE SITUATION



SIA 8173239 Construction 1995 3 chambres, beaucoup de lumière, circulation restreinte, cul-de-sac = sécurité pour les enfants.

Inf. : Bruno Parenteau

VIVEZ EN FAMILLE!



SIA 8226928 Fraîchement remis au goût du jour, ce coquet bungalow accueillera votre famille les bras ouverts et chacun y trouvera son espace, 3 CAC, grand salon et grande salle à manger. Ce nid douillet vous attend!

Inf. : Louise Soly Cyr

STE-MARIE-MADELEINE



SIA 8246153 Joli bungalow de 3 chambres, superbe cuisine, secteur paisible, à 2 pas du train de banlieue, il ne manque que vos meubles.

Inf. : www.danielguertin.com

103 000 \$



SIA 8177304 Rénovée comme une neuve, beau terrain, paysage magnifique. Saisissez l'occasion, réalisez votre rêve d'être enfin propriétaire.

Inf. : Nancy Duval

15 ARPENTS RIVERAINS



SIA 8249137 Bâtiments, chevaux, 3 arpents boisés, maison rénovée, la paix absolue. À voir absolument.

Inf. : marysemorin.com

COMMERCIAL



SIA 8184421 Fonds de commerce. Restaurant de 66 places + salle de réception de 80 places avec bar, cuisine haute de gamme et service de traiteur. Commerce bien implanté depuis plusieurs années avec terrasse estivale et stationnement.

Inf. : Pierre Solis

COMMERCIAL



SIA 8127325 1 241 pi.ca. à louer. Excellent plan d'affaires, situé sur une artère principale avec stationnement en façade.

Inf. : Pascal Milotte

COMMERCIAL



SIA 8246854 Local de 2 000 pi.ca. à louer avec stationnement ayant un accès direct sur la rue au centre-ville avec de belles grandes vitrines. Idéal pour commerce ou bureaux.

Inf. : Stéphane Arès

COMMERCIAL



SIA 8084032 Local commercial à louer de 1 350 pi.ca. au rez-de-chaussée. Situé rue Ste-Anne avec 10 espaces de stationnements. Beaucoup de visibilité, idéal pour bureau.

Inf. Pierre Solis

COMMERCIAL



SIA 8197620 Immeuble industriel à vendre. Au rez-de-chaussée : Garage, atelier, salle de lavage, salle de toilette, cafétéria et +. À l'étage : 3 bureaux avec réception, salle d'attente et salle de toilette. Grand terrain et stationnement de 20 places.

Inf. : Pascal Milotte

COMMERCIAL



SIA 8218061 Bâtisse à louer de 35 000 pi.ca. avec quai de déchargement, porte de 14' x 14' au sol, plafond de 26'.

Inf. : Stéphane Arès

COMMERCIAL



SIA 8166977 Local à louer dans secteur Bourg-Joli 13 500 pi.ca. à louer au montant de 5 \$ le pi.ca. par mois.

Inf. : Pierre Solis

COMMERCIAL



SIA 8188710 Pièces automobiles. Cours de recyclage de pièces automobiles en opération avec résidence, commerce très rentable.

Inf. : Leslie Ruckstuhl

COMMERCIAL



SIA 8209312 Local d'environ 3 000 pi.ca. à louer à 6,75 \$ pi.ca./mois, situé sur une rue achalandée dans le secteur Douville.

Inf. : Stéphane Arès

COMMERCIAL



SIA 8213166 Local de 7 325 pi.ca. à louer, situé dans un secteur commercial de la ville de St-Hyacinthe avec possibilité de faire 2 locaux.

Inf. : Pascal Milotte

COMMERCIAL



SIA 8129476 Bâtisse industrielle air au sol 15 136 pi.ca., 2 portes de 8x10 + 1 porte de 12x10, situé à St-Damase. Libre immédiatement.

Inf. : Bruno Parenteau

Rénovations 101 : à vos marteaux

Les intentions de procéder à des travaux de rénovation domiciliaire au Québec semblent ralentir, révèle un sondage de RBC. En effet, 65 % des propriétaires envisagent de rénover leur maison au cours des deux prochaines années, une légère baisse par rapport à l'an dernier (67 %).

Parmi ceux qui ont déjà réalisés des travaux, à peine moins de la moitié (48 %) prévoient demander le crédit d'impôt fédéral pour la rénovation domiciliaire cette année, et ce crédit en a incité 43 % à faire davantage de travaux que prévu.

« Les intentions des propriétaires québécois d'entreprendre des travaux de rénovation ont un peu baissé par rapport à l'année dernière, mais malgré l'incertitude économique qui règne actuellement, la majorité d'entre eux comptent toujours rénover, explique Danielle Coutlée, de RBC Banque Royale. Il est aujourd'hui plus important que jamais d'envisager le budget de rénovation avec soin et de chercher les meilleures options de financement pour abaisser les coûts d'emprunt. »

Le sondage indique également que les propriétaires québécois prévoient consacrer en moyenne 7 734 \$ par foyer à leurs rénovations et qu'ils financeront, dans une proportion de 72 %, la plus grosse partie des travaux avec leurs économies.

Au Québec, ce sont les salles de bain et les cuisines qui arrivent en tête des intentions de rénovation (38 % et 34 %, respectivement). Du côté des travaux de mise en valeur, 46 % disent vouloir repeindre et 29 %, refaire les revêtements de



sol. La moitié (53 %) des rénovateurs potentiels comptent retrousser leurs manches et faire la plupart des travaux eux-mêmes.

Près des trois quarts des propriétaires québécois (73 %) choisiraient des solutions écologiques si cela permettait d'économiser à long terme, même si le coût des rénovations était initialement plus élevé. Les Québécois sont ceux qui croient le moins (58 %) que des améliorations «vertes» augmenteraient la valeur de leur maison.

POUR UNE HYPOTHÈQUE EN SANTÉ OPTEZ POUR DES TAUX SANS GRAS SANS CHOLESTÉROL!

▶ >>> **Josée Lavoie** CHA*** & **Bryan Guinan** CHA***

AGENTS IMMOBILIERS AFFILIÉS, CONSEILLERS EN FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE

>>> **450 768-0126**

www.tauxhypothèque.ca



1^{ER}
AU CANADA
CHEZ MULTI-PRÊTS
HYPOTHÉQUE EN
2003, 2004, 2005
2006 2007
et 2008

L'équipe de Bryan
et Josée a effectué le
plus grand nombre
de transactions en
2003, 2004, 2005,
2006, 2007
et 2008

ACHAT
SANS
MISE DE
FONDS**

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

14, Place du Commerce
Bureau 600
St-Jacques (Québec)
H3E 1Y8

Membre de l'Association Canadienne CAAMP
des Conseillers Hypothécaires Accrédités ACCHA

Nos bureaux sont
situés au 1900,
rue des Cascades,
Saint-Hyacinthe

La Maison de l'horticulture ornementale

Profitant de la tenue de l'Expo commerciale de l'horticulture ornementale du Québec, le ministre de l'Agriculture Claude Béchard, a annoncé la création de la Maison de l'horticulture ornementale.

La Maison de l'horticulture ornementale, une vitrine de choix pour la promotion de ce secteur, sera située à Saint-Hyacinthe à proximité de l'Institut de technologie agroalimentaire.

Les travaux de rénovation et de réaménagement des locaux qui abriteront la future Maison de l'horticulture ornementale, et qui débiteront en 2011 représentent un investissement de un million de dollars du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

« L'horticulture ornementale est un secteur de plus en plus important pour notre agriculture. Dans un contexte où la compétition croît toujours davantage, il est plus que jamais primordial que nos producteurs ornementaux proposent des produits qui satisfont aux exigences des consommateurs. C'est pourquoi je suis heureux d'offrir à la FHOQ et à ses associations ainsi qu'à ses partenaires un lieu qui leur permettra d'échanger et de créer une synergie propice à la poursuite

du développement de leur industrie », a déclaré le ministre Claude Béchard.

Avec plus de 5 000 entreprises de production, de commercialisation et de services, l'industrie de l'horticulture ornementale québécoise constitue une activité économique dynamique qui génère un chiffre d'affaires totalisant plus de 1,5 milliard de dollars par année.

« L'horticulture ornementale a fait des pas de géant au Québec au cours des dernières années. En plus d'engendrer d'importantes recettes et d'être créatrice d'emplois dans toutes les régions, l'horticulture ornementale contribue à la protection de notre environnement et permet à l'ensemble des municipalités du Québec de s'embellir », a conclu M. Béchard.

COMMUNAUTAIRE

Club de scrabble Les Mots de Rosalie

Vous aimez jouer au scrabble? Joignez-vous au club tous les mardis à 13 h 15 ou les mercredis à 19 h 15, au Centre Rosalie-Papineau (secteur Sainte-Rosalie). Ambiance très amicale. Infos : 450 799-4296.

Ste-Rosalie **SUPERBE CONDO 5 1/2** 2009 avec garage chauffé

MAISON JUMELÉE 2009

PRIX : 164 500 \$ + TX.

- 1 000 pi.ca. au rez-de-chaussée, 1 000 pi.ca. au sous-sol = 2 000 pi.ca.
- Bois franc + céramique
- Aspirateur central
- Ogee
- Crédit de taxes 3 ans
- Façade en pierre
- Très grand terrain
- Insonorisation maximum

• Insonorisation supérieure
• Crédit de taxe de 3 ans
• Aucuns frais de condo pour 3 ans

• Finitions haut de gamme
• Travaux permanents payés à 100 %

162 000 \$ + TX.

Pour informations : 450 501-5010 1088431

LE TRIO **ALLAIRE-GUERTIN** 1088936

Proprio Direct inc. COURTIER IMMOBILIER AGÉÉ

Plus de 100 transactions en 2009 !

LE TRIO qui vend à partir de : **2%***

* Si l'acheteur choisi d'acheter direct, commission minimale de 2000\$ + taxes.

Jany Allaire 450 278-3522
André Allaire 450 278-3022
Serge Guertin 450 888-2294

«NOUVEAU-NOUVEAU!»

SIA 8256177..Sainte-Marie-Madeleine.. Belle maison modulaire, entretenue avec soin, terrain intime avec arbres matures! Moins cher qu'un loyer!!!

«NOUVEAU-NOUVEAU!»

SIA 8252300..Saint-Hyacinthe... Besoin d'espace.. Très grand terrain avec un immense garage, 2 portes de 10 pieds, maison.. des projets??

1075629

ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES

Martin Lussier
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
martinlussier@royallepage.ca
www.martinlussier.com
450 252-8888 **450 230-6667**

Pour vendre ou acheter
Votre complice immobilier

L'ATTESTATION DIAMANT

www.martinlussier.com

ST-HYACINTHE
VENDU
SIA 8210706

ST-HYACINTHE
VENDU
SIA 8220198

ST-HYACINTHE
VENDU
SIA 8233363

NOUVEAU BOURG-JOLI
SIA 8259062 **239 900 \$**

Maison & garage et grand terrain de 11 232 pi.ca., clôturé, dans le Bourg-Joli à St-Hyacinthe, près de tous les services, rénové en entier en 2009, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, très grand salon aire ouverte avec salle à manger et cuisine, grand patio, garage de 16 x 35 évaluation agréé au dossier de 257 000 \$, contactez-moi pour visiter!!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

NOUVEAU DUPLEX
SIA 8259082 **265 000 \$**

Très beau duplex tout brique avec plancher de bois franc et combustion lente. Beaucoup d'améliorations faites sur la propriété dont fenêtres changées et allèges au-dessous des fenêtres et autres. Grande remise de 10x20. Situé dans un secteur tranquille. Idéal pour un propriétaire occupant.
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

ST-HYACINTHE
SIA 8243329 **195 000 \$**

Maison avec 3 cac située sur la rue duchesnay à st-hyacinthe, endroit tranquille, idéale comme première maison, venez la visiter!!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

ST-HYACINTHE
SIA 8164393 **219 000 \$**

Propriété de qualité, tout brique avec la cour en pavé uni, arbres et haie matures, plusieurs améliorations majeures ont été faites sur la propriété depuis quelques années, la maison est située dans un secteur tranquille, elle a tout pour plaire : de grandes pièces et 3 chambres sur le 1er plancher en plus d'un beau grand terrain bien intime!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

LA PRÉSENTATION FERMETTE
SIA 8149235 **239 000 \$**

Très belle propriété à 10 minutes de St-Hyacinthe, entièrement rénové, il n'y a rien à faire. 3 chambres, véranda, grand terrain 79 000 pi.ca. petit verger, plusieurs essences d'arbres, tous matures, endroit très calme et paisible. Bâtiments de 40x20 avec atelier 2 box à chevaux, idéal pour tous vos projets, rare dans cet état impeccable! faites vite!!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

STE-HÉLÈNE
SIA 8184034 **149 900 \$**

Spacieuse maison, avec de grande pièces, 3 cac, garage double de 19x20, située à proximité de l'école et autres services à sainte-hélène, facile d'accès, près de l'autoroute 20 sortie 152, grand terrain de 15 827 pi.ca. aménagé de plantes vivaces, arbres et patio 2 niveaux menant à la piscine hors terre.
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

STE-HÉLÈNE
SIA 8220062 **249 900 \$**

Superbe propriété de 4 cac, grand garage double, véranda, parc de jeux pour enfants, terrain de + de 22 000 pi.ca. dans le village près de tout, la maison a été rénovée en 2007-2008-2009, cuisine, 2 salles de bains, véranda, sous-sol réaménagé, paysagement en 2007, toutes les pièces sont bien éclairées et de grande dimension. Une visite vous charmera!!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

ST-HUGUES
SIA 8231924 **119 900 \$**

Maison à étages située au centre du village de st-hugues à seulement 15 minutes de st-hyacinthe, beau terrain paysagé avec garage, maison avec 2 chambres à l'étage, bien entretenue, thermopompe murale, cour asphaltée, endroit tranquille, rue peu passante!! idéal pour vous!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

ST-HYACINTHE
SIA 8110957 **425 000 \$**

Majestueuse et prestigieuse construction haut de gamme, superbe propriété avec de grandes pièces, 4 chambres, 3 salles de bain, 1 salle d'eau, garage: 15x20, cour asphaltée, terrain intime clôturé et adossé à un boisé sans voisin à l'arrière, piscine creusée, 15x29 avec remise et gazebo, beaucoup d'inclus.
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

ST-HYACINTHE
SIA 8236051 **369 000 \$**

Superbe cottage, situé secteur Bois-Joli près de tout (école primaire-secondaire, collège privé, hôpital, centre d'achat, cinéma, piste cyclable, autoroute, restaurants), aucun voisin arrière, stationnement en pavé uni, paysagé avec arbres et arbustes, haie de 8 pieds, clôture ornementale, piscine creusée en fibre de verre, elle est pour vous!!!! contactez-moi!!
Inf.: 450 230-6667 • www.martinlussier.com

www.martinlussier.com

Mardi 8 décembre 2009 - Le Clairon Régional - 33

Donnez du style à votre sous-sol

Un étudiant qui installe son indépendance au sous-sol du domicile familial, un jeune couple qui emménage ensemble dans un logement situé au sous-sol... autant de personnes qui auront envie d'insuffler un esprit audacieux à cet espace qui a mauvaise réputation.

La plupart du temps, dans un logement situé au sous-sol, l'espace est à

mourir d'ennui : les lignes sont droites et les divisions des pièces sont mal définies. L'occasion est belle de repenser son intérieur en comptant sur l'efficacité des éléments architecturaux. Il existe deux solutions pour donner du style et de la hauteur à un sous-sol : les niches et les encadrements muraux.

Niches

La niche est un élément architectural qui présente des qualités intéressantes. Creusée dans le mur, elle rendra le lieu plus intime et plus attrayant en créant un point d'intérêt. Pour installer cet ornement, il faut découper un trou dans la cloison sèche du mur et fixer la niche à l'aide de colle et de vis. On trouve des niches préfabriquées en une pièce ou en pièces détachées, en différents styles, dans les magasins de rénovation.

Encadrements muraux

Dans un sous-sol, il ne faut pas hésiter à créer des cassures visuelles. Autour d'un grand meuble comme une armoire, par exemple, il est avisé d'installer des poutres et des solives en oblique, de manière à former un dais. Selon les mêmes dimensions, soit environ 2 mètres (6 pieds) de largeur, on répète la construction sur le mur d'en face. Ces «alcôves», l'une en face de l'autre, vont séparer l'espace et créer deux lieux intimes. Un pour le coin «dressing» et l'autre pour le coin bureau.



La plupart des sous-sols sont dépourvus d'éléments architecturaux. Les propriétaires ont donc le loisir de décorer à leur guise.

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Secteur Saint-Thomas-d'Aquin

Maison de prestige

Offrez-vous un rêve !



Unique avec ses 12.9 pi. de plafond dans plusieurs pièces. Climatisée, décorée par des professionnels, magnifique et pratique avec 5 chambres, bureau, salle à manger, salon, cuisine et dinette, salle de séjour, 3 salles de bains complètes, salle de lavage, grand espace de rangement. Piscine creusée, chauffée par thermopompe. Superbe aménagement paysagé, garage double.

La visiter, c'est l'acheter.

Sur rendez-vous seulement
514 829-2552

1086665

SAINT-PIE



SIA 1373291 RÉSIDENCE PERSONNES AGÉES. Près de Saint-Hyacinthe. Revenus intéressants. Si tout loué, revenus bruts potentiels 108 000\$/an. Résidence selon les normes. C'est votre chance de partir en affaires.
Inf. : Robert Bourcier 450 771-9332

SAINT-JUDE



PRIX RÉVISÉ
SIA 8206506 Beau terrain en campagne 16 145 pi.ca., secteur paisible pour construction résidentiel. Faites votre offre!
Inf. : Daniel Vinette 450 513-1243

ACTON VALE



SIA 8143398 PROPRIÉTAIRE POUR 375\$/mois! Bungalow libre à l'acheteur, faites une offre. Petit domaine avec lac artificiel, devenez propriétaire et payez seulement 375\$ par mois.
Inf. : Michel Bouchard 450 250-2500

SAINTE-HÉLÈNE



À CONSTRUIRE
SIA 8242258 Maison jumelée neuve, 145 900\$ + taxes.
Inf. : Mario Fontaine 450 779-3842

UPTON



SIA 8120099
Inf. : Patrick Ney www.patrickney.com 450 518-3136

SAINT-HYACINTHE



SIA 8213674 Libre, bungalow, grand terrain de 21 600 pi.ca.
Inf. : Pierre Méthot 450 278-8880

SAINT-HYACINTHE



SIA 8231321 Bungalow de 3 cac à l'étage, secteur Douville, grand patio arrière.
Inf. : Pierre Méthot 450 278-8880

SAINT-HYACINTHE



SIA 8239560 Bâtisse industrielle d'une superficie de 13 500 pi.ca., possibilité de location, 2 portes de garage de 15x16 et 1 porte de garage 10x12.
Inf. : Paul Dubreuil 450 250-2500

SAINT-LOUIS



SIA 8153224 Pourquoi payer un loyer de 675\$/mois?
Inf. : Mario Fontaine 450 779-3842



L'immobilier nous habite

SAINT-HYACINTHE



SIA 8191135 Bâtisse industrielle 80 000 pi.ca. à louer ou à vendre, située rue Cartier.
Inf. : Paul Dubreuil 450 250-2500

GRANBY



ST2038ST Ancienne usine, bord Yamaska, 2 bâtisses 3 & 5 étages 135 500 pi.ca. + s/s, haut plafond, idéal pour conversion lofts, résidence (aînés, étudiants) ou autre...
Inf. : Rémi S. Vinette 450 513-1107



GRUPE SUTTON - AVANTAGE
*Groupe Sutton-Avantage M.L. courtier immobilier agréé
1375, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, J2S 2Z3
tél. : **450 250-2500**
www.suttonavantage.com • www.suttonquebec.com • www.icimamaison.ca

SAINT-HYACINTHE



SIA 1476899 LOCATION - BUREAUX! Espaces à louer pour bureaux, différentes grandeurs disponibles soit 2 800 pi.ca. jusqu'à 5 000 pi.ca. environ, édifice de prestige situé rue Pratte, prix abordable. Communiquiez avec nous pour plus d'information.
Inf. : Paul Dubreuil 450 250-2500

MARICOURT - VALCOURT



DOMAINE
ST2037ST Grand domaine privé, 275 acres, 3 lacs, près route 222, possibilités et usages variés permis. Nature, calme, espace, un rêve s'offre à vous!
Inf. : Rémi S. Vinette 450 513-1107

Avec hypothèque Sutton, votre propriété est garantie contre les réparations, gratuitement jusqu'à 10 000 \$ et vous obtenez un taux d'intérêt des plus avantageux sur le marché. (certaines conditions s'appliquent)

SAINT-HYACINTHE



SIA 8155633 UNIQUE! Rare à ce prix. Beaucoup d'espace et de lumière, toiture 2006, cuisine exceptionnelle, aménagement paysager de qualité, piscine creusée. Maison très luxueuse à prix plus que compétitif!
Inf. : Michel Bouchard 450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8248174 À VENDRE! Bâtisse, laboratoire et bureau de 20 000 pi.ca., aménagement 2006 de très haute qualité, idéal pour laboratoire pharmaceutique, centre de recherche, prix en dessous des coûts de construction 2006. Libre immédiatement!
Inf. : Michel Lanoix 450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



À LOUER
SIA 8228916 À LOUER centre-ville Saint-Hyacinthe, espace bureaux-commerces, local 6 690 pi.ca. Peut être subdivisée, 14 stationnements privés.
Inf. : Rémi S. Vinette 450 513-1107

SAINT-HYACINTHE



SIA 8083608 Local à louer de 9 000 pi.ca. pour bureau, locaux déjà aménagés avec goût, donnant vue sur la rivière, formule tout incluse et stationnement abrité avec guérite.
Inf. : Michel Lanoix 450 250-2500

SAINT-HYACINTHE



SIA 8177459 À LOUER! Magnifique bureau, fenestration exceptionnelle, ascenseur, stationnement et édifice très professionnel. Libre immédiatement!
Inf. : Michel Lanoix 450 250-2500

34 - Le Clapton Régional - Mardi 8 décembre 2009



Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

RÉSIDENTIEL - MULTIOGEMENT - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - AGRICOLE

450 230-1113

POUR DE L'EFFICACITÉ, APPELEZ CELUI QUI VEND RAPIDEMENT!



SIA 8244314

Profitez de bons conseils et voilà les résultats. Appelez-moi.
Martin Daigle 450 230-1113



SIA 8252475

Située à St-Liboire mais à déménager. Superbe maison modulaire complètement rénovée en 2006. Bref tout à été refait. Seulement 53 000\$.



SIA 8243562

Cottage situé à la sortie de la ville. Résidentiel & commercial. Faites des affaires en or en achetant avec le terrain adjacent de 42 819 pi.ca. Plusieurs possibilités!



SIA 8086260

MAISON JUMELÉE AVEC GARAGE. Disponible pour occupation immédiate à un prix très accessible. Venez visiter et faites-moi une offre! Revient à seulement 65\$/mois.

NOUVEAUTÉ • IMPECCABLE

SIA 8250034

Situé à St-Liboire, venez découvrir l'intérieur, sous-sol totalement aménagé avec atelier sous le garage, une visite vous charmera!

NOUVEAUTÉ FERMETTE STE-HÉLÈNE

SIA 8252406

Situé à Ste-Hélène à 2 min. de l'aut. 20. Cottage rénové à l'intérieur avec garage et étable (fermette). À seulement 139 000\$! Rare à ce prix! Faut voir!

STE-HÉLÈNE

Disponible!

SIA 8225954

À construire, superficie habitable 1 405 pi.ca. façade en brique, projet clé en main, garantie. Choisissez maintenant! À PARTIR DE 154 900 \$ + TAXES. Infrastructures payées.

STE-HÉLÈNE

SIA 8225958

À CONSTRUIRE SELON VOS GOÛTS. Allez-y gâtez-vous! Voilà un beau projet de maison neuve avec garage attaché sur grand terrain de 11 717 pi.ca. avec constructeur renommé construction de qualité!

ST-PIE

SIA 8208180

SEULEMENT 179 900 \$! Venez découvrir cette très jolie maison plain-pied avec sous-sol totalement aménagé avec goût. Il y a aussi beaucoup d'inclus. Une visite vous charmera!

ST-PIE

SIA 8235996

TRÈS GRAND SITE! Investisseurs! Plusieurs possibilités s'offrent à vous! Plusieurs bâtiments de très grandes dimensions, sur un très grand terrain de 640 384,2 pi.ca. Vendeur motivé, emmenez-en des projets!

450 230-1113 • WWW.MARTINDAIGLE.CA

Courtier immobilier agréé

Notre promesse, dépasser vos attentes

Choisissez l'équipe
CLAUDE LALIBERTÉ - 450 230-3452
FRANCINE ST-GERMAIN - 450 230-2930

DEPUIS 39 ANS, nous avons vendu des milliers de propriétés.

Nos résultats sont la preuve de NOTRE EXPÉRIENCE ET SAVOIR-FAIRE en immobilier.

CONFIEZ-NOUS VOTRE PROPRIÉTÉ ET ELLE SERA VENDUE, C'EST NOTRE ENGAGEMENT.



UN VÉRITABLE BIJOU AVEC GARAGE



SIA 8093317 GRANDE MAISON À AIRE OUVERTE 5 chambres, planchers de bois franc et céramique. Grand terrain paysager, piscine creusée. Elle est magnifique impeccable, bien éclairée, difficile de demander mieux. Il faut voir absolument.
Inf.:
www.francinest-germain.com
450 230-2930

DOUVILLE BOUL. LAURIER (face à LAFERTÉ MATÉRIAUX CONSTRUCTION)



SIA 8250752 BÂTISSE COMMERCIALE DE 2 000 pieds carrés (et possibilité du double de grandeur terrain et bâtisse), utilisée présentement comme bureau d'affaires, stationnement asphalté, situé en face de LAFERTÉ matériaux de construction. Endroit stratégique d'affaires.
Inf.:
www.francinest-germain.com
450 230-2930

DOUVILLE IMMENSE TERRAIN SUR LE BOUL. LAURIER OUEST DE 272 000 PIEDS CARRÉS

SIA 8175487 ATTENTION PROMOTEUR CONTRACTEUR OU INVESTISSEUR. Terrain situé à 300 pieds du nouveau Boulevard Casavant Ouest (Boulevard de ceinture reliant la rue Frontenac à la partie nord de St-Hyacinthe (SECTEUR CENTRE D'ACHATS). Site idéal pour construction commerciale, résidentielle ou mixte.
Inf.: www.claudalaliberte.com
450 230-3452

FAUT VENDRE ABSOLUMENT FAITES VOTRE OFFRE



SIA 8185636 TRÈS PROPRE, 3 CHAMBRES à coucher, planchers bois franc et céramique sous-sol en partie fini. Beau grand terrain paysager, piscine. Véritable opportunité. Une véritable aubaine.
Inf.:
www.francinest-germain.com
450 230-2930

SI VOUS DÉSIREZ DE GRANDS ESPACES



SIA 8109945 ST-HYACINTHE SECTEUR PAISIBLE ET PAS DE VOISIN À L'ARRIÈRE, construction 2007 de qualité supérieure, aire ouverte, tous les planchers en bois franc et céramique, grandes pièces spacieuses et bien éclairées, 2 salles de bain complètes. Grand solarium à l'arrière, garage communicant. Aucun voisin de face d'arrière et sur un côté. Travaux permanents payés. Paix et tranquillité assurées. Il faut voir absolument.
Inf.: www.francinest-germain.com
450 230-2930

BORD DE L'EAU 2 LOGEMENTS IMMENSE TERRAIN



SIA 8250084 2 LOGEMENTS. Entièrement rénovés à l'intérieur sur un très grand terrain avec beaucoup d'arbres. Très belle vue sur la rivière et la porte des Maires. La campagne en ville emplacement magnifique.
Inf.: www.claudalaliberte.com
450 230-3452

DOUVILLE NOUVEAU SUR LE MARCHÉ RÉSULTAT



SIA 8244963 Maison à aire ouverte très éclairée et impeccable, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Sous-sol entièrement fini. Beau terrain.
Inf.:
www.francinest-germain.com
450 230-2930

BOUL. LAFRAMBOISE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL



SIA 8251093 4 LOGEMENTS dont un de 9 pièces 1/2 plus un grand local commercial, beaucoup d'espace de stationnement. Secteur névralgique d'affaires, idéal pour entreprise avec résidence.
Inf.:
www.claudalaliberte.com
450 230-3452

LA PROVIDENCE GRANDE MAISON DE 4 CAC



SIA 8213850 SUR UN GRAND TERRAIN. Située près de tous les services, école terrain de jeux, arène, supermarché, pharmacie, 10 minutes à pied du centre-ville. Véritable aubaine. Faites une offre.
Inf.:
www.claudalaliberte.com
450 230-3452

RÉSIDENCE DE PERSONNES AGÉES AVEC ASCENSEUR

SITUÉE PRÈS DE L'HÔPITAL, ÉGLISE, PHARMACIE, TOUJOURS LOUÉE (LISTE D'ATTENTE). IMPECCABLE ET CONFORME AUX NOUVELLES NORMES DE SANTÉ & SÉCURITÉ.

Inf.:
www.claudalaliberte.com
450 230-3452

Message du ministre de la Santé et des Services sociaux

Depuis le début de la campagne de vaccination, nous avons mis en place, au Québec, une organisation efficace afin de vacciner le plus grand nombre de personnes possible, dans le plus court délai, en protégeant en priorité les plus vulnérables d'entre nous.

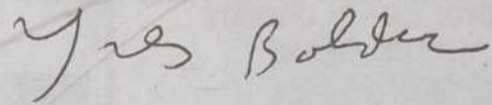
Cette vaste opération de vaccination contre la grippe A(H1N1) bat toujours son plein à travers le Québec et déjà, plus de 3 millions de personnes ont pu se prévaloir de cette protection.

Qu'une telle portion de la population soit déjà vaccinée produit des bénéfices incalculables pour toute la collectivité. En effet, la propagation de la maladie est sensiblement réduite par la présence d'un nombre croissant de personnes vaccinées.

À l'approche de la période des Fêtes, un moment de l'année propice aux festivités et aux rapprochements, je vous invite à poser un geste de solidarité en vous faisant vacciner contre la grippe A(H1N1). Non seulement vous bénéficierez ainsi de la meilleure protection mais vous offrirez également aux personnes qui vous sont chères un cadeau inestimable.

Les bienfaits du vaccin sont immenses, d'autant plus lorsqu'on les compare aux conséquences graves que peut engendrer la grippe A(H1N1). Alors permettez-moi de vous inviter à nouveau à vous faire vacciner en grand nombre et ainsi contribuer à la couverture vaccinale d'une très large portion de la population québécoise.

Je vous remercie pour ce geste de solidarité!



Yves Bolduc

www.pandemiequebec.gouv.qc.ca

Québec 

Randonnée contée au Boisé des Douze

Suite au succès remporté en juin dernier, on vous invite à vivre l'expérience en décembre. Ne manquez pas ces moments de magie nocturne, le samedi 12 décembre, à 18 h 30, où la forêt et la voix des conteurs Alain Charpentier et Anne-Marie Aubin nous feront vibrer.

Admission 10 \$ par adulte, 5 \$ sur présentation de la carte de membre et pour les jeunes de 6 à 17 ans. Places limitées. Réservation avant le 10 décembre auprès de Rita Leblanc au 450 773-9917. Apportez une lampe de poche et une tasse pour le breuvage chaud. Rendez-vous à l'extrémité

de la rue Brouillette. Votre ponctualité sera appréciée.

S'il pleut, l'activité est remise au lendemain, même heure.

Le Club Lions chez Rona

La campagne de financement du Club Lions de Saint-Hyacinthe se déplace chez Rona les 11, 12 et 13 décembre. Vous pourrez donc vous procurer gâteaux aux fruits avec ou sans pacanes, boîtes de noix

de luxe ou de truffes en faisant vos emplettes. Les profits sont versés à des organismes communautaires locaux. Pour tout renseignement, on peut joindre Cécile Langelier au 450 799-1892.

COMMUNAUTAIRE

L'Élan Demain

La mission du centre de réinsertion sociale en santé mentale L'Élan Demain est de soutenir la personne vivant un problème de santé mentale dans sa recherche d'une qualité de vie optimale au sein de la communauté. Services offerts : **Le soutien dans la communauté** : Suivi psychosocial direct et continu dans le milieu de vie de la personne. **Milieu de jour** : Local anti-solitude, activités. Infos : 450 773-1022.

Pour mieux lire, écrire et calculer...

APAJ offre des ateliers d'alphabétisation populaire pour les adultes (16 ans et plus). Les apprentissages se font en petits groupes et au rythme de chacun. Jour ou soir, deux heures par semaine. Gratuit. Infos et inscriptions au 450 261-0384.



Examens d'admission

Le samedi
30 janvier 2010

Inscrivez-vous!



La Petite Académie
école primaire privée
1090, avenue Pratte
Saint-Hyacinthe, QC J2S 4B6

Téléphone : 450.771.0644

info@lapetiteacademie.qc.ca
www.lapetiteacademie.qc.ca

Conception : ppha-design.com

1086672

RESTO Café Donut

1250 Choquette,
St-Hyacinthe
450 778-1020



4945 boul. Laurier est,
secteur Ste-Rosalie
450 799-4899

Spécial Spaghetti

à tous les mercredis de 16 h à 20 h
(un spaghetti à la viande, pain et beurre)

Pour aussi peu que

3.89\$

RESTO Café Donut

DÉJEUNER

À l'achat d'un déjeuner complet obtenez un
2e déjeuner à 1/2 prix sur présentation de ce coupon
Le 1/2 prix s'applique sur le moins élevé des deux

Echangeable à St-Hyacinthe et Ste-Rosalie
Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou promotion

RESTO Café Donut

Achetez un café (tout format)
à prix régulier
et obtenez un beigne
GRATUITEMENT

sur présentation de ce coupon
Echangeable à St-Hyacinthe et Ste-Rosalie
Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou promotion

RESTO Café Donut

Un club sandwich *Seulement*
Un beigne **8.59\$**
Un breuvage moyen + tx

sur présentation de ce coupon
Echangeable à St-Hyacinthe et Ste-Rosalie
Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou promotion



La direction et le personnel
des Resto Café Donut souhaitent
un très Joyeux Noël et une Bonne et
Heureuse Année à toute leur clientèle

Les 2 Resto
Café Donut
seront **FERMÉS** le
Jour de Noël et le
Jour de l'An
**25 décembre et
1er janvier**

HEURES D'OUVERTURE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

Sainte-Rosalie et Saint-Hyacinthe

jeudi 24 décembre 2009 ouvert de 5 h à 14 h
samedi 26 décembre 2009 ouvert à partir de 8 h a.m.
jeudi 31 décembre 2009 ouvert de 5 h à 14 h
samedi 2 janvier 2010 ouvert à partir de 8 h a.m.

PLUS DE 70 CENTRES AU QUÉBEC

Énergie Marie-Jo

ON CHANGE LE MONDE

40% DE RABAIS SUR LES FRAIS INITIAUX.*

*Pour un temps limité. Détails au centre.

SAINT-HYACINTHE
3040, Choquette
(angle Casavant, ancien Arpents Verts)
450 778-5757

**Energie
Cardio**
ENERGIECARDIO.COM

LOISIRS

ASSOMPTION

Atelier « Initiation au tarot de Marseille »

Les Loisirs Assomption, en collaboration avec Denis Barrette, offrent l'atelier « Initiation à l'ancien Tarot de Marseille » le samedi 12 décembre de 8 h 30 à 15 h, au Centre communautaire Assomption. Coût 35 \$ par personne. Venez découvrir votre vibration personnelle et votre champ universel. Bien que l'atelier comporte une partie formation, la majeure partie sera composée de pratique. Pour information et inscription, contactez Nicole au 450 771-6914.

CHRIST-ROI

Brunch de Noël le 20 décembre

Le brunch annuel organisé par les Loisirs Christ-Roi est de retour. Cette année, il aura lieu le dimanche 20 décembre de 11 h à 15 h au Centre communautaire. Service d'un repas froid, dépouillement de l'arbre de Noël, bingo pour les adultes et plusieurs activités pour les enfants. Les billets sont présentement en vente à l'école Lafontaine et au Centre communautaire Christ-Roi au coût de 3 \$ (13 ans et moins) et 6 \$ (14 ans et plus). Pour information, joindre Cynthia Dolbec, coordonnatrice en loisir au 450 773-1102.

LA PROVIDENCE

Inscription aux activités de la session hiver

N'oubliez pas que les inscriptions pour les activités débutant en janvier 2010 se

tiendront le mardi le 15 décembre de 17 h à 19 h. La carte « Accès-Loisirs » valide est obligatoire lors de l'inscription.

LA PROVIDENCE

Atelier biscuit et décoration

Nous t'invitons à venir fabriquer et décorer biscuits, cartes et boîtes de Noël toi-même, le vendredi 11 décembre à 18 h 30. Viens préparer des collations de Noël que tu rapporteras chez toi. Coût : 10 \$ (matériel inclus). Inscription par téléphone ou sur place du lundi au jeudi de 10 h à 16 h et de 18 h à 20 h. Payable par chèque ou argent comptant. Pour information, communiquez au 450 773-7711 (jour) ou au 450 778-5818 (soir).

Projection d'un film de Noël sur grand écran

Les Loisirs la Providence t'invitent avec ta famille à la projection d'un film de Noël sur grand écran le vendredi le 11 décembre à 20 h. Maïs soufflé à volonté. Une petite cantine sur place te procurera des boissons gazeuses, du jus et de l'eau embouteillée à prix abordable. Admission gratuite (18 ans et moins) et 2 \$ pour les adultes. Pour plus d'information : 450 773-7711.

NOTRE-DAME

Brunch familial

Il y aura un brunch familial du temps des Fêtes et rafle de dindes au Centre communautaire des Loisirs Notre-Dame (2860, rue Saint-Prospère), le dimanche 13 décem-

bre de 10 h 30 à 13 h. Au menu, à volonté : œufs, bacon, saucisses, tourtière, salades, crudités, fèves au lard, rôties, desserts, jus, café, etc. Coût 9 \$ (10 ans et plus), 4,50 \$ (5 à 9 ans) et gratuit pour les 4 ans et moins. Information et réservation au 450 773-4559.

Bénévoles recherchés

Si vous avez du temps à consacrer au domaine communautaire, nous sommes à la recherche de bénévoles résidant dans le quartier Notre-Dame.

Location de salle

Il est encore temps pour la période des Fêtes de réserver la salle du Centre communautaire Notre-Dame pour vos réceptions familiales. Quelques dates sont encore disponibles.

Pour information sur les coûts et dates, communiquez au 450 773-4559.

Cours de ski de fond dès le 4 janvier

Il est encore possible de vous inscrire ou d'inscrire votre enfant pour le cursus de ski de fond. On peut apprendre les techniques de base à compter de 4 ans. Groupe pour les 4-6 ans, les 7-12 ans, pour les adultes et les aînés. Carte « Accès-Loisirs » valide obligatoire.

Pour inscription ou renseignements, laissez vos coordonnées à Karyne Côté au 450 771-0173. La programmation détaillée se trouve dans le bulletin Le Loisir au cœur du Maskoutain de novembre et le site Internet www.ville.st-hyacinthe.qc.ca, section Loisirs et culture, onglet Inscriptions cours et ateliers.

Une randonnée contée au Boisé des Douze le 12 décembre

Le Boisé des Douze vous invite à vivre une randonnée contée le samedi décembre à 18 h 30, en compagnie des conteurs Alain Charpentier et Anne-Marie Aubin. Réservation avant le 10 décembre auprès de Rita Leblanc au 450 773-9917. Admission 10 \$ par adulte, 5 \$ sur présentation de la carte de membre et pour les jeunes de 6 à 17 ans. Places limitées. Apportez une lampe de poche et une tasse pour le breuvage chaud. Rendez-vous à l'extrémité de la rue Brouillette. Votre ponctualité sera appréciée. S'il pleut, l'activité est remise au lendemain, même heure.

Le Club Lions poursuit sa vente de gâteaux aux fruits

La campagne de financement annuelle du Club Lions de Saint-Hyacinthe se déplace chez Rona les 11, 12 et 13 décembre. Vous pourrez donc vous procurer gâteaux aux fruits avec ou sans pacanes, boîtes de noix de luxe ou de truffes en faisant vos emplettes. Les profits sont versés à des organismes communautaires locaux. Renseignement : Cécile Langelier au 450 799-1892.

L'Harmonie vocale en concert à la Cathédrale

Sous la direction musicale de James Copland, le chœur de 65 voix mixtes de l'Harmonie vocale et d'une soliste invitée, en concert de Noël le samedi 12 décembre à 19 h 30 à la Cathédrale. Billets disponibles à l'Évêché de Saint-Hyacinthe, au Centre de musique Victor (av. Saint-Simon) et à la porte le soir du concert, au coût de 20 \$ (adultes) et 8 \$ (étudiants).

Forfaits de Noël 2009

Achetez deux spectacles différents par personne et obtenez 20 \$ de rabais

Promotion applicable sur les spectacles proposés ci-dessous :

Susie Arioli	14 janvier 2010	27 \$
Ian Kelly et Anastasia Friedman	15 janvier 2010	20 \$
Laurence Jalbert	4 février 2010	32 \$
Un peu, beaucoup, passionnément...	5 février 2010	25 \$ / 38 \$
Frédéric DeGrandpré	14 février 2010	27 \$
Pavlo, Rik Emmett et Oscar Lopez	18 février 2010	36 \$
Wilfred Le Bouthillier	4 mars 2010	32 \$
Dumas	11 mars 2010	30 \$
Pi...?!	14 mars 2010	20 \$ / 35 \$
Stephan Moccio	18 mars 2010	27 \$
Yann Perreau	1 ^{er} avril 2010	27 \$
Claud Michaud chante Félix Leclerc	11 avril 2010	20 \$
Faits pour s'aimer	16 avril 2010	25 \$ / 38 \$
Jeunesses Musicales du Canada	17 avril 2010	27 \$
Louise Forestier	29 avril 2010	30 \$
École nationale de l'humour	13 mai 2010	20 \$

Forfaits disponibles via la billetterie du Centre des arts SEULEMENT Spectacles présentés à la Salle Desjardins ou à l'Espace RONA Taxes et frais de service inclus dans le prix du billet

Offres valides du 16 novembre au 31 décembre 2009

Chèques-cadeaux également disponibles



L'été dans le 450

Édition 2010

Sylvain Larocque

Vu d'même...

6-7 août 35 \$

Offrez l'été en cadeau !
Achetez deux spectacles différents pour seulement 50 \$

Diamond Miller

Steeve Diamond et Rick Miller

13-14 août 32 \$

Guy Nantel

Vu d'même...

35 \$ 20-21-27-28 août

450. **778.3388** / centredesarts.ca
1705, rue Saint-Antoine, Centre-ville de St-Hyacinthe

Galerie du sommeil

BRAULT & MARTINEAU

16 succursales

VENTE

DE FIN D'ANNÉE SUR LES MATELAS*

SOMMEX

Né au Québec

SOMMEX
Né au Québec

ELANTRA II

- Matelas semi-ferme
- Tissu antibactérien
- Sans rotation
- Dessus à coussinet Eurotop

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 7 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/266 ressorts continus . . . 5,98\$/mois ou 299\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 399\$
- Grand lit/520 ressorts continus . . . 9,78\$/mois ou 489\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 589\$
- Très grand lit/ 680 ressorts continus
12,98\$/mois ou 649\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 749\$

798\$*
/mois ou
399\$*
2 places
418 ressorts continus

RABAIS DE 100\$ Rég.: 499\$

SOMMEX
Né au Québec

ZOLA

- Matelas moelleux avec surface en viscoélastique
- Sans rotation
- Dessus à coussinet
- Contour renforcé

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/450 ressorts ensachés 10,58\$/mois ou 529\$
RABAIS DE 300\$ Rég.: 829\$
- Grand lit/800 ressorts ensachés . . . 18,58\$/mois ou 929\$
RABAIS DE 300\$ Rég.: 1229\$
- Très grand lit/1024 ressorts ensachés 24,98\$/mois ou 1249\$
RABAIS DE 300\$ Rég.: 1549\$

15¹⁸\$
/mois ou
759\$
2 places/660 ressorts ensachés

RABAIS DE 300\$ Rég.: 1059\$

SOMMEX
Né au Québec

VIALA

- Matelas semi-ferme
- Contour renforcé
- Sans rotation
- Dessus à coussinet Eurotop

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/450 ressorts ensachés 15,58\$/mois ou 779\$
RABAIS DE 280\$ Rég.: 1059\$
- Grand lit/800 ressorts ensachés . . . 22,98\$/mois ou 1149\$
RABAIS DE 420\$ Rég.: 1569\$
- Très grand lit/1024 ressorts ensachés 27,98\$/mois ou 1399\$
RABAIS DE 530\$ Rég.: 1929\$

19⁹⁸\$
/mois ou
999\$
2 places/660 ressorts ensachés

RABAIS DE 400\$ Rég.: 1399\$

Payez en **50 versements sans intérêt*** sur les matelas jusqu'en février 2014

Garantie confort 90 jours d'essai



braultetmartineau.com

ST-HYACINTHE
3300, avenue Cusson • Tél.: 450 774-6116

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 10 h à 17 h



Offre en vigueur du lundi 7 décembre au dimanche 13 décembre 2009. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Détails en magasin. *Modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:

Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de:	250\$	500\$	1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de:	4,01\$	8,01\$	16,03\$

■ RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS ■



« J'encourage tous les Canadiens à recevoir le vaccin contre la grippe H1N1. »

D^r David Butler-Jones
Administrateur en chef de
la santé publique du Canada

- ▶ La vaccination est un moyen sûr et efficace de vous protéger et de protéger vos proches contre le virus de la grippe H1N1.
- ▶ Le Canada a suffisamment de doses de vaccin pour tout le monde.

Pour des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe de votre province, allez au www.pandemiequebec.gouv.qc.ca ou appelez 8-1-1.

Pour en savoir plus sur le vaccin contre la grippe H1N1

visitez www.combattezlagrippe.ca

ou composez le 1 800 O-Canada (1-800-622-6232) ATS 1-800-926-9105



Agence de la santé
publique du Canada

Public Health
Agency of Canada

Canada

1086163

Inscription à la session hiver et activités des Fêtes aux Loisirs Bourg-Joli

Après avoir inauguré leur tout nouveau Centre communautaire, les Loisirs Bourg-Joli ont bien l'intention de l'utiliser pleinement!

Un camp de jour est prévu pour les 5 à 12 ans les 21, 22, 23, 28, 29 et 30 décembre. Un service de garde sera également disponible de 7 h à 18 h. Animation de groupe, sorties locales (quilles et cinéma) et du plaisir garanti! Coût 16 \$ par jour ou 80 \$ pour les six jours.

Session hiver

Une programmation variée attend les jeunes autant que les adultes.

Chez les jeunes, on retrouve du soccer intérieur, du taekwondo, du chant, de la danse hip hop, l'école de cirque, des cours de guitare et de gardiens avertis. Il y a même du badminton parent/enfant.

Chez les adultes, il y a de l'activité physique, des activités culturelles ou des ateliers : badminton, Pilates, taekwondo, tai chi, volley-ball, bridge, guitare, photo numérique, cuisine collective, informatique et Internet.

Inscription

Des séances d'inscription s'offrent à vous, les lundi 14 et mardi 15 décembre entre 17 h et 18 h 30 au 2520, av. Sainte-Catherine. Information : 450 773-1824.

Pour connaître les coûts et horaires détaillés, consultez le site www.ville.st-hyacinthe.qc.ca, section Loisirs et culture, onglet Inscriptions courts et ateliers.

COMMUNAUTAIRE

Narcotiques anonymes

Problèmes de drogues, d'alcool ou de médicaments... Narcotiques Anonymes fait une seule promesse : c'est possible de vivre sans consommer! Réunions hebdomadaires : lundi et jeudi, à 19 h 30, au 300, rue Concorde Nord (entrée rue Robert), mercredi, 19 h 30, au 5000, boul. Laurier (Maison l'Alcôve) et dimanche, 19 h, au 3^e rang Sainte-Hélène. (Maison de Thérapie Notre Histoire). Infos : www.naquebec.org ou 1 800 879-0333. Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider.

WWW.AUTOMOBILES116.COM

LIQUIDATION EN DÉCEMBRE

Faut faire de la place

Avéo LS Automatique  2005 5 995 \$ 31\$/sem. 92 500 km 0\$ comptant BAL.GARANTIE GM 29 AOÛT 2010	Optra 5 Manuelle  2005 5 965 \$ 31\$/sem. 56 600 km 0\$ comptant BAL.GARANTIE GM 9 AOÛT 2010	Mazda 3 Automatique  2005 9 497 \$ 49\$/sem. 74 300 km 0\$ comptant BAL.GARANTIE MAZDA 14 JUILLET 2010
Corolla CE Automatique  2005 10 295 \$ 53\$/sem. 117 300 km 0\$ comptant GARANTIE 6 MOIS MOTO-PROPULSEUR	Caravan SE Automatique  2005 8 488 \$ 44\$/sem. 97 300 km 0\$ comptant BAL.GARANTIE CHRYSLER 11 MARS 2011	Mazda 3 sport manuelle  2005 10 477 \$ 54\$/sem. 106 900 km 0\$ comptant GARANTIE 6 MOIS MOTO-PROPULSEUR

OUVERT TOUS LES SAMEDIS

0\$ COMPTANT

2^e et 3^e chance au crédit

Plusieurs véhicules en inventaire, tous inspectés et garantis

Prix à la semaine sur financement bancaire au meilleur taux du marché (taxes en sus)

Le contrat de location de votre véhicule prend fin bientôt ?

Évitez les frais exorbitants des concessionnaires \$\$\$

Nettoyage complet intérieur et remise à neuf de la carrosserie à prix très compétitif.

CIRE COMPLÈTE à partir de **79\$** taxes incluses

LAVE-AUTO À LA MAIN à partir de **13\$** taxes incluses

Mécanique MEILLEUR TAUX HORAIRE EN VILLE **45\$** +taxes

• **CHANGEMENT D'HUILE** (inclus filtre + inspection en 18 points) à partir de **29\$95** +taxes

C'est le temps d'y penser. Grand choix de pneus d'hiver pour tous les budgets

Avez-vous réservé vos pneus d'hiver?

AUTOMOBILES 116 ST-HYACINTHE
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE



5720, boul. Laurier Ouest, Secteur Douville,
450 252-0116 1075624

CONCOURS

LE GUIDE

SAINT-HYACINTHE.COM

en collaboration avec

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe



À GAGNER

ESTHÉTIQUE

offert par:

L'Esthétique

Votre institut de beauté

MATIS



www.matis.ca

440 de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
(Centre-ville, près du stationnement)

Valeur de **400\$**

Question :

Complétez la suite du No. de téléphone de L'Esthétique 450 774-_____

Indice: Publicité de l'entreprise sur l'onglet dans la section Santé-Beauté

COUPON DE PARTICIPATION - GUIDE 7

Nom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____
 Code postal : _____ Téléphone : _____
 Courriel : _____

Encerclez la bonne réponse
 a) 2425 b) 7689 c) 1566

Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le mardi 29 décembre 2009 à 10 h.

Comment participer :

- Inscrivez-vous en ligne sur guidesaint-hyacinthe.com ou;
- Vous devez remplir et répondre à la question du coupon ci-haut.
- a) Déposez-le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez :
440, av. de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe Qc, J2S 5J5
ou Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- b) Retournez le coupon par la poste à :
GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 7, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le mardi 29 décembre 2009 à 10 h.
- Les tirages auront lieu avant le mardi 29 décembre 2009 à 14 h.
- Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

guidesaint-hyacinthe.com
lecourrier.qc.ca

1088879

Acton Vale

Danse le samedi 12 décembre, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire (1196, rue Bélair) avec l'orchestre Les Mélodiques.

Aquinoïs

Souper des Fêtes le samedi 12 décembre, à 17 h 30, au centre communautaire, suivi de la danse à 20 h avec la musique d'Yvan et Yvonne.

Assomption

Invitation au souper de Noël et à la danse le 19 décembre. Le souper débutera à 18 h, la danse à 20 h, au gymnase de

l'école. Musique de Robert Thibodeau. Infos : Jean-Claude Gladu au 450 773-1131.

Bourg-Joly

Danse le samedi 12 décembre, à 19 h 45, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Rythmiques. Infos : 450 774-1050.

Douville

Bingo le jeudi 10 décembre, à 19 h 30, au local du club au 385, rue Chapleau.

La Présentation

Bingo le jeudi 10 décembre, à 19 h 30, au Pavillon des Loisirs. Infos : Denise Fontaine au 450 796-3414.

Sainte-Hélène

Danse le vendredi 11 décembre, à 20 h, à l'école avec l'orchestre Les Rythmiques.

Saint-Louis

Brunch le dimanche 13 décembre, de 10 h à 12 h, au centre communautaire. Repas gratuit pour les enfants de 10 ans et moins.

Sainte-Madeleine

Souper des Fêtes le samedi 9 janvier, à la salle des Chevaliers de Colomb au 1025, rue Saint-Simon, agrémenté de la musique de Robert Thibodeau. Billets en vente auprès des membres du conseil. Coût : 21 \$ pour les membres et 23 \$ pour les non-membres. Infos : Robert au 450 795-3993.

Sainte-Rosalie

Parties de cartes « Whist » le jeudi 17 décembre, de 13 h 30 à 16 h, au Centre Rosalie-Papineau. Infos : 450 799-3328.

Saint-Simon

Souper de Noël le vendredi 18 décembre, à 18 h. Gratuit pour les membres, 10 \$ pour un conjoint non-membre. Apportez vos consommations. Inscription obligatoire au 450 798-2209 ou au 450 798-2394.

Assomption de Notre-Dame

Souper de Noël le lundi 14 décembre, à 18 h 30, au sous-sol de l'église Assomption (entrée rue Bernard) avec la présence d'une invitée du Mali. Infos : Diane au 450 799-5288.

Cathédrale

Souper de Noël le mardi 15 décembre, à 18 h, au sous-sol de la Cathédrale (975, rue Hôtel-Dieu). Coût : 15 \$.

La Présentation

Voyage au Casino de Montréal le mercredi 16 décembre. Départ de l'église de Saint-Thomas-d'Aquin à 10 h. Retour vers 15 h. Infos : Nicole Lafleur au 450 796-3147.

COMMUNAUTAIRE

Popote Sainte-Hélène

Le service de la Popote Roulante de Sainte-Hélène vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos : Thérèse au 450 791-2098.

LIVRE OUVERT SUR LE PROJET DE

RÉORGANISATION DES ÉCOLES SECONDAIRES DE SAINT-HYACINTHE

Commission scolaire de SAINT-HYACINTHE



ASSEMBLÉES PUBLIQUES DE CONSULTATION

AVIS DE CHANGEMENT DE LIEU

Les assemblées publiques de consultation sur la réorganisation des écoles secondaires de Saint-Hyacinthe se tiendront toutes deux à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, contrairement à ce qui avait initialement été annoncé.

Les assemblées publiques de consultation auront lieu :

Les 8 et 9 décembre 2009

18 h 30

Polyvalente Hyacinthe-Delorme

2700, rue T.D. - Bouchard, Saint-Hyacinthe

Soulignons que seules les personnes ayant déposé un mémoire et ayant été invitées à l'une ou l'autre des assemblées publiques seront appelées à présenter oralement le fruit de leur réflexion.



Faites faire la mise au point de votre souffeuse à neige **MAINTENANT.**
N'ATTENDEZ PAS LA TEMPÊTE DE NEIGE.

Spécial sur la mise au point de souffeuse à neige «de toutes marques»
Changement d'huile
GRATUIT
Valide jusqu'au 18 décembre 2009.

3 mécaniciens d'expérience sur place

DÉPOSITAIRE

Arrens TORO COLUMBIA

ATELIERS TANGUAY

VENTE - SERVICE
RÉPARATION DE SCIÉS À CHAÎNE - TONDEUSES - SOUFFLEUSES
PETITS MOTEURS - TRACTEURS

YVON DEMERS, PROP.
TÉL.: 450 773-3708

HEURES D'OUVERTURE Lundi au mercredi 8 h 30 à 17 h 30 • Jeudi et vendredi 8 h 30 à 18 h • Samedi 8 h 30 à midi

17360, av. Saint-Louis Secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe

De la difficulté à comprendre?



Prothèses payées par:
RAMQ
CSST
Anciens Combattants
Assurances privées
*selon certaines conditions

Les centres Maslah

Audioprothésistes

Vos professionnels de la prothèse auditive
www.lescentresmaslah.com

Laurier Chaussé-Simard
audioprothésiste

Vision Pro-Santé

2860, boul. Laframboise, suite 200

SAINT-HYACINTHE

450.774.1616

Nouvelle génération de prothèses auditives.
S'adapte automatiquement à votre environnement.
Encore plus discrète.

L'audition, cela se corrige...

Merci!
À nos patients
et à nos employés!



Ordre des audioprothésistes du Québec



LES BÉBÉS 2009

PLUS DE **1 000\$** EN PRIX

Les journaux



publieront les photos des bébés nés au cours de l'année 2009

Les photos seront aussi sur le site Internet lecourrier.qc.ca

1^{er} prix :
500\$

offert par :

Raoul Chagnon



2^e prix :
400\$

offert par :



&

Catherine Planté, artiste peintre

3^e prix :
200\$

offert par :

Galeries ST-HYACINTHE

EN CHÈQUES-CADEAUX

INSCRIVEZ VOTRE BÉBÉ

en réservant votre espace dès maintenant pour seulement **27\$ taxes incluses** pour Le Courrier et **42\$ taxes incluses** pour Le Courrier et La Pensée

Pour être éligible, bébé doit être né entre le 1er janvier et le 31 décembre 2009. Une seule inscription par enfant. Vous devez fournir une photo couleur de bébé seulement, identifiée à l'endos (son nom, date de naissance et noms des parents).

Les coupons de participation dûment complétés accompagnés des photos et du paiement des frais d'inscription de 27 \$ ou 42 \$ taxes incluses, doivent être déposés ou expédiés au bureau du journal Le Courrier

avant le vendredi 8 janvier 2010 à midi :

655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4.
Tél.: 450 773-6028

ou par courriel : ldouville@courrierclairon.qc.ca

Tirage : Le lundi 11 janvier 2010 à 14 h. Nous ferons connaître les bébés gagnants dans l'édition du journal Le Courrier du 21 janvier 2010.

Coupon de participation

s'il vous plaît, complétez en lettres moulées

Nom du bébé : _____

Date de naissance du bébé : ____/____/____ Garçon
Fille

Nom de la mère : _____

Nom du père : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

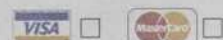
Téléphone : _____

Courriel : _____



27\$ taxes incluses pour Le Courrier

42\$ taxes incluses pour Le Courrier et La Pensée



No. carte : _____

Date d'expiration : ____-____

COMMUNAUTAIRE

Au Phare, Saint-Hyacinthe et régions

Établir de bonnes communications, mais comment? Conférence sur « La communication » présentée par Pierrette Couture, psychothérapeute, le mercredi 9 décembre, à 19 h, au Phare (620, avenue Robert). Gratuit. Ouvert au public.

Partager nos rêves, ou pas? Conférence « Le plaisir de rêver en famille » présentée par Marlène Dubé, auteure, le mardi 15 décembre, à 18 h, au Phare. Gratuit. Inscription obligatoire. Ouvert au public.

Conférence « Le pouvoir du rêve éveillé » présentée par Marlène Dubé, auteure, le mercredi 16 décembre, à 19 h, au Phare. Gratuit. Ouvert au public. Informations : 450 773-7202 ou sans frais 1 877 773-7202.

Comptoir du Partage

Vente au sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement au 2280, rue Bourdages Nord à Saint-Hyacinthe, le vendredi 11 décembre, de 9 h à 14 h. Veuillez prendre note que le comptoir sera fermé du 12 décembre au 18 janvier. S.V.P. Ne rien apporter pendant cette période.

Café-rencontre de Week-end d'Amoureux

« La communication dans le couple » est le sujet qui sera abordé lors du prochain café-rencontre de WEA. Cette soirée aura lieu le vendredi 11 décembre, à 19 h, au Séminaire de Saint-Hyacinthe situé au 650, rue Girouard Est. Pour plus d'information, communiquer avec Annie Labbe à ani_labbe@hotmail.com ou Chantal Camirand au 450 774-9973.

Parade de Noël à Saint-Valérien

Lancée en 2006 dans le cadre du 15^e anniversaire de la Municipalité de Saint-Valérien, la Parade de Noël du samedi 12 décembre en sera à sa 4^e édition. Le départ se fera à 13 h du Chalet des loisirs (1512, Chemin Roxton), et empruntera le parcours suivant : à gauche sur Des Pins, à droite sur Des Bouleaux, à gauche sur Du Coteau, à gauche sur Leclerc, à gauche sur 1^{re} Avenue, à droite sur St-Pierre et à gauche sur Hôtel de ville. L'arrivée est prévue vers 14 h 30 à la salle communautaire (1384, rue Principale). Dès la fin de la parade, le Père Noël remettra des cadeaux aux enfants à la salle communautaire. Les enfants sont invités à apporter un dessin et à le remettre aux pompiers durant la parade. Il y aura des tirages de prix de présence. Infos : Julie Champigny, récréologue et coordonnatrice des loisirs, du lundi au mercredi, au 450 549-2463, poste 4 ou au loisir.st-valerien@mrcmaskoutains.qc.ca

danse donné par Nicole Langlois, les mardis de 19 h 30 à 21 h. Le prix est de 5 \$. Il n'y aura pas de cours de danse du 15 décembre au 12 janvier 2010. Bingo en folie le mercredi 16 décembre, de 19 h 30 à 21 h 30. Veuillez prendre note que le bingo se fera le 3^e mercredi de chaque mois. Danse de Noël le dimanche 20 décembre, à la Salle de l'Institut Canadien. Accueil dès 12 h 30, accompagné par la musique d'Yvon Daunais. Un souper traditionnel sera servi. Le prix pour les membres est de 18 \$ et pour les non-membres de 23 \$. Apportez votre vin et réservez tôt au 450 584-3188 ou au 450 584-2710. Quilles : des joueurs substitués et des réguliers sont recherchés pour le jeudi après-midi (13 h). Contactez Gisèle Simard au 450 584-3188 ou Huguette Bousquet au 450 584-2710. Toutes les activités ont lieu à la Salle de l'Institut Canadien situé au 16, rue Saint-Pierre, sauf les quilles. Pour toute information sur les activités ou sur le club, contactez Gisèle Simard au 450 584-3188 ou par courriel : cslajoiedevivre@videotron.ca

Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine

Brunch le dimanche 13 décembre, de 9 h à midi. Souper hamburger et smoke-meat le vendredi 18 décembre. Infos : 450 795-6232.

Réseau Santé Richelieu-Yamaska

Souper de Noël le mercredi 16 décembre, à la Brasserie Douville (boul. Laurier). Les conjoints sont les bienvenus. Infos : Lucien Jodoin au 450 778-3990.

Messes familiales catholiques

Le dimanche 13 décembre, à 11 h, à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement au 2280, avenue Bourdages Nord à Saint-Hyacinthe. Président d'assemblée : l'Abbé Christian Simoneau. L'animation sera assurée par un dynamique groupe de jeunes. Chants, musique et partage seront au rendez-vous! Le jeudi 24 décembre : messe de Noël à 16 h 30. Les dimanches 10 janvier et 14 février 2010 à 11 h.

Cours de premiers soins en garderie ou urgence

À l'approche des Fêtes, offrez-vous un cours de premiers soins en garderie ou urgence le samedi 19 décembre. De plus, une formation en secourisme général se donnera les 19 et 20 décembre. Pour information et inscription : 450 773-1872.

Club social La Joie de Vivre de Saint-Charles-Sur-Richelieu

Étirements musculaires : cours offert à tous par Gisèle Simard, les lundis de 18 h 45 à 19 h 45. Le prix est de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres. Portez un vêtement dans lequel vous êtes confortable, vous aurez besoin d'un matelas d'exercice et d'une ceinture (ex. : ceinture d'une robe de chambre). Notez que le cours fera relâche du 14 décembre au 5 janvier 2010. Cours de

Concert de Noël à Saint-Louis

La population est invitée à venir entendre les plus beaux cantiques de Noël pour se mettre dans l'ambiance de la vraie fête de Noël. Le curé Bertrand Jodoin fera voir un de ses talents. Étant donné que c'est un spectacle qui est donné par des bénévoles, les sommes recueillies seront remises entièrement à la Fabrique de Saint-Louis pour aider à défrayer les coûts du chauffage de l'église. Le concert aura lieu le dimanche 20 décembre, à 19 h, à l'église de Saint-Louis. Coût d'entrée : 0-10 ans gratuit, 11-18 ans 5 \$, 18 ans et + 10 \$. Pour réservations : Danielle au 450 788-2022.

CLINIQUE
VACCINATION
RIVE-SUD

NOUVEAU!
Vaccin pour le
ZONA

Plus qu'une piqûre...! RENDEZ-VOUS ULTRA RAPIDE

Services en clinique, à domicile, en entreprise ou à l'école

Prise de sang sur rendez-vous

<p>SANTÉ VOYAGE Hépatite A, B, Turista, Grippe, Typhoïde, Fièvre jaune...</p>	<p>PRESCRIPTION CONTRE LA MALARIA</p>	<p>VACCINATION • FAMILLE GRIPPE (gratuit ou payant) VPH (jeunes filles 9 ans et +) Méningite Zona • BÉBÉ Vaccins GRATUITS du calendrier régulier 2, 4, 6, 12 et 18 mois, 4 à 6 ans Rotavirus (diarrhée bébé 2 à 6 mois)</p>
--	--	---

SERVICE RAPIDE JOUR/SOIR
Service accrédité

www.cliniquevaccinationrivesud.com

**2330 Ste-Anne
St-Hyacinthe
450.250.9009**

50 de la Gabelle, bur. 525, Varennes
1750 Marie-Victorin, Longueuil
450.652.0909

PWI
BRAND

Vert depuis 1950
Green since 1950

Pour votre confort

Granules 100 % Bois Franc
de première qualité

Sac de 40 lbs

Moins de 1 % de cendre
et moins de 0,5 % de poussière
Aucun additif ou produit chimique

logik-e

Bûches densifiées
Moins chères
que le bois de chauffage!

Avantages :

- Écologique : 100 % naturel - Bois franc - Aucun additif
- Environnemental : Dégage moins d'émissions polluantes et nocives qu'une bûche conventionnelle
 - Produit moins de créosote, moins de fumée
 - Propre, peu de résidus de cendre
 - Sans insectes
 - Aide à ralentir le déboisement des forêts
- Économique : Durée de combustion supérieure
 - Dégage 24 000 BTU par bûche
 - Faible taux d'humidité (entre 4 % et 8 %)
- Pratique : Pour tous types de foyers ou poêles
Espace de rangement réduit

NOUVEAU!

Achetez directement du fabricant. Livraison à domicile disponible

Pour information composez le
1 800 265-0073
ou **450 796-1770**

info@logik-e.com
Visitez notre site au www.logik-e.com

Adresse :
8000, av. Duplessis, Saint-Hyacinthe
Direction : Autoroute 20, sortie 130 côté Saint-Thomas-d'Aquin, tournez à droite 2e lumière (rue Martineau)

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi, 8 h à 16 h

COMMUNAUTAIRE

Pair, une présence rassurante!

Sous la supervision d'un bénévole, des appels automatisés à heure fixe permettent d'être en contact avec les abonnés pour s'assurer de leur état de santé. En cas de non réponse, un processus de vérification est enclenché au domicile de l'abonné afin de s'assurer que ce dernier n'est pas en situation d'urgence. Ce programme s'adresse aux personnes de 65 ans et plus ou ayant des problèmes de santé sévères demeurant à domicile sur le territoire de la MRC Les Maskoutains. Le service est offert gratuitement par le Centre de Bénévolat au 450 773-4966.

Info-Stop Plus, votre profil santé en un clin d'oeil!

Ce service de prévention permet aux secouristes d'avoir sous la main, l'identification, l'état de santé, les médicaments prescrits et les proches aidants à rejoindre en cas d'urgence. Ces renseignements sont remisés dans un contenant identifié au nom du service et conservé dans la porte du congélateur du réfrigérateur identifiée par un autocollant Info-Stop Plus. Ce programme s'adresse aux personnes de 65 ans et plus ou ayant des problèmes de santé sévères demeurant à domicile sur le territoire de la MRC Les Maskoutains. Le service est offert gratuitement par le Centre de Bénévolat au 450 773-4966.

Télésurveillance, la sécurité au bout des doigts!

Une simple pression du doigt sur le bouton d'aide relie automatiquement l'abonné à la centrale de télésurveillance qui communique avec la personne dans un bref délai, 24 h par jour, 7 jours par semaine. Selon l'évaluation, un processus de vérification est enclenché au domicile de l'abonné afin de s'assurer que ce dernier n'est pas en situation d'urgence. Ce programme s'adresse aux personnes de 65 ans et plus ou ayant des problèmes de santé sévères demeurant à domicile sur le territoire de la MRC Les Maskoutains. Des frais d'adhésion et mensuels sont exigés. Le service est offert par le Centre de Bénévolat au 450 773-4966.

Le R.M.U.T.A.

Le Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté (R.M.U.T.A.) a comme mission principale de défendre les droits et de promouvoir les intérêts des personnes à mobilité réduite à l'égard du transport adapté en faisant les représentations nécessaires auprès des autorités concernées. Pour des informations, il suffit de contacter Paul St-Germain au 450

771-7723 ou à l'adresse courriel rmuta@maskatel.net.

Club internaute Saint-Hugues

Le Club internaute est situé au Centre récréatif et culturel Martin-Pelletier au 207, rue Saint-Germain. Heures d'ouverture : le mardi, de 13 h à 15 h; le jeudi et le vendredi, de 19 h à 20 h 30; le samedi, de 13 h à 15 h. Quatorze postes avec un lien Internet haute vitesse. Infos : 450 794-2630. Informations gouvernementales en ligne pour vos changements d'adresse : www.caci-monteregie.ca

Le R.A.M.

Le Regroupement des Accidentés de la Montérégie est un organisme sans but lucratif qui représente les personnes victimes d'accident du travail auprès des instances de la CSST. Si vous avez besoin d'aide, de support ou d'un représentant, contactez le 450 773-5256.

Popote Saint-Valérien

Le service de la Popote Roulante de Saint-Valérien vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos et inscriptions : Agathe au 450 549-2140 ou Rollande au 450 549-2382.

Gamblers Anonymes

Le jeu est-il un problème pour vous? Gamblers Anonymes peut vous aider. Réunion les mardis, à 19 h 30, à la Maison L'Alcôve (5000, boul. Laurier).

Contact Richelieu-Yamaska

Contact Richelieu-Yamaska est là pour venir en aide à des personnes de tous âges vivant une situation difficile. Des intervenants qualifiés sont à votre disposition pour vous accueillir chaleureusement soit par téléphone au 450 774-6952, 24 heures, 7 jours par semaine ou en entrevue de

9 h à 22 h. Ces services sont gratuits et confidentiels. Ligne de prévention du suicide : 1 866 APPELLE (277-3553).

Gam-Anon

Êtes-vous affecté par quelqu'un qui a un problème de jeu? Il y a de l'espoir et de l'aide disponibles pour les familles et les proches des joueurs compulsifs. Infos : 514 484-6666 ou 1 866 484-6664, site Internet : www.gam-anon.org.

Entraide pour Hommes Vallée-du-Richelieu

Tu vis présentement une rupture amoureuse? Des conflits familiaux t'apportent des idées noires? Tu as envie de crier pour que quelqu'un entende ta détresse? Tu as perdu ton emploi récemment et cela t'amène à t'isoler? Ta vie n'a plus de sens? Quoi faire? Quoi penser? Nous pouvons t'aider et nous t'invitons à nous rencontrer en prenant un rendez-vous en appelant au 450 446-6225.

Alpha-Sourd

Cours gratuits aux personnes sourdes qui désirent savoir mieux lire, écrire, calculer, ordinateur, naviguer sur Internet et programme interagir avec le centre

local d'emploi de Saint-Hyacinthe. Infos : 450 772-5323, télécopieur : 450 772-6778 ou site Internet : www.alphasourd.org.

Que font les membres de la Légion de Marie?

La Légion de Marie est une grande organisation de prière et d'apostolat laïc dans l'Église Catholique Romaine, sous la protection de Marie. Notre apostolat consiste à être au service du pasteur de notre paroisse, aider la communauté paroissiale, porter la sainte Communion aux malades, les encourager, reconforter les personnes seules et démunies, faire découvrir aux jeunes la spiritualité Mariale et les inviter à s'appuyer sur la maternelle protection de la Vierge Marie. Infos : sr. Thérèse Pelletier au 450 252-5210 ou sr. Denise Géroux au 450 250 799-5109.

Marraine d'allaitement

Vous êtes enceinte ou nouvellement mère. Vous aimeriez être jumelée avec une mère d'expérience? L'équipe C'Maman est là afin de vous informer et de vous soutenir dans votre allaitement. Pour plus d'informations, il suffit de contacter Nadia au 450 768-4301 ou Martine au 450 253-1585.

NOUVEAU Friperie Saint-Simon

VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE
• Vaisselle
• Jouets
• Souliers et beaucoup plus...
OUVERT Mardi - Mercredi 10 h à 17 h 30
Jeudi - Vendredi 10 h à 21 h
Samedi 10 h à 17 h / Dimanche 12 h à 17 h

393, SAINT-SIMON (PRÈS DE SAINT-ANTOINE)
DERRIÈRE LE MARCHÉ-CENTRE

Un petit 1000\$+

LA LOTERIE DE L'HÔTEL-DIEU DE SAINT-HYACINTHE

5^E ÉDITION Tirages du jeudi 3 décembre 2009

1 000 \$
#0924 Gérald St-Pierre

Certificat-cadeau 125 \$
Pharmacie Jean Coutu
#0401 Manon Gauthier

Certificat-cadeau 100 \$
Rest. L'Espiègle
#0193 Anne Tremblay

Certificat-cadeau Opto Plus 100 \$
#0229 Danielle Leblanc

Certificat-cadeau Les Centres Dentaires Lapointe 250 \$
#0752 Gérard Blanchard

En collaboration avec:
Fondation Aline-Letendre
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

25 pi³
15 pi³
10 pi³

Dévoreur d'énergie RECHERCHÉ
Récompense de 60 \$

CONFIEZ VOTRE VIEUX RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR À RECYC-FRIGO

Votre vieux réfrigérateur pourrait consommer jusqu'à **4,8 fois plus*** d'énergie qu'un nouvel appareil homologué ENERGY STAR®!

Un réfrigérateur âgé de 10 ans à 30 ans ou plus, utilise de 1,7 à 4,8 fois plus d'énergie qu'un appareil neuf homologué ENERGY STAR® de même volume!

En vous en débarrassant, vous réduirez votre consommation d'électricité annuelle et contribuerez à la protection de l'environnement, puisque chaque appareil est recyclé à 95 %. Une initiative d'Hydro-Québec.

Inscrivez votre demande en ligne au www.recyc-frigo.com ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au **1 877 493-7446 (49FRIGO)****

Nous viendrons le chercher GRATUITEMENT

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.
** L'appareil doit avoir plus de 10 ans, avoir un volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³, être fonctionnel et branché.

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT MIEUX CONSOMMER

* Ratio calculé sur des valeurs moyennes provenant de données de consommation normalisée de plusieurs modèles de réfrigérateurs ayant un volume intérieur situé entre 14,5 pi³ à 18,5 pi³.
Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Mardi 8 décembre 2009 - Le Clairon Régional - 45

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISE Nutri-Zoo, distribution à domicile de nourriture, accessoires pour animaux; temps plein 2.400\$/sem. Investissement: 10.000\$ M. Beauregard: 1-800-774-4499 poste 203.

580 SERVICES DIVERS

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là. Services gratuits. Info-dettes: 1-866-963-aidé(2433).

ACCIDENTÉ(E)S Du travail, de la route? Victime d'harcèlement? Connaissez-vous vos droits? Avez-vous des problèmes avec: CSST, SAAQ, RRO, Normes de travail, Assurance-Chômage, Aide-Social? Entrez gratuite. 514-207-7899.

ACRYLIQUE M.D. résidentiel: solage, devanture de maison. Soumission gratuite. Dany ou André: 450-791-0121; Mathieu, cell.:450-518-1201.

AIDE financière (3 façons). Si vous possédez: REER, FRV, CRI (fonds pension employeur). Transaction rapide et sérieuse; 514-518-4036.

AUCUN crédit refusé, prêt 500\$; remboursable à la semaine; rapide et facile; 1-866-776-2291.

HARCELÉ par vos créanciers. Laissez l'un de nos 24 centres vous aider. Appel et Cie Syndic de Faillite: 514-839-8004.

580 SERVICES DIVERS

BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500\$; réponse en 1 heure; paiement hebdomadaire; condition: emploi stable (6 mois); Crédit Yamaska: 1-877-534-1999.

BRIQUEES OU PIERRES COLLEES; travaux intérieurs, murs, foyers, cheminée; maçon, 7 ans d'expérience; références disponibles; prix abordables. Mathieu: 450-261-7501.

CONSOLIDATION dettes. 1 paiement/mois. 0% intérêt, aucun dépôt d'ouverture dossier. Comptabilité Luc enr. 8h à 20h/7 jours sur 7; 1-877-744-4455.

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général. #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoît: 450-549-2777, cell.:450-770-1180.

DETTES. Consolidation: 1 paiement par mois; personnelles/commerciales. Cartes crédit, impôt, Hydro, etc... 7/7jours, 8h à 20h. Comptabilité Lemieux: 1-866-687-2496.

ÊTES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95\$/mois! www.nationalteleconnect.com 1-866-443-4408.

LES Entreprises YL: peinture/rénovation et entretien ménager de tous genres. 10%rabais (temps limité). Estimation gratuite. Références sur demande. Yves:450-888-1711.

580 SERVICES DIVERS

MASSOTHÉRAPIE détente, sans érotisme, reçu, membre AMQ. Contactez Diane, cell.:450-223-0748 (centre-ville Saint-Hyacinthe).

ORDI-MOI-DON-CA Service à domicile 24/24heures, 7/7jours: Formatage; installation Windows, Office et antivirus. Vente d'ordinateurs neufs et usagés; 450-223-0905.

ORDINATEUR Service de réparation. Installation: Windows XP, Vista, disque dur, carte réseau, router, antivirus, Internet. Cours informatiques. Thierry: 450-773-4135.

PEINTRE. Travaux de peinture intérieurs/extérieurs; pose papier peint (tapisserie). Prix compétitifs! Demandez Pierre: 450-773-1493, cell.:450-888-0886.

PEINTURE intérieure et extérieure; menus travaux. Estimation gratuite. Tarifs imbattables. Rabais 30% sur peinture. Contactez Daniel: 450-250-3802 ou cell.:450-502-0450.

PRÊT argent: 300\$ à 1.000\$. Réponse 1 heure. Crédit Excellence ATG: 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext., menuiserie, peinture, planchers, joints, plomberie, céramique; maintenance générale; travaux divers, etc. cell.:450-501-4043.

580 SERVICES DIVERS

RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext.: menuiserie, plomberie, céramique, plancher flottant, installation et entretien d'appareils ménagers. Contactez Jean: 450-774-4435.

SAAQ Vous êtes invalide? Victime d'accident automobile dans les années 80-90? Contactez-nous, consultation gratuite! Dion Avocats: 514-282-2022.

590 AMITIÉ RENCONTRES

CHOISISSEZ sur le plus grand réseau-rencontre au Québec! Les dames discutent gratuitement! 1-866-553-5651; usagers Bell Mobilité, Rogers, Fido: #6464, www.quebecrencontres.net

EXCLUSIF: Réseau dialogue/recontre au Québec! Avec les plus jolies filles... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité, Fido, Rogers: #6969 ou entendez-les #3333.

RÉSEAU Rencontre: 514-768-3999; direct:1-900-830-9900, 2,45\$/min./10min.; cellulaire:#7393, 2,29\$/min. Achat carte crédit:1-800-571-3999; facilités de paiement:1-900-643-7700; clavier:1-900-643-7700; www.lerecenseaurencontre.com

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit:1-888-451-7661. Echange messages vocaux:1-866-634-8995. Conversations directes (1 à 1):1-877-347-9242. Filles locales célibataires:1-888-571-5763 (18+).

Transport SN
est à la recherche d'un

MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

- avec expérience
- possédant la carte P.E.P serait un atout

Travail de soir
Salaire à discuter

Contactez Bryan du lundi au vendredi de 8 h à 12 h au **450 772-1112 poste # 2.**
LAISSÉZ UN MESSAGE.

INTERPALCO

2500 Chemin Saint-François Saint-Césaire, sortie 48 de l'autoroute 10

MÉCANICIEN SÉNIOR

- Poste de Jour
- 5 ans expérience en mécanique camion et remorque
- PEP obligatoire
- Conscientieux, polyvalent et fiable
- Horaire de travail lun-mer-jeu-ven et samedi de 7 h à 13 h

NOUS OFFRONS :

- Salaire concurrentiel
- Avantages sociaux

CONTACTER MICHEL BROUSSEAU
Tél. : 1 800 363-2022 poste 320
rh@interpalco.ca

OFFRE D'EMPLOI

CLINIQUE D'ENDERMLOGIE SANTÉ SILHOUETTE | www.cliniquesantehsilhouette.com

Recherche ESTHÉTICIENNE

- avec expérience
- temps partiel (minimum de 15 heures/semaine) avec possibilité de temps plein

La candidate devra :

- Effectuer des soins visages complets, manucures, pédicures, épilations, etc.
- Travailler avec certains équipements dont l'endermologie

(Formation offerte gratuitement!)

Faites parvenir votre c.v. par la poste :
CLINIQUE D'ENDERMLOGIE SANTÉ SILHOUETTE
490, Hôtel-Dieu, centre-ville, SAINT-HYACINTHE J2S 5J5 **450 774-9971**

Jean-Louis Auger
Eric Phaneuf
PHARMACIENS

RECHERCHE

- Technicien(ne) en laboratoire
Temps plein, temps partiel
- Caissier(ère) au laboratoire
Temps plein, temps partiel

Si l'un de ces postes vous intéresse, s.v.p. faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur, par courriel ou en prenant rendez-vous avec Diane ou François.

Pharmacie Brunet
2035, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
T : 450 773-9757 • T : 450 773-5433
F : 450 774-6452

mtro4417@infopharm.ca

LES MEILLEURES TAUX - LES MEILLEURS PRIX

Baril KIA **Baril SUZUKI**

450 774-3444 **450 774-1332**

4 PNEUS HIVER gratuits

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE OCCASION

→ Tous nos véhicules sont inspectés ←

COROLLA CE 1999	Manuelle, excellente condition, beige, 304,400 km, bien équipé, a/c., 4 cylindres	1 795\$
SEBRING LX 2002	Automatique, vitres et verrouillage, 167,500 km, électrique, a/c, 4 cylindres, argent	3 295 \$
ELANTRA VE 2002	Manuelle, beige, super occasion, 120 000 km, a/c, régulateur	4 237 \$
ACCENT GS 2003	Automatique, à qui la chance ? 86 500 km, 4 cylindres	5 993 \$
ECHO 2003	Gris argent, 4 cylindres, manuelle, 88 800 km, radio	5 995 \$
GRAND AM 2003	Automatique, rouge, faites-en l'essai, 96 300 km, très bonne condition	5 995 \$
SEBRING Touring 2004	Automatique, argent, 87 800 km, tout équipé	5 995 \$

www.groupebaril.com

Baril KIA **Baril SUZUKI**

3 500, ave. Cusson, Saint-Hyacinthe **450 774-3444**

3 400, ave. Cusson, Saint-Hyacinthe **450 774-1332**

Holiday Inn Express & Suites

L'Hôtel M - Holiday Inn Express & Suites Saint-Hyacinthe, un hôtel qui sera certifié L.E.E.D. de 94 chambres, est à la recherche de personnel à temps plein et à temps partiel pour son ouverture prévue en **janvier**.

Les postulants devront être disponibles pour travailler sur des quarts de jour, de soir, de nuit, la semaine comme la fin de semaine.

POSTES OFFERTS :

LA RÉCEPTION

- Superviseur (e) de la réception (temps plein)
- Commis à la réception
- Auditeur (e) de nuit

SALLE À DÉJEUNER

- Hôtes (esses)
- Commis débarrasseurs

ENTRETIEN MÉNAGER ET MAINTENANCE GÉNÉRALE

- Techniciens (nes) à l'entretien

Les candidats (es) sont priés (es) de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le 21 décembre 2009 :**
Par courriel au : emplois@hotelm.ca
OU
Par la poste à : Hôtel M - Holiday Inn Express & Suites - a/s Groupe Robin
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe Qc J2S 7S3

Des candidats n'ayant pas de CV peuvent se procurer un formulaire de demande d'emploi à l'adresse Internet suivante :
<http://www.grouperobin.com/fr/emplois/>

Nous remercions à l'avance tous les candidats (es) de leur intérêt toutefois, nous communiquerons uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue qui auront lieu dans la 2^e semaine de janvier 2010, les postes débiteront progressivement en janvier et février 2010.

Mardi 8 décembre 2009 - Le Clairon Régional - 49



Vous cherchez un emploi ?



Ils ont une place pour vous !

590 AMITIÉ RENCONTRES

SOIRÉE danse sociale et en ligne, tous les samedis aux 2 semaines; 2620, boul. Laurier (secteur Ste-Rosalie). Je t'invite à venir danser sur une musique entraînante, avec un animateur hors pair, dans un décor et une ambiance chaleureuse. Prochaines soirées: 12 décembre, Party des Fêtes, samedi, 19 décembre; 30\$/pers. (incluant souper traditionnel, soirée dansante et buffet en fin de soirée). Réservations: Lise, 450-261-0805.

595 SERVICES PERSONNELS

AH! INTENSES SENSATIONS Laissez-vous séduire par nos nouvelles jeunes déesses sensuelles, de 19ans à 25ans (style mannequin); nouveaux hommes pour homme. **Massage completXXX. SPÉCIAUX TEMPS DES FÊTES!** Nous nous déplaçons et recevons à St-Hyacinthe (près autoroute 20). Engageons jolies demoiselles et hommes pour homme. 450-209-0165, 450-209-0165.

595 SERVICES PERSONNELS

ATTENTION Nouvelles venues! Flora, 26ans, belle et sensuelle; Brook, Jolie déesse, 23ans; Joelle, jolie perle, 32ans; Josianne, 35ans, beauté de classe; Valérie, 20ans; belle grasse; Méline, 20ans, la pétillante; Sunny, 24ans, la chaleureuse. **Massage suédois érotique avec Gina, la sensuelle aux mains chaudes, 35ans. Service VIP, 7/7, 24/24; Paiement par carte.** Engageons; 450-775-5150.

595 SERVICES PERSONNELS

ABELIA: 25 ans, déesse irrésistible, audacieuse, belle à croquer (5'0"/100lbs, cheveux longs, blonds). Désirs, plaisirs, fantasmes/sensualité. Ose! 514-969-7089, www.myspace.com/les1001nuits

ALLO! Fanny (5'4"/125lbs) te reçoit à St-Hyacinthe (a/c), 43 ans; 450-888-4386.

ATTENTION ATTENTION CITES DES RÊVESXXX Joannie, Jennifer, Sarah et autres. Plaisir assuré. Se déplace / reçoit (près autoroute 20). (engagés) 450-250-0561.

BEAUTÉS matures et sensuelles te reçoivent pour massage en privé inoubliable! Michelle (48 ans) ou Isabelle (41 ans); 450-923-4010 www.massageauparfumdelemme.com

VOUS êtes à la recherche d'une jolie demoiselle prête à répondre à vos fantasmes les plus osés? Cessez de chercher... Vous l'avez trouvée! Discretion assurée. Reçoit 450-888-4236.

CONCEPT Exotika Spa. Blondes sexy te reçoivent au: 5495, Chemin de Chambly, St-Hubert; massage complet; 514-886-5865.

Sapins de Noël
cultivés ici 6' à 9'

à partir de **25\$**

QUALITÉ PRIX

La meilleure place dans la région

PÉPINIÈRE Tanguay **Horti Vrac** 450 773-4656

3925, rue St-Pierre Ouest
St-Hyacinthe (secteur La Providence)

Ouvert du lundi au vendredi: 12h00 à 20h00
Samedi & dimanche: 9h00 à 17h00

Quiznos LIVRAISON

LIVREUR (EUSE) SUR APPEL
avec véhicule

- Semaine • Travailleur autonome
- Disponible • Courtois
- Dynamique

Bienvenue aux personnes retraitées ou semi-retraitées

Faites parvenir votre curriculum vitae :
3054, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 4Z4
télécopieur : 450 252-9192,
par courriel :
domare_66@hotmail.com

Noël approche...
Offrez-vous un cadeau chez **ANGERS TOYOTA**
Toyota un jour, Toyota toujours

Michel Pinard Directeur des ventes véhicules d'occasion
Patrice Thériault Conseiller aux ventes véhicules d'occasion

**** TOYOTA ÉCHO RS 2005 ****
noir, 5 vitesses, seulement 46 559 km, impeccable
Spécial 8 595 \$ #INV. 291075A

**** UN CADEAU POUR LA FAMILLE ****
Toyota Sienna LE 2005
7 passagers, argent, 124 867 km, tout équipé, seulement 15 295 \$
Spécial 15 295 \$ #INV. 10421A

**** POUR LES LOISIRS ****
Toyota Matrix XR 2006
noir, automatique, 54 250 km à prix réduit à 14 995 \$
Spécial 14 995 \$ #INV. U2373

**** TOYOTA COROLLA 2009 ****
gris fantôme, 5 vitesses, air climatisé, 33 141 km, certifié Toyota pour seulement 13 995 \$
Spécial 13 995 \$ #INV. 10289A

Visitez notre site internet pour d'autres aubaines : **WWW.ANGERSTOYOTA.COM**

Tous nos véhicules sont inspectés et garantis

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 450 774-9191
site internet : www.angerstoyota.com

AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE
VENEZ NOUS RENCONTRER

Occasion en Or



Damafro
FIN FROMAGER

Parcours Formation
SERVICES AUX ENTREPRISES

Levinoff - Colbex, S.E.C.
RECONNU-HACCP-APPROUVÉ
COLBEX

Nutrisoya
Fabricants de: **POSTARCA**

BURNBRAE FARMS-FERMES

SAINT-BARNABÉ-SUD

Pour plus d'informations consultez

Vous désirez afficher une offre d'emploi ?

Candy Corriveau
Tél.: 450 773-6028

ccorriveau@courrierclairon.qc.ca

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

lecourrier.qc.ca
En kiosque tous les jeudis

COMMUNAUTAIRE

Association des traumatisés crâniocérébraux de la Montérégie

L'ATCCM est un organisme qui vient en aide aux personnes qui ont subi un traumatisme crâniocérébral ainsi qu'à leurs proches, par le biais d'activités variées favorisant le maintien des acquis et la réintégration sociale, suite à la réadaptation. L'Association organise des activités à tous les mardis dans la région de Saint-Hyacinthe. Les activités s'adressent aux personnes ayant subi un TCC. Pour information et inscription : 1 877 661-2822.

Coop Aux P'tits Soins

Cet organisme communautaire privilège les services d'aide à la vie domestique dispensés aux personnes de 65 ans et plus et aux personnes en perte d'autonomie référées par le CLSC. (Accessible aussi aux moins de 65 ans, mais référées par le CLSC). Vous n'avez qu'à nous appeler au 450 771-0605 et il nous fera plaisir de vous servir.

Al-Anon

Êtes-vous préoccupé par sa consommation d'alcool? Pour l'aider, il faut d'abord vous aider. Réunion du Groupe Réveil le dimanche, à 10 h, à la Maison l'Alcôve (5000, boul. Laurier (secteur Douville), entrée cour arrière); Groupe Unissons-Nous le lundi, à 20 h, au

sous-sol de l'église Saint-Joseph (885, rue Saint-Pierre Ouest); Groupe Positif le mardi, à 13 h 45, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang (2565, rue Saint-Pierre Ouest (secteur La Providence), porte 1); Espoir pour aujourd'hui le samedi, à 10 h, au CLSC, au 1266, rue Lemay, à Acton Vale. Infos : 819 471-2749 ou www.al-anon-alateen.org ou www.al-anon-alateen.qc.ca.

Chauffeurs bénévoles recherchés

Devenez chauffeur volontaire pour TZ Estrie, meilleur moyen de se faire des amis et de sauver des vies. Horaire flexible. Les dons sont à vous, équipe de deux. Infos : 450 513-2411 ou Micheline au 450 578-1911.

Programme d'aide et d'accompagnement social (PAAS)

Aimeriez-vous semer du bonheur auprès d'ainés en perte d'autonomie? Offert aux prestataires de la sécurité du revenu. Ce programme aide les résidents de l'Hôtel-Dieu à participer aux activités quotidiennes organisées par les loisirs. 20 heures/semaine. Infos : Guylaine Moore au 450 771-3333, poste 2501.

Collectif de défense des droits de la Montérégie

Le Collectif de défense des droits de la Montérégie est un organisme com-

munautaire qui offre gratuitement aide et accompagnement aux personnes ayant ou ayant eu des problèmes de santé mentale et qui désirent entreprendre des démarches pour la promotion et le respect de leurs droits. Si vous vivez une injustice, avez tenté d'obtenir sans succès un service, avez des démarches légales ou administratives à entreprendre, vous pouvez faire appel au Collectif. Pour ce faire, contacter André Leduc ou Catherine Jetté au 450 771-1164 ou cddm@hy.cgocable.ca.

Inscription au Corps de Cadets 1

Le Corps de Cadets 1 est présentement en période d'inscription. Le Corps de Cadets offre plusieurs activités intéressantes aux filles et aux garçons de 12 à 18 ans de la région maskoutaine. Les activités de l'unité ont lieu tous les lundis soir au Manège militaire de Saint-Hyacinthe (2155 boulevard Laframboise). Pour de plus amples informations : 450 778-2238 ou par courrier électronique : 1armee@cadets.gc.ca.

Groupe d'entraide G.E.M.E.

Ressources pour les gens souffrant de troubles anxieux. Le groupe d'entraide G.E.M.E. pour un mieux-être des personnes anxieuses, phobiques, agoraphobes avec ou sans trouble panique tient des rencontres tous les mercredis,

de 19 h 30 à 21 h 30, à l'Hôpital Honoré-Mercier, au 2750 boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe (Salle H.G. 010, 1er étage près de la cafétéria). Pour infos : 1 866 443-4363 ou www.geme.qc.ca

L'Après-Rupture

Service d'aide et d'accompagnement aux pères divorcés/séparés face aux difficultés conséquentes d'un divorce/séparation. Il offre aux pères l'information nécessaire pour les prises de décision et un véritable coffre d'outils pour maintenir et défendre les liens père-enfants. Point d'aide situé à Saint-Pie : 450 772-6812.

Ligne téléphonique d'information juridique d'Inform'elle

Vous avez des questions sur le divorce, le testament, la pension alimentaire, le mariage, bref, sur tout ce qui touche le droit de la famille? Sachez qu'Inform'elle offre gratuitement une ligne d'information juridique en matière familiale. Ce service confidentiel est accessible du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30 au 450 443-8221 (sans frais en Montérégie : 1 877 443-8221). Des bénévoles formées en droit de la famille répondent à vos questions et au besoin, vous réfèrent d'autres organismes ainsi que des professionnelles.

HYUNDAI CASAVANT VÉHICULES D'OCCASION HYUNDAI CASAVANT VÉHICULES D'OCCASION HYUNDAI CASAVANT VÉHICULES D'OCCASION

HYUNDAI Casavant

MÉGA VENTE à Saint-Hyacinthe

À partir de **3 988\$** + taxes

Hyundai Accent GS, 2006
5 vitesses, lecteur CD, 1 proprio., 132 900 km

Spécial **3 988\$**

Votre prix **4 988\$** + 2 taxes

Condition A-1

Hyundai Accent GLC, 2003
Automatique, tout équipé, 149 601 km

Faut voir!

Votre prix **4 988\$** + 2 taxes

GMC Jimmy SLE 1997
4x4, tout équipé, 148 613 km

Attache remorque inclus

Votre prix **5 988\$** + 2 taxes

Hyundai Elantra GL, 2005
5 vitesses, CD, 67 623 km. Bal. de garantie

Achat 60 mois, 0\$ comptant, 40,19\$/sem. tx incl.

Votre prix **6 988\$** + 2 taxes

Honda Civic DX-G, 2006
Tout équipé, 5 vitesses, 70 554 km. Bal. de garantie.

Spécial **10 988\$**

Votre prix **11 988\$** + 2 taxes

Toyota Yaris, 2007
automatique, air climatisé, balance de garantie, 53 356 km.

Spécial **11 488\$**

Achat 72 mois, 0\$ comptant, 59,10\$/sem. tx incl.

Votre prix **12 488\$** + 2 taxes

Hyundai Santa Fe GL, 2006
V6, automatique, tout équipé, 63 109 km.

Pneus hiver inclus

Votre prix **13 988\$** + 2 taxes

Honda Civic DX-G, 2007
Automatique, tout équipée.

Spécial **13 988\$**

Garantie Honda Plus 6 ans ou 100 000 km

Votre prix **14 988\$** + 2 taxes

Hyundai Sonata GL, 2009
Automatique, tout équipé, 47 715 km, bal. de garantie.

Pneus d'hiver inclus

Votre prix **16 988\$** + 2 taxes

GMC Sierra 1500, 2006
Nevada édition, 4x4, automatique, long cab., 45 542 km.

Spécial **19 488\$**

Votre prix **20 488\$** + 2 taxes

4x4, boîte de 6 pieds

Hyundai Entourage GLS, 2007
Tout équipé DVD cuir, siège chauffant et plus, 88 226 km. bal. de garantie.

Pneus d'hiver inclus

Votre prix **19 988\$** + 2 taxes

Ford F150, Supercrew XTR, 2006
4x4, automatique, tout équipé, 63 938 km.

Spécial **22 988\$**

Votre prix **23 988\$** + 2 taxes

V8 Triton, 5,4 litres



Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI Casavant

SAINT-HYACINTHE

Mtl 514.856.7878 local 450.774.6344

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Seigneurs)



Magasinez en ligne 24 h/24 h

www.hyundaicasavant.com

HYUNDAI CASAVANT VÉHICULES D'OCCASION HYUNDAI CASAVANT VÉHICULES D'OCCASION HYUNDAI CASAVANT VÉHICULES D'OCCASION

COMMUNAUTAIRE

Grands-mères Caresses recherchées

Le Centre de la famille de Saint-Pie recherche activement des bénévoles pour aider et soutenir les jeunes mamans de la région maskoutaine. Projet appuyé par le Comité intersectoriel sur la petite enfance. Infos : 450 772-6828.

Cuisines Collectives à Sainte-Marie-Madeleine et Sainte-Madeleine

Appuyé par La Moisson Maskoutaine, le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe et vos municipalités, nous sommes à la recherche de participants

désireux d'améliorer leur situation financière et alimentaire. Lors des rencontres, les participants apprennent à cuisiner de nouvelles recettes, socialisent, s'entraident et repartent avec les mets qu'ils ont préparés pour une somme très modique. Les menus se font en fonction des goûts et intérêts du groupe. Des responsables du projet attendent votre appel. Informations ou inscriptions : 450 795-3273.

Groupe de prières

Le diocèse invite les jeunes adultes de 18 à 35 ans à venir vivre un moment de prière. Les rencontres se tiennent, à

19 h, à la chapelle de l'évêché, le 2^e et le 4^e jeudi de chaque mois.

Communiquer en public avec Toastmasters

Toastmasters International est la meilleure organisation pour apprendre à développer vos habiletés en communication et leadership dans un milieu basé sur l'entraide. Vous êtes cordialement invités à assister aux rencontres qui se tiennent tous les vendredis matin de 7 h à 8 h 30 au restaurant Lussier, au 2005, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Informations : Alain Brière au 450 488-0190 ou alain.briere@cgocable.ca

Groupe de discussion du JAG

Groupe de discussion deux fois par mois, de 19 h à 21 h 30 pour les jeunes de 14-30 ans et les premier et troisième jeudi de chaque mois pour les 30 ans et plus. Le JAG (Jeunes Adultes Gais et Lesbiennes de Saint-Hyacinthe) a pour but d'améliorer la qualité de vie des gens par le biais de rencontre individuelle ou de groupe, d'écoute téléphonique, de conférences ou d'activités. (1195, rue Saint-Antoine, bureau 307). Infos : Michel au 450 774-1349, courriel : info@lejag.org ou Web : www.lejag.org

Fin de location Aveo 2004-2005



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

GARANTIS - INSPECTÉS - FINANCEMENT

- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange 30 jours ou 2 500 km
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 h

À PARTIR DE **27\$** à **34⁹⁰\$**
par semaine / Taxes incluses

LUSSIER
PONTIAC BUICK GMC

www.lussierpontiac.com
3000, rue Dessaulles, SAINT-HYACINTHE • 450 778-1112 • 514 454-1112 (Mtl)

LAFERTÉ
CENTRE DE RÉNOVATION

FAITES CARRIÈRE CHEZ NOUS!

Laferté est un leader régional des centres de rénovation. Nous employons près de 250 personnes réparties dans 4 magasins. Pour notre succursale de Saint-Hyacinthe, nous sommes en mode "expansion". Nous avons plusieurs postes à combler afin de maximiser le service client de notre département matériaux.

- Conseiller(ère)
- Commis
- Estimateur

Département matériaux

- Conseiller les clients en offrant un excellent service à la clientèle
- Estimation de plans
- Faire suivi des soumissions auprès des clients

Postes à temps plein avec un programme d'avantages sociaux



Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 décembre 2009.

LAFERTÉ 5725, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, J2S 3V9
Courriel: colette.huppe@laferte.com

Tél: 450 773-9256 Fax: 450 773-6471

DES PROFESSIONNELS

ORDINATEUR

ORDI-SECOURS
Dépannage d'ordinateur à domicile

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER!
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

SATISFACTION GARANTIE

Si nous ne réglons pas votre problème, vous ne payez rien

450 779-0019

AUTOMOBILE

Vérification technique

André Robitaille
directeur services techniques

SOIGNER LA CARROSSERIE, MÊME EN HIVER

Vous venez de constater la présence d'une égratignure ou d'un éclat de peinture. Il faut y voir malgré l'hiver, car n'oubliez pas que le sel et le calcium accélèrent la rouille. Donc, toute partie de métal exposée risque de rouiller. Si vous ne pouvez procéder rapidement à la réparation, appliquez une légère couche de gelée de pétrole sur la zone exposée, ce qui arrêtera l'évolution de la corrosion. Bien sûr, vous répétez l'application de la gelée dès que vous constatez qu'elle a disparu.

Bonne route!

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe 771-4433
sortie 130, autoroute 20 (près de l'Hotel Des Seigneurs)

CONSTRUCTION/RÉNOVATION

Services en construction ALAIN BIENVENUE

AB

Construction & Rénovation
Surintendance de projets
Travaux intérieurs & extérieurs

Tél. : 450 388-0080
Cell. : 514 606-3810

EXCAVATION

Graveline
Mini-Excavation

Réparation de fissures et infiltration d'eau

- Réparation de fissures par injection (intérieur et extérieur)
- Garantie supérieure transférable
- Pose de drains français et membranes

Excavation en tous genres

- Installation de système septique
- Cassage de béton et démolition
- Terrassement et nivelage
- Spécialise en endroits restreints
- Transport de terre, pierre, sable

Etienne Graveline, prop.
Sans frais : 1 888 782-2183
Tél. : 450 782-2183
Cell. : 450 261-7277

SOINS DE PIEDS

SOINS de PIEDS

Karina Osorio
Infirmière

tél.: 1 888 300-9060

6165, boul. Laframboise,
Saint-Thomas d'Aquin, Saint-Hyacinthe

POSE D'ONGLES

Ongles et Fantaisie
Diane Gagné
Technicienne diplômée en pose d'ongles

- Technique résine et poudre
- Recouvrement sur ongles naturels
- Recouvrement nacre ou paillettes
- Manucure et vernis
- Prothèse fantaisie
- Manucure des pieds

2556, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec)
Cell. : 450 502-6273

AGENT IMMOBILIER

MOI J'VENDS!
à partir de seulement 2%

Serge Guertin
Agent immobilier affilié
450 888.2294

Prix Excellence Lauréat 2008
Prix Distinction Lauréat 2007

sergeguertin@ntic.qc.ca
www.propridirect.com

BABILLARD SPORTIF

Gaulois

Les Gaulois du Collège Antoine-Girouard accueillent Châteauguay, le vendredi 11 décembre à 19 h 30 au stade L.P. Gaucher. Deux jours plus tard, les Gaulois visiteront le Collège Charles-Lemoyne.

Sélection de volleyball

La Fédération de volleyball du Québec invite les filles nées entre 1994 et 1996 à tenter leur chance pour la sélection régionale des espoirs de volleyball et volleyball de plage, en vue des Jeux du Québec en 2012.

La journée de sélection pour les filles de la région Richelieu-Yamaska aura lieu le samedi 12 décembre à l'école

Fernand-Lefebvre de Sorel-Tracy. Des frais de 40 \$ sont à prévoir. Rens : Martin Paul au 450 742-3040.

Les judokas maskoutains

Les judokas du Club de judo de Saint-Hyacinthe, de l'entraîneur Louis Graveline, ont fait bonne figure à l'Ontario Open International, à Kingston, les 7 et 8 novembre. Vincent Godbout-Cusson (médaille d'argent en U17 moins de 81 kg), Jérémie Poirier (médaille d'argent en U15 plus de 66 kg), Julien Charbonneau (médaille de bronze en U15 moins de 46 kg, remportée contre Samuel Pelletier, aussi du club), et Maël Bureau-Blouin (médaille de bronze en U15 moins de 66 kg).



Qu'est-ce qui mijote chez Jeunes en santé ?

Depuis 2005, l'organisme Jeunes en santé fait la promotion de l'activité physique et de la saine alimentation auprès des jeunes. Au fil des ans, plusieurs partenaires sont venus bonifier les services de Jeunes en santé en adhérant à leur mission, pour le mieux-être de nos enfants. Cette fois-ci, le Cégep a accepté de mettre ses installations culinaires au service des élèves de 5e et 6e année avec le concours des étudiantes en Techniques de diététique pour les initier à cuisiner. Espérons que ce projet pilote portera ses fruits...

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

**RÉSERVE NATURELLE DU MONT-ROUEMONT
(SECTEUR CONSERVATION DE LA NATURE – QUÉBEC)
(RECONNAISSANCE)**

**LOI SUR LA CONSERVATION DU PATRIMOINE NATUREL
(L.R.Q., C. C-61.01)**

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 58 de la Loi sur la conservation du patrimoine naturel (L.R.Q., c. C-61.01), que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a reconnu comme réserve naturelle une propriété privée d'une superficie de 127,33 hectares. Cette propriété est connue et désignée comme étant, dans la municipalité de Saint-Jean-Baptiste, une partie des lots 521, 522, 525, 526, 554, 560, 566, 576, 577 et les lots 523, 524, 529, 531 à 535, 558, 559, 561, 563 à 565, 568, 569, 571 à 573 et 575 du cadastre de paroisse de Saint-Jean-Baptiste, circonscription foncière de Rouville, MRC la Vallée-du-Richelieu; dans la municipalité de Saint-Damase, les lots 2 365 966, 2 365 983 et 2 365 987 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Saint-Hyacinthe, MRC des Maskoutains et dans la municipalité de Rougemont les lots 1 714 880, 1 714 859, 1 714 901 et 1 716 176 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Rouville, MRC de Rouville.

Cette reconnaissance, à perpétuité, prend effet à compter de la date de la publication du présent avis à la Gazette officielle du Québec.

Le directeur du patrimoine écologique et des parcs,
Patrick Beauchesne

Québec

1088166



**BURNBRAE
FARMS - FERMES**

Burnbrae Farms, chef de file dans la production de produits d'oeufs transformés et reconnue HACCP est à la recherche d'un (e) :

Directeur (trice) en assurance qualité – Upton/Sackville

EXIGENCES :

- Maîtrise du système HACCP et des systèmes d'audit.
- Maîtrise des méthodes microbiologiques.
- Maîtrise des équipements de laboratoire usuels en agroalimentaire.
- Excellente connaissance des procédés de production.
- Excellent sens du leadership et bonne capacité à diriger.
- Excellente communication verbale et écrite (anglais – français).
- Excellent sens de l'organisation et de l'analyse.
- Excellent sens de l'autonomie.
- Connaissance du système de certification cachère.
- Aptitudes à gérer un budget relié à son département.
- Affinité avec les technologies de pointe.

QUALIFICATIONS :

- Bilinguisme indispensable.
- Grade universitaire ou D.E.C avec expérience pertinente, tous deux dans le domaine de la transformation alimentaire.
- Un minimum de 5 ans d'expérience dans un poste de gestion.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AU PLUS TARD LE 11 DÉCEMBRE 2009 À L'ATTENTION DE TY DIEP, DIRECTEUR DES OPÉRATIONS QUÉBEC ET ATLANTIQUE PAR COURRIER OU COURRIEL.

LES OEUF BEC-O – UNE DIVISION DE BURNBRAE FARMS
830 Lanaie, CP 330, Upton, Québec, J0H 2E0
Tél. : 450 549 4524 / Téléc. : 450 549 4675
Courriel : tdiep@burnbraefarms.com

1086098

DES PROFESSIONNELS

1049301

OSTÉOPATHIE/MASSOTHÉRAPIE

Clinique d'ostéopathie et de massothérapie Guy Poirier, Mk. DO

Certificat-cadeaux disponibles

Votre corps vous parle? Écoutez-le L'ostéopathie, pour qui?

- Problèmes au dos
- Problèmes musculaires, articulaires
- Maux de tête, migraine, vertige
- Insomnie, dépression, anxiété
- Enfants et bébés
- Femmes enceintes et mamans après l'accouchement

Reçu d'assurance disponible

1310, rang Saint-Georges, Saint-Simon (à moins d'un km de l'autoroute 20)
450 798-2137 • 450 702-2137 cell.

Membre CPOQ et FOM

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

Atmosphère Coiffure
450 773-8855

- Pose d'ongles • Pédicure
- Épilation au laser (Fi Diode)

1185 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

SPÉCIAL DES FÊTES

Aisselles 29.95 \$ ou aisselles GRATUITES à l'achat d'une région

SANDRA SHANK

EAU DE SOURCE

Jean Ménard Distributeur

Distribution Jean Ménard Inc.
2695, Dossailles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2V4

- Service de livraison résidentiel et commercial
- Vente, location, réparation de refroidisseurs
- Aussi disponible, eau distillée moins que 2 PPM

Tél. : 450 773-6034 • Beloeil : 450 464-7979
Téléc. : 450 773-2077
www.amaro.ca

NUTRITION

Lucie Phaneuf n.d.

Naturopathe, tech. en diététique

- Menus équilibrés (gain ou perte de poids, maintien)
- Habitudes alimentaires et mode de vie
- Traitements préventifs et curatifs

Bébés, enfants, adolescents, adultes, femmes enceintes, femmes qui allaitent, personnes vieillissantes et personnes malades voulant améliorer leur état ou conserver leur santé.

15 600 Gr. Rg St-François Saint-Hyacinthe 450 261-8885
(près du Pont Douville)

Reçu d'assurance disponible
Membre Risma 019260

SOINS DES PIEDS

Nathalie Laurin - Hygiéniste en soins des pieds

Beauté • SPA • Pédicure • Massage des pieds

- Callosités (cornes) crevasses, cors
- Coupe d'ongles, amincissement
- Ongles mycosiques, incarnés
- Attention particulière aux diabétiques

BUREAU - DOMICILE - RÉSIDENCE

Certificats cadeaux

Produits GEHWOL

2860, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, 2^e étage (ascenseur)
450 230-5716

AGENT IMMOBILIER

JOHANNE BRABANT

ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES
Courtier immobilier agréé

agent immobilier agréé
450 252-8888
johannebrabant.com

Palme d'or du Président 2003
Attestation Platine du Directeur 2004-2005-2006-2007-2008
Attestation d'Excellence 2007-2008

Une femme qui vend

DÉCAPAGE

450 513-1797 (St-Pie)

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place
Pianos, meubles, etc...

Faux fini

Robert Graveline, Propriétaire

NOUVEAU

Reproduisez votre carte professionnelle dans deux journaux et sur Internet

TOUT EN COULEURS à partir de

65\$* + taxes par parution (Jeudi, mardi et Internet)

1 sem.	104\$ + tx.
6 sem.	96\$/sem. + tx.
12 sem.	91\$/sem. + tx.
26 sem.	80\$/sem. + tx.
52 sem.	65\$/sem. + tx.

Le Courrier
450 773-6028

BABILLARD SPORTIF

Gymnastique

Plusieurs filles du club Gymnaska-Voltigeurs ont pris part à une compétition de gymnastique artistique, les 14 et 15 novembre, au club Gym-Richelieu. Il s'agissait d'une première sélection pour la coupe du Québec de la division 3. En novice provincial 4, Karolane Archambault s'est classée 7e, notamment grâce à sa première place en saut, et Élisabeth Pednault l'a suivie avec une 8e place au final et une 2e place en saut. Du côté des Sénior provincial 2, Katya Lefebvre a décroché la 8e place au final, en plus de se classer première en saut et 4e aux barres.

Le club de chasse et pêche Maska

Le club de chasse et pêche Maska a honoré les gagnants de la ligue de tir de précision .22 pour 2009 : Lise Plante, 3e place, Daniel Guillbault, 2e place, et Dominique Duval, 1^{re} place.

Marathon de Philadelphie

Cinq coureurs de Saint-Hyacinthe ont participé au Marathon de Philadelphie, le 22 novembre. Dany Croteau, Martine Moyen, Martin Fontaine, Rachel Beaudette et Marie-Ève Racicot.

Circuit de course à pied

Dany Croteau et Terry Gehl ont respectivement reçu les titres de champion

des 20 à 39 ans et des 40 ans et plus du Circuit de course à pied du Grand Montréal lors de son gala annuel. Martin Fontaine a quant à lui été nommé vice-champion des 40 ans et plus.

Combat ultime

Alex Laramée, 25 ans, a remporté son premier affrontement de combat ultime lors d'un gala amateur tenu à Québec le 21 novembre. Laramée s'entraîne au club de boxe de Saint-Hyacinthe, qui offre des cours de combat ultime.

Ligue de hockey Dépression

Blier Sport a vaincu Immeubles Nova 6-3, et Auto F.M. a eu le dessus 3-2 sur Imprimerie Dumaine, le 30 novembre dans la ligue de hockey Dépression Remorquage Pierre Lessard. Le 23 novembre, la forma-

tion Blier Sports a battu Imprimerie Dumaine 9-8 en fusillade, et Immeubles Nova a triomphé de Auto F.M. 6-5.

Tournoi de badminton

En préparation des Jeux du Québec régionaux, pour le territoire de Richelieu-Yamaska, il y aura un tournoi de badminton le samedi 19 décembre, de 8 h 30 à 17 h au Cégep de Saint-Hyacinthe.

Coût : 10 \$. Date limite d'inscription le 16 décembre.

Les catégories, féminines et masculines autant en simple qu'en double : pee-wee, moins de 12 ans; benjamin, moins de 14 ans; cadet, moins de 16 ans; juvénile, moins de 19 ans; Inter-Junior, moins de 23 ans.

Information: François Vincent au 450-778-7132 ou Frankqc7@yahoo.ca



LES SERRES ROSAIRE PION & FILS INC.
Leader dans la production de vivaces et de fines herbes, nos produits sont expédiés à des chaînes de magasins au Québec, en Ontario, dans les Maritimes et aux États-Unis

COORDONNATEUR LOGISTIQUE TRANSPORT REMPLACEMENT POUR CONGÉ DE MATERNITÉ

Ce poste est ouvert aux hommes comme aux femmes.

Le coordonnateur est responsable de planifier et de coordonner les transports des marchandises périssables à être expédiées chez les clients, dans les meilleures conditions possibles (temps, qualité, prix). Connaître et appliquer les lois et règlements pertinents au transport routier des marchandises. Travailler en étroite collaboration avec l'équipe de ventes pour assurer la satisfaction de la clientèle. Considérer le service à la clientèle comme une priorité.

EXIGENCES :

- DEC en logistique du transport.
- Expérience minimum de 6 à 12 mois.
- Bilinguisme parlé et écrit (français et anglais).
- Excellente communication verbale et écrite.
- Compétences organisationnelles et de gestion du temps supérieures à la moyenne.
- Aptitude à travailler dans un environnement dynamique au rythme rapide.
- Être disponible en dehors de l'horaire habituel durant la période intense des activités saisonnières ou lors d'urgences et d'imprévus.
- Connaissance de la répartition assistée par ordinateur ainsi que Word, Excel et Outlook.

Pour une description détaillée : www.serrespion.com

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur c.v. à l'attention de Diane Laflamme, Directeur des ressources humaines embauche@serrespion.com

8185 Grand Rang, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 9A8
Tél. : 450 796-3131 poste 265 Télécopieur : 450 796-2121

Nous remercions tous les postulants, toutefois seules les personnes sélectionnées seront contactées

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

RÉSERVE NATURELLE DU MONT-ROUEMONT (SECTEUR CONSERVATION DE LA NATURE CANADA) (RECONNAISSANCE)

LOI SUR LA CONSERVATION DU PATRIMOINE NATUREL (L.R.Q., C. C-61.01)

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 58 de la Loi sur la conservation du patrimoine naturel (L.R.Q., c. C-61.01), que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs a reconnu comme réserve naturelle une propriété privée d'une superficie de 5,75 hectares, située sur le territoire des municipalités de Saint-Damase et de Rougemont incluses respectivement dans les municipalités régionales de comté des Maskoutains et de Rouville, connue et désignée comme étant le lot 1 715 075 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Rouville et le lot 2 366 028 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Saint-Hyacinthe.

Cette reconnaissance, à perpétuité, prend effet à compter de la date de la publication du présent avis à la Gazette officielle du Québec.

Le directeur du patrimoine écologique et des parcs,

Patrick Beauchesne

Québec

Cœur à Cœur
www.coeuracoer.ca
Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces

1-900-451-2026*
Nouveau!
Fido, Rogers, Bell mobilité
#26387*
► Choisissez l'option 4.
► Entrez le numéro de l'annonce.
► Laissez votre réponse!

Gratuit! Publiez votre annonce!
(450) 768-3000
Pour tous!
Écoutez les descriptions des membres
Créez votre liste de favoris
Pour les femmes!
Récupérez vos messages
Dialoguez en direct!



FEMME CHERCHE HOMME

GINETTE EST À LA RECHERCHE D'AMOUR. St-Hyacinthe, 54 ans, 5'5", 180 lb, chev et yx bruns, fum, aime promenades en auto, marche et ciné, bonne bouffe, recherche H, pour relation amoureuse. **261814**

ES-TU FIDÈLE AUTANT QU'ELLE? 5'4", 125 lb, chev châtain, yx bruns, simple, sincère et fidèle, aime moto, vélo et marche, recherche H 43-49 ans, ayant affinités, pour amour. **243607**

CHARMANTE ARTISTE POURVUE D'UN BON SEX-APPEL! St-Hyacinthe, 36 ans, 5'3", 190 lb, blonde, yx verts, belle, passionnée, respectueuse, aime chanter, sports, désire H 35-45 ans, exceptionnel, pour amour et plus. **3799569**

MIGNONNE ET RIEUSE. St-Hyacinthe, 47 ans, 5'10", 155 lb, n-fum, chev poivre et sel, yx pers, aime marche, nature, animaux, voyages et décoration, recherche H, complice, pour partager intérêts et relation stable. **3829803**

ENGAGÉE AYANT ENVIE DE SE SENTIR DESIRABLE. 39 ans, 5'10", belles rondeurs, très belle app, aime s'amuser, cherche bel amant, neur, affectueux, romantique, pour rencontres occasionnelles sans attache. **255123**

PAULINE A UNE TRÈS BELLE PERSONNALITÉ. Ste-Hyacinthe, 68 ans, souhaite rencontrer bon monsieur, 5'10" et plus, ayant affinités, pour correspondre ensemble d'abord. **258231**

VIVRE L'AMOUR À SOIXANTE ANS. Élise, 5'7", poids santé, app jeune, jolie, féminine, active, respectueuse, aime ski alpin, nature, désire bel H, sportif, souriant, pour complicité et relation amoureuse. **253470**

JEUNE MAMAN EN QUÊTE D'AMOUR. St-Hyacinthe, 25 ans, déterminée, a 2 enfants, aime la vie, nature, souhaite rencontrer H, pour relation amoureuse. **3843111**

ELLE ADORE LES BALADES EN AUTO. St-Hyacinthe, 60 ans, 5'7", 150 lb, n-fum, allure jeune, aime dialoguer, plaisir, ciné, marche, resto, cherche H, franc, amable et sérieux, pour longue vie ensemble. **253877**

DOUCE DIVORCÉE AU LOOK ACTUEL. 57 ans, 5', quelques lb en trop, châtain, yx verts, app jeune, intelo, active, aime tête-à-tête, désire H 57 ans, n-fum, fidèle, pour relation stable et tendresse. **255646**

LUCIE, GÉNÉREUSE ET AVIDE DE MOTO. près de St-Hyacinthe, 43 ans, généreuse, attentionnée, affectueuse, a fille (9 ans), aime marche, cherche H 40-50 ans, 5'8"-6", 160-200 lb, pour relation amoureuse. **259273**

VEUVE MÉLOMANE AYANT BESOIN D'AIMER. retraitée de St-Hyacinthe, 77 ans, chev bruns, app jeune, aime théâtre, lecture, souhaite H, des environs, fier, franc et aimant communiquer, pour amitié et vie à deux. **255991**

DYNAMIQUE ET PASSIONNÉE DE PHOTOGRAPHIE. La Présentation, 56 ans, simple, aime marche, vélo, nature, animaux, voyages et décoration, recherche H, complice, pour partager intérêts et relation stable. **3829803**

PRÊTE À AIMER ET À ÊTRE AIMÉE. St-Hyacinthe, 39 ans, grassette, yx noisette, jolie, aime dialogue et sorties romantiques, souhaite connaître H 35-50 ans, pour relation sérieuse. **257705**

CRÉATIVE ET TALENTUEUSE. St-Hyacinthe, 45 ans, 5'3", 123 lb, yx bleus, belle app, spontanée, authentique, aime décorer, vélo, plein air, recherche H 45-55 ans, pour vivre relation amoureuse. **3112621**

CHRISTIANE VEUT EN FINIR AVEC LE CÉLIBAT. St-Hyacinthe, 49 ans, 5'2", 190 lb, chev et yx bruns, simple, franche, souhaite H 40-50 ans, simple, travaillant, pour relation amicale et amoureuse. **258734**

UNE MÉLOMANE ASSUMANT SA FÉMINITÉ. St-Hyacinthe, 52 ans, 5'8", 143 lb, chev auburn, yx verts, jolie, attentionnée, franche, aime hockey et billard, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **3527692**

PARFAITEMENT HEUREUSE DANS SA RONDEUR. St-Hyacinthe, 38 ans, 5'5", chev châtain, yx pers, belle app, généreuse, aime famille et sports, recherche H 35-45 ans, pour amour, intimité et plus. **3858935**

GRANDE RICANEUSE. St-Hyacinthe, 47 ans, 5'10", 155 lb, chev poivre et sel, yx pers, n-fum, aime bouger à nature, recherche H 45-55 ans, n-fum, pour relation stable. **255740**

PETITE BLONDE EN QUÊTE DE STABILITÉ. St-Hyacinthe, 52 ans, 5', 125 lb, yx bleus, porte lunettes, cherche H 50-55 ans, pour relation à long terme. **257693**

QU'EST CE QUI RETIENDRAIT BIEN VOTRE ATTENTION? Belle blonde de St-Hyacinthe, 68 ans, 5'7", 150 lb, yx bruns, sociable et drôle, recherche H 55 ans et plus, pour relation amoureuse et plus. **1407824**

CHANTEUSE DÉTERMINÉE. Rive-Sud, 23 ans, aime activités culturelles et sports, aimerait rencontrer H, respectueux, fidèle et aimant famille, pour relation amoureuse. **257275**

ATTENTIONNÉE ET OUVERTE. Upton, 60 ans, fiable et honnête, désire H 57-65 ans, ayant affinités, pour relation amoureuse. **256650**

MIGNONNE ET TOUTE EN SOURIRE. St-Hyacinthe, 47 ans, 5'10", 155 lb, chev poivre et sel, yx pers, respectueuse, positive, a grandes filles, aime ciné, désire H 45 ans et plus, romantique, pour amour et plus. **3139371**

DÉBORDANT D'HUMOUR. St-Hyacinthe, 40 ans, 1m78, 80 kg, simple, recherche F, pas compliquée, pour discuter, amitié et plus. **262312**

MARTIN, UN IRRÉSISTIBLE PAPA. St-Hyacinthe, 36 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, honnête, a 2 enfants (2 et 4 ans), désire rencontrer F, pour relation amoureuse et plus. **261468**

AIMER TOUT EN GARDANT SON CHEZ-SOI. homme de 46 ans, 5'7", 138 lb, châtain, yx bruns, fum, porte lunettes, cherche F 46-50 ans, libre, sensible, affectueuse, aimant dialogue, pour relation sérieuse. **262107**

PATRICK SE DIT FACILE À VIVRE. St-Hyacinthe, 34 ans, 5'11", 245 lb, chev et yx bruns, travaillant, aime sports, souhaite rencontrer demoiselle 28-40 ans, aimant la vie, pour relation amicale et plus. **258907**

AVEC LUI, ON NE S'ENNUIE JAMAIS! St-Hyacinthe, 28 ans, 5'11", 160 lb, chev et yx bruns, belle app, mature, authentique, aime roller, ciné, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **3771342**

CE CÉLIBATAIRE ADORE LES ENFANTS. 33 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx verts, sans enfant, aime soupers, vin, souhaite rencontrer F, pour relation amoureuse. **262062**

JACQUES VEUT RAVIVER SON JARDIN D'AMOUR. chef d'entreprise dans 60aine, 5'8", 185 lb, est en politique municipale, désire F 50-62 ans, mince, intelligente, passé réglé, pour sorties et plus si affinités. **256817**

MARC, SPORTIF ATTENTIONNÉ ET AFFECTUEUX. 35 ans, 230 lb, 5'7", chev et yx bruns, sobre, doux, sociable, a grand cœur, aime bouger, nature, musique, désire belle F, ayant affinités, pour bâtir vie à deux. **251597**

JEAN-FRANÇOIS EST CÉLIBATAIRE! 42 ans, 5'11", 165 lb, chev blonds, yx bleus, recherche F, aimant moto et soirées tranquilles, pour relation amoureuse. **260910**

DENIS EST TOUT SIMPLEMENT DOUX ET PASSIF. 53 ans, 5'8", 180 lb, aime nature, ciné, moto, recherche F 45-55 ans, petite, douce, calme, pour relation amicale et amoureuse. **262368**

DE BELLES PROMENADES À SES CÔTÉS. Homme de 36 ans, 6'6", chev bruns, yx noirs, aime nature, ciné, souhaite rencontrer F, douce, pour relation amoureuse et plus. **261079**

SPORTIF DRÔLE ET BIEN DANS SA PEAU. St-Hyacinthe, début 40aine, 5'8", poids prop, chev rasés, yx noisette, ouvert et sans ennui, aime planche à neige, recherche F, pour relation amoureuse. **262027**

GRAND CHÂTAIN AUX YEUX BRUNS. Rive-Sud, 29 ans, 5'9", 180 lb, aime bonne chose de la vie, cherche F, pour amour. **260718**

ACTIF ET ADEPTE D'ACTIVITÉS CULTURELLES. St-Hyacinthe, 70 ans, 5'9", 155 lb, chev poivre et sel, yx bleus, belle app, aime musique, recherche belle dame 58-68 ans, 5'5", chev longs, féminine, pour amour. **261982**

PATRICK T'OFFRE DE LA VARIÉTÉ. près de St-Hyacinthe, 35 ans, 5'5", 140 lb, chev bruns, yx bleus, en forme, sans enfant, souhaite connaître F, pour relation amicale et plus. **261366**

RIEN DE COMPLIQUÉ AVEC LUI! St-Hyacinthe, 39 ans, 5'9", 164 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, positif, drôle, aime sports, désire F 25-45 ans, pour amour et plus. **1990424**

BENOÎT, MÉCANICIEN TRÈS ACTIF. St-Hyacinthe, 39 ans, 5'9", 145 lb, actif, a fils (6 ans), aime s'amuser, plein air, moto, désire F, poids prop, bien dans sa peau et ayant affinités, pour relation amoureuse. **261594**

FRANC ET FIDÈLE. homme de St-Hyacinthe, 44 ans, 5'9", 181 lb, chev châtain, yx pers, app agréable, aime sports d'équipe et ciné, désire F 25 ans et moins, pour amour et plus. **1275236**

SÉBASTIEN CRAQUE POUR LES FEMMES MATURES! Calébaire 28 ans, 5'10", 150 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, ouvert, cherche F, pour relation amicale et plus. **257176**

SERGE VEUT SE SENTIR DESIRÉ. engagé près de St-Hyacinthe, mi 40aine, 5'9", poids prop, n-fum, souhaite F, pour relations intimes. **260874**

MARTIN EST PRÊT À TOUT APPRENDRE. 41 ans, 5'10", 185 lb, peut se déplacer, cherche H 55-70 ans, pour 1ère relation intime. **260470**

RÉVONS EN DUO! Homme de St-Hyacinthe, 47 ans, 5'9", 180 lb, chev châtain, yx pers, belle app, romantique, passionné, aime ciné, musique, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **2426420**

BEAU JEUNE MÂLE EXHIBITIONNISTE. 39 ans, 6', 160 lb, n-fum, bien membré, sexy et soumis, désire rencontrer H, n-fum, voyeur, pour première expérience. **262234**

EST-TOI QU'IL SOUHAITE DORLOTER? St-Hyacinthe, 51 ans, 5'8", 154 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, enjoué, drôle, désire H 35-55 ans, pour amour, intimité et plus. **3520098**

ATTIRÉ PAR LES HOMMES DE RACE NOIRE. St-Hyacinthe, 57 ans, 5'10", 168 lb, chev gris, yx bleus, aime lecture, marche, ciné, cherche H 40-60 ans, ayant affinités, pour amitié et plus. **260381**

LOUISE VEUT EXPÉRIMENTER. bisexuelle de 47 ans, 115 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, cherche F, pour expériences sexuelles. **258468**

UNE AMIE-AMANTE POUR CHRISTELLE. St-Hyacinthe, 24 ans, 5'6", 115 lb, petite poitrine et bruns, souhaite connaître F, féminine et romantique, pour bonne amitié et plus. **244415**

DÉSIREUX DE RENCONTRER UN JOLI COUPLE. 44 ans, 5'8", 135 lb, chev bruns, yx pers, cherche couple FF, HH ou bisexuel 60 ans et moins, aimant la vie à la campagne, pour amitié d'abord ou plus. **240915**

GUYLAINE VEUT AGRÉMENTER... St-Hyacinthe, 44 ans, 5'8", 140 lb, petite poitrine et grandes jambes, cherche couple HF, pour relations intimes sans attache. **259490**

HOMME CHERCHE HOMME

FEMME CHERCHE FEMME

COUPLE



www.royallepage.ca

ROYAL LEPAGE

MULTI-SERVICES

**** Royal LePage Multi-Services F.G. 1044808
 *** Royal LePage Multi-Services JO
 *** Royal LePage Multi-Services J.L.

450 252-8888

Vos complices immobiliers

GARAGE AVEC MEZZANINE

SIA 8242371

COTTAGE, 3 CAC, 2 SDB+SDL, TERRAIN DE 25 000 PI.CA. VOUS SEREZ COMBLÉS!
 Inf. : Sylvain Provencal 450 278-2533 & Pierrette Synnott 450 230-2737

ST-DAMASE

SIA 8228328

À QUI LA CHANCE? 2 CAC, BIEN ENTRETENU, UNE VISITE VOUS CHARMERA!
 Inf. : Patricia Bolduc 450 779-0009 & Patrick Gosselin 450 278-2102

BORD DE L'EAU

SIA 8197154

SUPERBE MAISON SUR GRAND TERRAIN AVEC DESCENTE DE BATEAU, INTÉRIEUR DÉCORÉ AVEC GÔÛT.
 Inf. : www.ginetteflibotte.com 450 230-8300

ACTON VALE

SIA 8255923

4 LOGEMENTS, 4X 4 1/2. RÉNOVATIONS IMPORTANTES FAITES DANS LES DERNIÈRES ANNÉES.
 Inf. : Yves Godbout 450 252-8888

ST-DAMASE

SIA 8226912

SUPERBE PROPRIÉTÉ CONST. 2009! IDÉAL POUR BIGÉNÉRATION! À VOIR!!!
 Inf. : Laurent Blanchette 450 252-8888

ACTON VALE

SIA 8224059

LA PRÉSENTATION, 50 000 PI.CA. DE TERRAIN, 2 GARAGES & POSS. DE CHEVAUX!
 Inf. : www.moniquetanguay.com 450 252-8888

HORS DE L'ORDINAIRE

SIA 8257913

EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR TRÈS TRÈS BIEN AMÉNAGÉS. POSSIBILITÉ DE 4 CHAMBRES.
 Inf. : Pierre Tanguay 450 252-8888 www.ptanguay.com

TERRAIN 71 063 PI.CA.

SIA 8210819

LE TERRAIN PEUT ÊTRE SUBDIVISÉ. RÉSIDENCE DE 10 PIÈCES À 10 MIN. DE ST-HYACINTHE.
 Inf. : Pierre Tanguay 450 252-8888 www.ptanguay.com

ACTON VALE

SIA 8216804

SUPERBE MAISON JUMELÉE 2007 DE 4 CHAMBRES, SECTEUR TRANQUILLE. FAUT VOIR!
 Inf. : Manon Leduc 450 502-1080 & Luce Daviau 450 261-7411

ST-HUGUES

SIA 8231924

445 RUE STE-ÉLISABETH, ST-HUGUES. 119 900 \$.
 Inf. : www.martinlussier.com 450 230-6667

ST-DAMASE

SIA 8200748

ST-JOSEPH. IDÉAL POUR COMM. À DOMICILE. REVENUS: 28 900 \$ PAR ANNÉE.
 Inf. : Gérald Guimond 450 779-1295

ST-DAMASE

SIA 8222770

AU 1^{ER} ÉTAGE, CONDO 5 1/2, THERMOPOMPE, 2 STATIONNEMENTS & 1 CABANON.
 Inf. : Patricia Bolduc 450 779-0009 & Patrick Gosselin 450 278-2102

Cet espace est pour votre propriété

SUPERBE COTTAGE

SIA 8247719

4 CAC, 2 SDB+SDE, REMISE, PISCINE H-T, PATIO, S-SOL FINI
 Inf. : Sylvain Provencal 450 278-2533 & Pierrette Synnott 450 230-2737

ST-DAMASE

SIA 8172091

IMMEUBLE À REVENUS (6X 4 1/2) RUE DESSAULES, PRÈS DES SERVICES. REV: 37 380\$/AN.
 Inf. : Gérald Guimond 450 779-1295

ST-HUGUES

SIA 8244959

CHARMANTE PROPRIÉTÉ PLAIN-PIED À AIRE OUVERTE AVEC BEAU GRAND GARAGE. À DÉCOUVRIR...
 Inf. : Manon Leduc 450 502-1080

ST-HYACINTHE. VILLA CASAVANT.
 OCCASION EXCEPTIONNELLE, 19 PIÈCES, TERRAIN DE 20 376 PI.CA. AVEC TERRAIN DE TENNIS ET PISCINE. FAITES VITE! TRÈS BON PRIX.
 Inf. : Alain Proulx 450 252-8888

ACTON VALE

SIA 8215224

TRÈS GRAND BUNGALOW. 2 GARAGES, SECTEUR IDÉAL, UN APPEL SUFFIT!
 Inf. : Luce Daviau 450 261-7411 lucedaviau@royallepage.ca

ACTON VALE

SIA 8231747

EN VILLE, UNE CANADIENNE, 13 APPARTEMENTS, 5 CHAMBRES, IDÉAL POUR PROFESSIONNEL OU BIGÉNÉRATION.
 Inf. : Claude Paré 450 252-8888

ST-DAMASE

SIA 8158150

YAMASKA. SALLE COMMERCIALE AVEC LOYER 4 1/2. 79 000 \$.
 Inf. : www.moniquetanguay.com 450 252-8888

ST-DOMINIQUE

SIA 8204894

IMMEUBLE COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL SITUÉ AU CŒUR DU CENTRE-VILLE.
 Inf. : Yves Godbout 450 252-8888

FERMETTE

SIA 8233537

NOUVEAU! BUNGALOW NEUF À SEULEMENT 172 900 \$!!!
 Inf. : Laurent Blanchette 450 252-8888

STE-HÉLÈNE

SIA 8252406

COTTAGE CENTENAIRE AVEC GARAGE & ÉTABLE POUR VOS ANIMAUX.
 Inf. : www.martindaigle.ca 450 230-1113

ACTON VALE

SIA 8216155

TRIPLEX ST-HYACINTHE, 2 MAISONS SUR GRAND TERRAIN.
 Inf. : Sylvain Provencal 450 278-2533 & Pierrette Synnott 450 230-2737

ST-DAMASE

SIA 8211476

BEAU, BIEN DÉCORÉ, BIEN SITUÉ, BON PRIX... À VOIR SANS FAUTE!
 Inf. : www.johannebrabant.com 450 252-8888

ST-DOMINIQUE

SIA 8214781

BELLE PETITE ANCESTRALE, SUR GRAND TERRAIN, MOINS CHER QU'UN LOYER.
 Inf. : Patricia Bolduc 450 779-0009 & Patrick Gosselin 450 278-2102

FERMETTE

SIA 8249235

143 CH. DU HAUT-DU-SALVAIL, LA PRÉSENTATION. 239 000 \$.
 Inf. : www.martinlussier.com 450 230-6667

ST-DAMASE

SIA 82190716

À ST-HYACINTHE. RANG CUL-DE-SAC, TERRAIN 106X400 PI. BEAU BOISÉ À L'ARR. POSSIBILITÉ D'AVOIR DES ANIMAUX.
 Inf. : Pierre Tanguay 450 252-8888 www.ptanguay.com

2 GARAGES

SIA 82190716

À ST-HYACINTHE. RANG CUL-DE-SAC, TERRAIN 106X400 PI. BEAU BOISÉ À L'ARR. POSSIBILITÉ D'AVOIR DES ANIMAUX.
 Inf. : Pierre Tanguay 450 252-8888 www.ptanguay.com

2 GARAGES

SIA 82190716

À ST-HYACINTHE. RANG CUL-DE-SAC, TERRAIN 106X400 PI. BEAU BOISÉ À L'ARR. POSSIBILITÉ D'AVOIR DES ANIMAUX.
 Inf. : Pierre Tanguay 450 252-8888 www.ptanguay.com



1086807

RE/MAX[®] IMPACT inc.

Courtier immobilier agréé
2603 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

450 771-7707

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche : 9 h à 16 h



Michèle Lafrance



P-Luc Mandeville



Edith St-Jacques



Daniel Choquette



Johanne Daigny



Karine Boissé



Nathalie Pagé



François Desourdy



Julien Roy



Daniel Bousquet



Nafy Fall



Amélie St-Aubin



Stéphanie Bergeron



Maryse Racine



Michel Goddu



Jocelyn Brodeur



Caroline Richard



Annie Perreault



Francine Choquette



Dany Robert



Guy Plante



Patricia Normand



J-B Beauregard



Claude Dufour



Frédéric Bibeau



André Daviau



Jim Meunier



Brigitte Levesque



Dominique Jodoin

PORTES OUVERTES
LE DIMANCHE 13 DÉCEMBRE DE 14 H À 16 H
AU 2250 RUE ST-PIERRE OUEST
SAINT-HYACINTHE



SIA 8124649 Nouvellement décoré home staging. Grand cottage situé secteur La Providence 3 cac, 1 sdb et 2 salles d'eau. Terrain clôturé avec cour en pavé uni. Bord de la rivière Yamaska, balcon chambre des maîtres vue sur l'eau. Très beau cachet!
Votre hôte : Jim Meunier 450 771-7707

PORTES OUVERTES
LE DIMANCHE 13 DÉCEMBRE DE 14 H À 16 H
AU 5670 J.A. BERTHIAUME,
ST-HYACINTHE



SIA 8208703 Terrain de 8 393 pi.ca. offrant beaucoup de possibilités, garage, piscine, aire de jeux. Possédant 6 espaces de stationnement. Situé dans un secteur tranquille et près de tous les services. Vendeur très motivé, transfert. Déjà réduit de 10 000\$.
Inf. : Karine Boissé 450 771-7707

TOUT EST LÀ!



SIA 8115723 Bungalow de 3 chambres, très propre et très éclairé. grand patio, remise et pas de voisin arrière.
Inf. : Francine Choquette et Jacques Armstrong 450 771-7707

NOUVEAU



SIA 8257597 Cette maison ancestrale entièrement rénovée saura vous plaire à coup sûr avec ses boiseries d'origine qui lui donne un cachet recherché. De plus son écurie et son grand garage lui donnent un potentiel exceptionnel. Faites vite!
Inf. : Dominique Jodoin 450 771-7707

MAGNIFIQUE BIGÉNÉRATION



SIA 8245672 Spacieuse résidence sur un terrain de plus de 27 000 pi.ca. avec accès à la rivière. Plusieurs rénovations et améliorations ont été effectuées au cours des dernières années. Une visite vous enchantera!
Inf. : Maryse Racine 450 771-7707

À QUI LA CHANCE?



SIA 8236026 Magnifique bungalow, possibilité de 4 chambres à coucher, coin très tranquille, secteur La Providence.
Inf. : Dany Robert 450 771-7707

SITUÉE À ST-PIE



SIA 8218279 Grand bungalow parfaitement aménagé pour grande famille, avec ses pièces vastes et à aire ouverte, très bien entretenu, beaucoup de rénos au cours des ans, salle de lavage, s-sol fini, 1+2 cac, poss. de 4 cac au total, terrain privé, pisc. 27' avec arbres matures, tranquillité assurée. Une visite vous charmera!
Inf. : Stéphanie Bergeron 450 771-7707

LOGEZ UN PARENT



SIA 8175706 Belle maison de qualité, s-sol fini avec sortie indépendante.
Inf. : Francine Choquette 450 771-7707

BONNE RENTABILITÉ



SIA 8214547 St-Hyacinthe, 7 logements centre-ville, rue Girouard, face au bureau de poste. Tous loués et très propres, situés près de tous les services.
Inf. : Michel Goddu 450 771-7707

BORD DE L'EAU



SIA 8213021 Très beau bungalow sur un terrain magnifique paix et tranquillité assurée. À qui la chance?
Inf. : Jocelyn Brodeur et Julien Roy 450 771-7707

LIBRE RAPIDEMENT



SIA 8238016 Joli cottage dans un village tranquille, idéale comme première maison. Vous avez envie d'avoir enfin votre chez-vous??? N'attendez plus et appelez-moi pour une visite!!!
Inf. : Patricia Normand 450 771-7707

BOIS-JOLI



SIA 8254600
Inf. : Frédéric Bibeau 450 771-7707

ST-PIE



SIA 8184320 Joli bungalow, 2 cac, 2 sdb, sous-sol fini avec garage et grand patio, secteur très tranquille à St-Pie, peut-être libre rapidement, faites une offre, vendeur motivé!
Inf. : Guy Plante et Annie Perreault 450 771-7707

COMMERCIAL



SIA 8210796 Besoin d'un entrepôt ou partir votre commerce, voici la solution.
Inf. : Daniel Bousquet 450 771-7707

IMPECCABLE



SIA 8235125 Superbe propriété impeccable de 5 cac, 2 sdb, avec immense terrain de 50 000 pi.ca. agrémenté de 144 arbres matures ainsi que d'arbustes fruitiers, poêle à combustion lente au RDC, s-sol entièrement aménagé avec foyer et superbe escalier en chêne. Garage chauffé, beaucoup d'inclus dont air clim., asp. cent., roulotte et autres... Un bijou situé à Acton Vale.
Inf. : Claude Dufour et Nathalie Pagé 450 771-7707

PRIX RÉDUIT



SIA 8176892 Magnifique résidence en bordure de la rivière Yamaska. Idéale pour professionnel. Possibilité de bureau à domicile avec son entrée principale distincte. Une visite s'impose.
Inf. : Caroline Richard 450 771-7707

DUPLEX À LA CAMPAGNE



SIA 8222173 Voici un duplex qui saura vous plaire... Situé dans un village paisible et sur un beau grand terrain paysager avec 3 garages. Cette propriété vous offre 2 beaux logements donc un 71/2 et un 41/2. Venez visiter pour voir tout le potentiel!!!
Inf. : Patricia Normand 450 771-7707

ST-HUGUES



SIA 8244857 Dans le cœur du village de St-Hugues, joli cottage ancestral, beaucoup de rénovations faites, grand garage avec ouvre-porte électrique, cheminé et poêle à bois installé en 2008, elle n'attend que vous.
Inf. : Claude Dufour et Nathalie Pagé 450 771-7707

TRIPLEX SECTEUR BOURG-JOLI



SIA 8249483 Belle propriété, tout brique, bien située, location facile, complètement rénovée. Pour propriétaire occupant ou investisseur.
Inf. : Daniel Bousquet 450 771-7707

DE TOUTE BEAUTÉ



SIA 8239177 Superbe maison construite avec goût, dans un secteur tranquille, idéale pour élever votre famille, trois chambres à coucher. C'est à voir!
Inf. : Jocelyn Brodeur et Julien Roy 450 771-7707

CONSULTEZ NOTRE SITE www.remax-quebec.com